

2.2.7-

31.

BT-2



R. VO 46

(7)

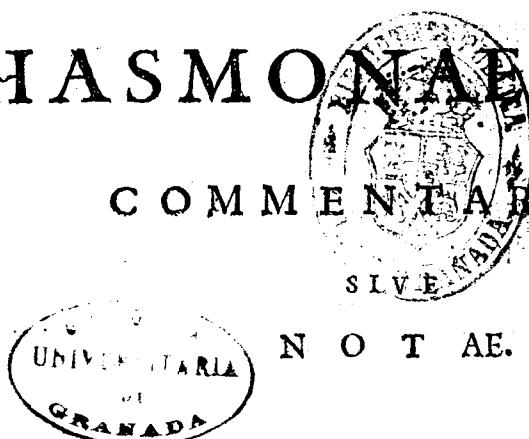
J O H. D R V S I I A.D.

I N.

L I B R U M P R I M U M

H A S M O N A E O R U M

C O M M E N T A R I O S



N O T A E.

Officj Damzaby cy ex-  
mungatione permisby.



I 600

Ex commissione Officj S. C. Inqüistitione libri offecit  
mungatione ad perfecit mungatione mungatione  
Granat ann. 11.5.

i 11867449

I. D R U S I O S

I O S E P H O S C A L I G E R O S.

SIGNIFICATIONES LITTERARUM  
QUIBUS USI FUIMUS  
IN HIS NOTIS.

- A. Aldi codex: editio Veneta.
- B. Basiliensis ea quæ in octavo folium complicat.
- C. Complutensis editio.
- E.C. Exemplar Complutense.
- L.V. Latina vetus.
- LL.AA. Libri antiqui.
- R. Romana editio.
- CHRÖ. T.S. Chronicum templi secundi.
- H.E. Historia Ebraica.
- EJ. Epitoma Iasonis Cyrenæi.

**N**E te diu promissi mei expectatione suspensum tenerem, Iosephe Scaliger ~~vulgariter~~, ultro ac libenter commentarium meum in priorem Machabæorum evulgari nunc sum passus. De altero absolvendo, quem in posteriorem inchoavi, an cuncte & me dem iis commentariis edendis, quos in libros quosdam Canonicos conscripsi, vel an omnino me à scriptione omni sustineam, vehementer animi pendeo. Etenim tantam experior quotidie hominum ingratitudinem, ut prope modum beatos ducam qui sibi tantum canunt & Musis. Vereor quidem certè nisi tu me subinde incitaveris, ut paulatim hic scribendi fervor aut refrigerescat aut penitus extinguitur. Enimvero si ut pergam meque bono animo esse iussiris, & si necessaria non desuerint, in hoc ampio ac spatio, quod ingressus sum, rerum sacrarum pelago, ad reliquum cursum recte conficiendum, aliud præterea nihil desiderabo. Neq; industriae meæ obtrectatores, licet equis vitiq; hoc conentur, me ab incepto unquam deterrebunt. Candidos homines & eruditos novi quam plurimos, quibus non displicemus, quos amamus & colimus, & illis nostra lucubramus, non autem sycophantis istis malo publico natis, & portentis (ita tu vocas) generis humani. Vale, & nos anima.

*Explicatio tituli.*

**L**IBER Hasmoneorum (הַשְׁמֹנָאִים). Hunc titulum primus erui ex historia Ebraica. Mihinon dubium quin hoc titulo lectus fuerit olim à Judæis. Nam Ebraicè scriptum fuit: hoc opus ab autore. Ultrum autem idem autor in Græcum sermonem transtulerit, an alius, incertum. Ebraicum volumen Hieronymus se vidisse testatur, in prologo galeato: *Machabæorum primum liber* Ebraicè repperi. Citatur apud compilatorem historie, quam dixi, cap. xxvii. in extremo. Locum producam fidei meæ causa. *Yohannæus genet Simonis occidit Simonem in convivio vini, acceptaq; uxore ejus & duobus filiis, vinxu eos compedibus areis.* Tertio Simon regnavit super populu Domini octo annos, mortuusq; est & collectus ad patres suos. Reliqua sermonum ejus bellorumq; ejus, & bellorum fratrum ejus, nonne ecce illa scripta  
vcl, fratrum ejus.  
sunt

sunt in libro Iosephi Gorionis F. & in libro Hasmonaeorum; & in libris regum Romanorum? Hic perspicue reges appellat consules Romanos. Sic Aemilius Probus Carthaginensium Ephorus, qui Punico vocabulo Suffetes dicatur, binos reges vocat. Barbari enim, ut Procopius annotat, duces suos reges appellabant.

Hasmonaeorum) Hujus singularis Hasmonaeus. Videtur fuisse cognomen Matthathiae, Chronicon templi secundi, *Hasmonaeus cum filii suis*. Tamen dubito. Nam quod in codem Chronico, *Matthathias filius Iohannis qui vocabatur Hasmonaeus*, tam potest referri ad Iohannem quam ad Matthathiam. In eo si Eusebio credendum, referri debet ad Iohannem. Nam ait in Chronico, *Hoc tempore Matthathias quidam ex sacerdotibus filius Hasmonaeus, vico Modio, adversum Antiochum duces arma corripiens, filius eius auxilio filiorum, leges patrias vindicavit, nisi legendum, ex sacerdotibus suis pater Aymonae*. Chronicon Ebraeorum minus, anno 175. Greco nra regnavit iohannes filius Simonis filii Matthathiae filii Hasmonaei, triginta et pum annos. Telephorus Antiquit. libro 12. cap. 8. *Matthathias filius Iohannis, qui filii Simonis, ex affamone geniti*. Hic locus magis non intricat. Forte cognomentum erat familiae, quale Cimachi & Iarchi. Minus nisi sic inde *Hasmonaei ab opido tribus Iuda Hesmon sive Hasmon*, cuius *tempio* fol. 15. 27. Utut sit, Hasmonaei vocantur Matthathias, filii, nepotes, omneque adeo qui ab eo descendunt. Sed & alii hoc nomine veniunt. Id clarum faciam ex Historia Ebraica, cuius compositor filii Gorionis nomen praefert, cum aliis fuerit, ut ex loco supra citato probari potest. Nos tamen paucim in hoc comu entario Gorionidem vocamus. Quod cum venia cunque pace fieri velim eorum, qui mecum aliter sentiunt. Is igitur fol. 41. col. 4. Hasmonos appellat, quos hoc volumen cap. 5. vers. 67. *ισέας*, id est, sacerdotes vocat. Unde colligimus familiam fuisse sacerdotalem. Idem autor fol. 38. colum. 1. ita scribit, *Exiit ad eum rex Iuda, & iuvenes filii Hasmonaei*. Et fol. 44. col. 3. *Profecti sunt cum filiis ejus (Simonis) e robustis Hasmonaeorum novem millia*. Et mon. ionathan & Simon cum filiis Hasmonaeorum. Et col. 4. *Litterae quas miserunt Hasmonaei ad Romanos & Persas*. Hac omnia evincunt familiam fuisse hujus nominis inter sacerdotales, è qua originem duxerit Matthathias filius Iohannis, nepos Simonis, cognomento Hasmonaeus.

Qui vulgo prior Machabaorum) ita vocatur hic liber à Christianis. Etiämne à Iudeis? non opinor. Hoc sine teste sine exemplo qui affirmat, viderit. Nam quod temerè dicitur, temerè negari potest. Ego cognomen Machabæi reperio quidem in historia Ebraica, sed Iudei proprium. Nemo alias ita vocatus fuit, quod sciam. Ut Iohannes, Caddis: Simon, Thassi: Eleazar, Avaran: & ionathan, Apphus: ita solus Iudas cognominatus fuit

Ma-

Machabæus. Abusi ergo sunt Christiani hoc nomine ad significandum eos quos Ebrei Hasmonæos vocant. Id factum est vel ~~propter impunitatem~~ ~~propter iniquitatem~~ ~~propter crudelitatem~~ ~~propter iniuriam~~ Primus enim post Matthathiam patrem leges patrias vindicavit. Scribunt autem Græci *Machabæos*: Latini *Machabæus*: Ebrei מַחְבָּאֵז id extinctorem sonat. Nam ~~כִּנְחָרֶת~~ extinguo. Appellatio à robore. Quod ex historia Ebraica liquido probari potest. Sic ergo Iudas Machabæus cognominatur extinxtor, ut Darius Egæus, id est, coërcitor, & Xerxes Αχερόν, id est, Martius. Vide nunc, si placet, Commentarium nostrum.

---

## A U T O R E S E T L I B R I qui citantur in hoc commentario.

- Acro interpres Heratij.*  
*Aelianus historicus.*  
*Aemilius Probus.*  
*Ammianus Marcellinus.*  
*Andreas Masis 1. C.*  
*Appianus.*  
*Aquila interpres.*  
*Aristoteles.*  
*Arrianus.*  
*Athenaeus.*  
*Beda.*  
*Biblia sacra.*  
*Breviarium Iasonis*  
*Budans.*  
*Cesar Baronius.*  
*Carolus Sigonius.*  
*Chronicon Ebraeorum maius.*  
*Chronicon Ebraeorum minus.*  
*Chronicon Enyebij.*  
*Chronicon templi secundi.*  
*Cicer.*  
*Curtius.*  
*David Caminus.*  
*Diodorus Siculus.*  
*Diomedes Grammaticus.*  
*Editio Symmachi.*  
*Egesippus.*  
*Epiphanius.*  
*Epitoma Iasonis.*  
*Epitoma Liviana.*  
*Euripides.*  
*Euzebius Pamphili.*  
*Florus.*  
*Fragmenta interp. vet.*  
*Franciscus Vallesius.*  
*Funccius.*  
*Glossa ordinaria.*  
*Gorionides.*  
*Hecatæus Abderita.*  
*Henricus Stephanus.*  
*Herodotus.*  
*Hesychius Lexicographus.*  
*Hieronymus.*  
*Historia Ebraica.*  
*Iaso Cyrenaus.*  
*Interpres vetus.*

\*\*

Interpretes Chaldaic.

Interpretes LXX.

Iohann. Monachus.

Iohann. Stadius.

Iohann. Vascus.

Iosephus.

Iosephus Goronis.

Iosephus Scaliger.

Justinus historicus.

Lexicon vetus.

Liber Avoth sive Patrum.

Liber nom. Ebraic.

Liber Sapientie.

Livius.

Maccabaeum Iosephi.

Martialis.

Menander Ephesius.

Nicolaus à Lyra.

Nicolaus Damascenus.

Nota Vatabli.

Oecumenius.

Orosius.

Petrus Crinitus.

Plautus.

Plinius.

Plutarchus.

Pollux.

Polybius.

Posidonius.

Procopius.

Prudentius.

Ptolemaeus.

Rabbanus.

Rufinus.

Sanhedrin.

Scholia Graeca in N. T.

Seder Olam utrumque.

Sigismundus Gelenius.

Strachides.

Sophocles.

Sudas sive Sudas.

Suetonius.

Sulpitius Severus.

Stevovichius in Vegetum.

Stephanus de urbis.

Strabo.

Terentius.

Talmud.

Theognis.

Valerius.

Vegetius.

Virgilius.

Vitruvius.

Volumen ieiunij.

Uranus scriptor rerum Arabiarum.

Ximenius.

Zacharias Chrysopolitanus.

## Addenda & mutanda in Notis.

Inscriptio notarum est, In librum primum Hasmonaeorum. tu emenda,  
In librum Hasmonaeorum. vel certe, in librum primum Machabaeorum.

Capite primo ad vers. 1. in Chethijm lege, non potest habere Il longum  
in penultima: & adde, Citium civitas Macedonia, ex qua Zeno Cuiensis  
dicitur à Gellio lib. 17. cap. ultimo, & in Pandectis mentio columnarum Cuien-  
sium: ut in Libro Respub. Cuiensium. Vide sis Cuiacum Observat. l. 3. cap. 38.

Cap. 3. vers. 54. Quo tempore & quo die profanarunt illud gen-  
tes] Breviarium Iasonis 10, 5. ἐν ᾧ δὲ οὐτέ φαίνεται οὐ νεώς τοσούτῳ αἰλοφύλων  
ἔβεβηλωθι, σωματική τοιν αὐτὴν ιδεῖνας τὸ καθαρισμὸν γράθαι τὰ ναὶ τῆ  
τούμπην ηγείαδι τὰ αὐτὰ μέλος ὃς ἐστι ζωσελεύ. His adversari videtur  
quod in hoc volumine 1. 57. Decimo quinto mensis Chasteu, anno 145.  
extinxerunt abominationem desolationis super altare. ubi in Graeco τεντε-  
χαιδεύτην, nisi leg. τερπηνή ηγείαδι. Nam facilis lapsus de ηγείαδι in δεκά-  
τη. Ego nihil immutare ausim. Nam exemplaria omnia mirè consenti-  
unt. Vetus quoque interpres habet, decimo quinto. Cogitemus adhuc.

Cap. 7. ad vers. 19. Vbi vulgo Bethseca, ex iectu Ebraeo & libris meliori-  
bus leg. Bethseta.

Cap. 8. ad vers. 16. rescribe, Sed belli Punici tempore videntur fuisse. 320.  
hoc est trecenti viginti.

Cap. 9. vers. 27. ad locum, Ex quo die non esse risus Prophetæ, adde,  
Chronicon Ebraeorum maius, Alexander Maceo regnavit annos 12.  
Hucusq; prophetæ per Spiritum Sanctum vaticinati sunt. Chron. minus, mor-  
tui sunt Haggæus, Zacharias & Malachias. eo tempore destituta est Prophetia in  
Israel: videlicet anno mundi 3404.

Cap. 14. vers. 41. Pontifex in æternum] est cur malum, in seculum.  
Nam tempus hoc extendebat dunctaxat usq; ad Messiam, quod præ-  
sens seculum appellabant: ex quo proverbiale: Neque in hoc neque in fu-  
turo seculo remittetur ei, de quo alias.

L I B E R  
H A S M O N A E O R U M  
qui vulgo prior Machabaorum,  
interprete I. DRUSIO.

*Errata textus ita corrigentur:*

Pagina 1, vers. 31. Lccutus est eis verba pacifica. 32. καὶ ἐπίποτε. 1. 43. & derelinquerentibusquisque. 2. 24. ἡλιος. ibid. ἡφαξεν. 2. 25. απίτεινος. 2. 61. perpendite per singulas aetates. 3. 14. ἐξαδενέται. Sic edit. Rom. hoc noto ne quis putet mendam esse in ἑρωτ. ibid. persecuti sunt eum. 18. multis aut paucis. 3. 29. tributorum regionis. 31. ἀποέργο. 56. Et dixerunt. ibid. ηγεσον εἰς τὸ ὄντο. 4. 15. Γαζεῖν. 4. 24. quoniam inseculum. 56. Et sacrificaverunt sacrificium salutis. 5. 35. ἐπινοειν αὐτὸν. 4. 1. Διαπεράσθη. 42. ullum hominem. 48. θελευσόμεθα. 57. καὶ ἐπινοειν αἴ δυάμενοι. 58. denuntiū silentiis. 6. 33. καὶ διεκενάθησαν αἱ δυάμενοι. 57. ὁ τόπος ἡ παρθενόλ. 8. 22. Misitque Ieroſolymam. 23. ἵνεξένται. 9. 9. ἐπερέψαμεν: & mox, καὶ πολιμήτημεν. 19. σὺ Μαδεμ. 34. καὶ πέποντο σφάτεινα. 40. ex insidiis militis Ionathae, vel socii Ionathae. Nam in Graeco οἱ αὐτοὶ Ιωαθαν. 45. Aqua vei oIordanis. 50. τὸν Βασιλεῖαν. 65. Σιμωνα. 69. occideunt ex eis. 10. 30. καὶ Γαλιλαίας. 58. rex: & elocavit ei Cleopatram filiam suam. 11. 27. καὶ ἔποντι. 35. ad nos attinente ab hoc tempore. 13. 6. omnes gentes. 11. Αθεσαλόμη. 17. subiret, dicens. 21. Mittebant ad Tryphonem. 14. 20. senioribus & sacerdotibus. 16. 4. ἐβδόμοντο ἕτοι δημητραῖς.

K E F. a.

**K**αὶ ἐγένετο μὲν τὸ πατάξαι Αλέξανδρον τὸ Φιλίππου τὸν Μακεδόνα, ὃς ἐξῆλθεν ἐν τῇ γῇ Χεττεινίῳ, καὶ ἐπατάξει τὸ Δαρεῖον βασιλέα Περσῶν τὴν Μήδων, τὴν ἑβασίλεσσην αὐτὸν φρότερος ἐπὶ τὴν Ελλάδα.

Καὶ σωμεσήσατο τωλέμεις τολλάθεις, καὶ ἐκράτησεν ὁ χρυσομάλλων τοῦ λαλων, καὶ ἐσφαγέει βασιλεῖς τῆς Μῆδης.

Καὶ διῆλθεν ἡώς ἀκέρον τὸ γῆς, πρῷγχλωσε σκύλα πλήθεις ἐθνῶν, καὶ πούχασεν ἡ γῆ ἐνώπιον ἀντός.

Καὶ ὑψώθη, Θέπτηρθι ἡ καρδία ἀντός.

Καὶ σωμήγαγε διώμα μνιχυράν σφόδρα, καὶ ἥρξει χωρᾶν, καὶ ἐθνῶν, καὶ τυραννῶν, καὶ ἐγένοντο ἀντός εἰς φόρου.

Καὶ μὲν ταῦτα ἐπισενθόπτη τούτου, Κέγυνος ὅτι διάτηνοι.

Καὶ ἐκάλεσε τὰς ταῖς μάτες τὰς ἑνδέξας, τὰς σωματρόφες ἀντὶ διπλού νεότητος, καὶ διεῖλεν ἀντοῖς τὸ βασιλεῖαν αὐτός, ἔτι ζῶντος αὐτοῦ.

Καὶ ἑβασίλεσσα Αλέξανδρος ἐπὶ δώδεκα, καὶ ἀπέθανε.

Καὶ ἐπικράτησαν οἱ ταῖδες αὐτῷ ἐκεῖσος ἐπὶ τῷ τόπῳ αὐτῷ.

C A P. I.

**A**lexander Philippi filius Macedo, cgressus ex terra Chethium, postquam percussisset Darium regem Persarum ac Medorum, regnavit pro eo primus in Gracia.

Et conseruit prælia multa, obtinuitque munitiones plurimas, & jugulavit reges terræ.

Et progressus usque ad extrema terræ, accepit Ipolia multarum gentium, & quiete terra coram eo.

Et exaltatus est, elatiq; fuit cor eius.

Et congregavit exercitum validum nimis, & imperavit regionibus, & gentibus, & tyannis, fuerūtque ei tributarii.

Postea decidens in Ileum agnovit se brevi mortitum esse.

Et vocavit servos suos illustres, qui unā secum enutriti fuerant à juventute, & divisiti illis regnum suum dum adhuc viveret.

Regnavitque Alexander annos duodecim, & moritus est.

Oblivineruntque servi eius regnum quisque in loco suo.

## LIBER

Et impulerunt sibi omnes diaclenata post mortem eius, & filii eorum post eos multis annis, & multiplicata sunt mala super terram.

Et exiit ex eis radix peccatrix Antiochus Epiphanes, filius Antiochi regis, qui fuerat Romae obsecis: is regnauit anno centesimo trigessimo septimo regni Graecorum.

In diebus illis exierunt ex Israëlitis viri nequam, qui suarunt multis dicentes, Eamus & pacifcamur paetum cum gentibus, qui circum nos sunt: quoniam ex quo separati sumus ab illis, multa mala nos inveniunt.

Ex placuit sermo in ocu- lis eorum.

Tum alacri animo quidam è populo adierunt re- gen, qui dedit illis potestatem faciendi statuta gentium.

Et edificaverunt gym- nasiū Ierosolymis secundum leges gentium.

Et induerunt sibi pra- putia & delicerunt à foedore sancto, & adjuncti gentibus venditi fucunt ad faciendum malum.

Firmatumq; est regnum eorum Antiocheno, qui amio prafumpst regnare in Aegypti, ut duo regna obtineret.

Et ingressus est Aegyptum cum turba multa, cum curribus, & cum elephanticis, & cum equitibus, classeque magna.

Et conseruerunt pugnam cum Ptolemaeo rege AEgypti, reveritusque faciem ejus Ptolemaeus fugit, ceci- denique vulnerati plu- ximi.

Et occuparunt urbes munitas in terra Aegypti, & accepit spolia terra AEgypti.

- 2 Καὶ ἐπέθεντο τὸν δῆμον διαδόματα μὴ τὸ βασιλεῖον αὐτῷ, οἱ οἵτινες ὀπίστων αὐτῷ ἦσαν πολλά. Καὶ ἐξῆλθεν ὁ δῆμος τοῦ Αντίοχου οὗτος, οὓς ἦν διηγέρει τὸν Ρώμην καὶ ἐβασίλευεν ἐν Ἑλλάσι ἐπαγοστῷ τε γελαστῷ καὶ ἔδρον δασολεῖας Ελλήνων.
- 12 Εἰν ταῖς ἡμέραις ἀκείναις ὁ δῆμος τοῦ Ισραὴλ οὐκ οὐ παρένομει, καὶ ἀνέπεισαν πολλὰς λέγοντες, πορεύθωμεν, καὶ διατάμνα διαδήκητα, μηδὲ θέραν τῇδε κινδύνῳ οὐδὲ φόβῳ. Οὐταφέντης ἡ γερεβάνημεν ἀπ' αὐτῷ, εἴρην ήμας κακὰ πολλά.
- 13 Καὶ ἤγαθον οὐδὲν οὐδέριος ἐν ὄφθαλμοις αὐτῷ.
- 14 Καὶ ὥριτο οὐδὲν ποσάν τινες διπλά τὰ λεῖψαν, καὶ ἐπορεύθησαν ὥριτος τὸ βασιλεῖα, καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς ὁ δῆμος αποικίαν τὰ δικαιόματα τοῦ ἑταῖρον.
- 15 Καὶ ὠκοδόμησαν γυμνάσιον ἐν Ιεροσολύμοις καὶ τὰ νόμιμα τῷ ἑταῖρῳ.
- 16 Καὶ ἐποίησαν ἑαυτοῖς ἀκροβυστίας, καὶ ἀπέισαν διπλὸν διαθήκης ἀγύιας, καὶ ἐζύθησαν τοὺς ἔθετοις, καὶ ἐφαρμόσαν τὴν ποικιλίαν τὸ παινύρι.
- 17 Καὶ ἤποιεν δὴ τὸ βασιλεῖα ἐνάντιον Αντίοχου, καὶ ὅπλα βασιλεῦσαν τὸ Αἰγύπτιον, δύνας βασιλευοῦση ἐπὶ τὰς δύο βασιλείας.
- 18 Καὶ εἰσῆλθεν εἰς Αἴγυπτον ἐν δράκω βαρεῖ, ἐν ἀρ- μασι, καὶ ἐν ἐλέφασι, καὶ ἐν ἴπποισι, καὶ ἐν σόλωις ἀγέλαις.
- 19 Καὶ σωισθεὶς ὁ πόλεμον ὥριτος Πτολεμαῖον έσ- σιλέας Αἴγυπτον, καὶ ἐνέραψε τὸν Πτολεμαῖον διπλῶ- στατόν, καὶ ἐφυγεῖ, καὶ ἐπεσον τερευμάταις πολλοῖς.
- 20 Καὶ κατελάβοντο τὰς πόλεις τὰς ὁχυρὰς ἐν γῇ Αἴγυπτῳ, καὶ ἐλαβεν τὰ σκῆνα γῆς Αἴγυπτον.

Καὶ

## HASMONAEOR.

Καὶ ἐπέστρεψεν Αντίοχος μὴ τὸ πατρίδας ΑΙ- γυπτον ἐν τῷ ἑκατοστῷ τεος εχκοστῷ καὶ τρίτῳ τοις, καὶ ἀνέβη ὅπῃ Ισραὴλ.

Καὶ σύνει τοῖς Ιερουσαλημένον δράκω βαρεῖ.

Καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ ἀγίασμα ἐν ὑπερφανείᾳ, καὶ ἐλαβεν τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσεῖν, καὶ τὸ λυχνίαν τὸ φωτός, καὶ παντατὰ σκεύη αὐτῷ, καὶ τὸν τράπεζαν τὸ φροθέσως, καὶ τὰ απονέεια, καὶ τὰς φιάλας, καὶ τὰς θυσικας τὰς χρυσάς, καὶ τὸ καταπέτασμα, καὶ τὰς σεφάνις, καὶ τὸν κόσμον τὸ χρυσεῖν τὸ καὶ φρόσωπον τοντας, καὶ ἐλέπισε πάντα.

Καὶ ἐλαβεν τὸ ἀργύριον καὶ τὸ χρυσίον, καὶ τὰ σκεύη τὰ ἐπιθυμητά καὶ ἐλαβεν τὰς θυσιαράς τὰς διπορύ- φες ἣς εἶρε καὶ λαβὼν πάντα ἐπῆλθεν εἰς τὸν γῆν αὐτῷ.

Καὶ ἐποίησε φονοκτονία, καὶ ἐλάλησεν ὑπερ- φανίαν μεγάλων.

Καὶ ἤγειτο πάντας μήτη ἐπὶ Ιερουσαλημένον πάντα φαῦτον.

Καὶ ἐστάξας ἀρχοντες καὶ πρεσβύτεροι, παρ- θένοις καὶ γενίσκαις πάθενοσιν, καὶ τὸ καλλον τῷ γυ- ναικῶν πλοιοισθεν.

Πᾶς νύμφος ἀνέγειτο Θρῆνος, καὶ καθηκέντη ἐν πασῶν ἑγενέσιν ἐν πάνθει.

Καὶ ἐσείθη ἡ γῆ ἐπὶ τὰς κατοικητὰς αὐτῷ, καὶ πᾶς ὁ οἶκος Ιακώβου ενεδύσατο αἰχματα.

Καὶ μηδέ ἔτι πάμερῶν ἀπέστειλεν τὸ βασιλεῖον ἀρχοντα φορολογίας εἰς τὰς πόλεις Ιάδα, καὶ ἐλθεν εἰς Ιερουσαλημένον δράκω βαρεῖ.

Καὶ ἐλάλησεν αὐτοῖς λόγους εἰρέωντες ἐν δύλω, καὶ ἐνεπίσθουσιν αὐτοῖς.

Καὶ ἐπέπεσον ἐπὶ τὸ φέλινὸν ὄχαππα, καὶ ἐπάταξεν . A 2

Et reversus est Antiochus postquam percussisset Aegyptum, anno centesimo quadragesimo tertio, & ascedit adversus Israëlem.

Et ascendit Ierosolymam cum turba multa.

Et ingressus sanctuarium cum superbis, accepit altare aureum, & candelabrum luminis, omninaque vasa eius, & mensam propositionis, & capedes, & phialas, & acceras aureas, & velum, & coronas, & ornatū aureum qui erat ante templum, & omnibus tectis detraxit.

Accipit quoque argen- tum & aurum & vasa de- siderabilia: item thesauros abditos, quos inventis ablatisque omnibus abiit in terram suam.

Factaque cæde locutus est superbissime.

Itaq; fuit luctus magnus inter Israëlitas in omni loco corum.

Et ingemuerunt principes & seniores, virgines & juvenes infirmati fucunt, & puicitudo foemina- rum immutata.

Omnis sponsus assum- ptit lamentum, & quæ sedebat in thalamo fuit in luctu.

Et commota fuit terra propter incolas suos, & u- niversa domus Iacob induit pudorem.

Et post duos annos di- erum iussit rex præfustum tributo colligendo in ci- vitates Iuda, qui venit Ie- rosolymā cum turbamulta.

Et locutus est verba pa- cifica per dolum, & credi- derunt ei.

Et irruit in civitatem repente, & percussit caua-

L I B E R

plaga magna, & perdidit  
populum multum ex Israël.

Acceptisque spoliis civi-  
tatis succedit iam igne, &  
druat domos ejus & mu-  
ros ejus per circuitum.

Et captivas abduxerunt  
mulieres & liberos, & jus-  
menta pollederunt.

Et adiecerunt civita-  
tem David muro magno  
& valido, turribus munis-  
tis: qua fuit illis arcis loco.

Et posuerunt illic gen-  
tem peccatricem, vires ne-  
quam, qui prævaluerunt  
in ea.

Et imposuerunt arma &  
commeatum, & congrega-  
entes spolia Jerusalem  
deposituerunt ibi, fuerunt  
que laqueus magnus.

Et fuit ut insidia san-  
ctuario, & ut caluniaior  
maligous Israëli semper.

Et fuderunt sanguinem  
inoxium circum sanctua-  
rium, & polluerunt san-  
ctuarium.

Et fugerunt incole Je-  
rusalem propter eos, & fuit  
habitatio alienorum, fuitq;  
aliena natis suis, & liberi  
ejus derelinquerunt eam.

Sanctuarium ejus redi-  
ctum est in solitudine, festa  
ejus conversa sunt in luctu,  
sabbathus ejus in opprobri-  
um, honor in contemptum.

Pro gloria ejus multa fuit  
ignominia ejus, celsitudo  
ejus conversa est in luctum.

Et scripsit rex Antiochus  
ut essent oriones populus as-  
nus, & dereliquerunt unus  
quisque leges suas.

Recepseruntque omnes  
gentes sermonem regis.

4 αὐτὴν πληνίων μεγάλην, καὶ ἀπώλεσε λαὸν τοὺς  
Ἵσραὴλ.

33 Καὶ ἔλθε τὰ σκῆνα τόποις, καὶ ἐνεπύρεσεν  
ἀπὸ περιτομῆς, καὶ καθέσθη τὸ στόκευμα αὐτῷ, καὶ τὰ τέχναια  
τὸ κύπελλον.

34 Καὶ ἤχμαλώτουσι τὰς γυναικας, οὐ τὰ τέκνα,  
καὶ τὰ κήπην σπλικρούμησσον.

35 Καὶ ἀκοδόμησσον τὸ πόλιν Δαβὶδ τείχει μεγάλῳ  
καὶ ιχυρῷ, ποτίσσις ὄχροῖς, καὶ ἐνένειο αἱ τοῖς εἰδῶνεσσι.

6 Καὶ ἔθηκεν ἐπειδὴς ἐν τῷ οὐρανῷ ἀρρωτῷ, ἀνδρας πατερόν  
ογνόμενος, καὶ ἐνίσχυσσεν εἰν αὐτῇ.

7 Καὶ παρέθεντο ὅπλα καὶ τροφάς, καὶ σωματιγόνες  
τὰ σκῆνα Iερουσαλήμ, ἀπέθεντο δὲ τὸν ἑλένοντο εἰς  
μεγάλους παγίδας.

8 Καὶ ἐγένετο εἰς ἑνεδρὸν τῷ ἀγιασματι, καὶ εἰς δι-  
άβολον τονιρὸν τῷ Ἰσραὴλ διαπαντός.

9 Καὶ ἔξεχεν αἴματα ἀθώον κύπελλον τῷ ἀγιασμα-  
τος, καὶ ἐμόλυνατ τὸ ἀγίασμα.

10 Καὶ ἐφυγον οἱ κάτοικοι Iερουσαλήμ δι' ἀντεῖς, οἱ  
ἔβαντο κατοικία αἱλοβίων, οἱ ἐγένετο ἀλλοβία  
τοῖς γρυποῖς αὐτῷ, καὶ τὰ τέκνα αὐτῆς ἐγκατέ-  
λιπον αὐτήν.

11 Τὸ ἀγίασμα αὐτῆς ἐρυικόθιος ἐρυμός, αἵ-  
ορται αὐτῆς ἐρυφόσαν εἰς τὸν θόρον, τὰ σαββάστα  
αὐτῆς εἰς ὄνειδισμὸν, η τιμὴ αὐτῆς εἰς ὀλεθρίωσιν.  
λαπον αὐτήν.

12 Κατὰ τὴν δόξαν αὐτῆς ἐπληθύνθη ἡ ἀτιμία αὐ-  
τῆς, οἱ τὸν ἄρρενας εἰς τράπεζας τοὺς πολλοὺς αὐ-  
τοὺς αὐτῆς εἰσράψαντες.

13 Καὶ ἔρεψεν ὁ βασιλεὺς Αντίοχος τὰς οἰκίας τῷ βα-  
σιλείᾳ ἀπὸ τῆς ὕπαρχας λαὸν ἑνα, καὶ ἐκαταλιπεῖν  
ἐκεῖσον τὰν ὄμιμα ἀπό.

14 Καὶ ἐπειδὴς αὐτὸν τὸν ἔθνη καὶ τὸν λόγον τῷ  
βασιλέως.

H A S M O N A E O R.

5 Καὶ τολλεῖον δόπον Ἰσραὴλ εἰδόκησαν τῇ λα-  
τρείᾳ αὐτῷ, καὶ ἔθυσαν τοῖς εἰδώλοις, καὶ ἐβεβίλω-  
σαν τὸ σάββατον.

6 Καὶ ἀπέσειλεν ὁ βασιλεὺς Βιβλίον ἐν χωρὶς ἀγ-  
γέλων εἰς Iερουσαλήμ, καὶ τὰς τόπους Ιερὰ το-  
ροῦ ἐπινοιάσσοντο νομίμων ἀλλοβίων δὲ γῆς.

7 Καὶ πολλούσας ὀλοκαυτώματα, καὶ θυσίας, καὶ  
πονδὸν ἐπὶ τῷ ἀγιασματος.

8 Καὶ βεβηλώσας ταῦτα, καὶ ἐορτάς.

9 Καὶ μάνια ἀγίασμα καὶ ἀγίας.

10 Οἰκοδομῆσας Βομβέας καὶ τείχην, καὶ εἰδωλεία,  
καὶ Θύειν ὑετα καὶ κήπην κοινᾶ.

11 Καὶ ἀφίει τὰς ἄγρες αὐτῷ ἀπειλήτους, οὐδε-  
λύσαι τὰς ψυχὰς αὐτῷ ἐν τάντι απαθέ-  
τω, καὶ βεβηλώσας, ὡσεὶ ἐπλαθέσθαι τὸν νόμον,  
καὶ ἀλλαξαι τάντα τὰ δικαιώματα.

12 Καὶ δὲ ἀνὴρ μὴ σοιόσῃ καὶ τὸ ῥῆμα τῆς βασιλέ-  
ως, διποθανεῖται.

13 Κατὰ τάντας τούς λόγους τούτους ἔγραψε  
επάση τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ, καὶ ἐποίησεν ἐποκό-  
πους ἐπὶ τάντα τὸ λαόν.

14 Καὶ ἐντείλατο ταῖς τόποσιν Ιερὰ θυσιαζεῖν  
καὶ τόποιν καὶ τόποιν.

15 Καὶ ουκινδροίσθαι διποτὸν λαοῦ ἀρδεσσούς αὐ-  
τοὺς τολλεῖον, τῶς δὲ ἐγκαταλιπεῖ τὸν νόμον,  
καὶ ἐποίησαν κακὰ ἐν τῇ γῇ.

16 Καὶ ἐθεντο τὸν Ἰσραὴλ ἐν κρύψοις ἐν ταντὶ φυ-  
γαδόστηρισθεῖτο.

17 Καὶ τὴν πεντεκαιδεκάτην ἡμέραν Χαστελεῦ, τῷ  
πέμπτῳ οἱ τεωσαρχοὶ καὶ ἐκατοσδέκτεις ὠκο-  
δόκησαν βδέλυγμα ἐρυικόθεος ἐπὶ τὸ θυσια-  
στήλαι.

18 Et multi Israëlitarum  
approbarunt cultum ejus,  
& sacrificarunt idolis, &  
poliverunt Sabbathum.

19 Miserat enim rex litter-  
ras per nuntios Ierosolym-  
am, & ad civitates iudeas  
principis ut sequentur  
ritus alienos terræ.

20 Et prohiberent holocau-  
sta, & sacrificia, & liba-  
tionem ē sanctuario.

21 Et profanarent sabbathos  
et festa.

22 Et polluerent sanctuarium  
& sanctos.

23 Aedificarent aras & lu-  
cos, & idolorumque fana, &  
immolarent carnes bullas,  
& pecudes immundas.

24 Et felinquerent filios  
Iudos incircuncisos, & abo-  
minabiles redderent ani-  
mas suas in omni immundi-  
tia & profanacione, ut  
obliiti legis immutarent o-  
mnina statuta.

25 Et qui non fecisset se-  
cundum verbum regis mor-  
teretur.

26 In hac sententiam re-  
scripsit universo regno suo,  
& constituit inspectores su-  
per omnem populum.

27 Et mandavit urbibus sus-  
da ut sacrificarent oppida-  
tim.

28 Et congregati sunt ē po-  
pulo ad eos multi, omnes  
defertores legis qui mala  
plurima patraruunt in terra.

29 Feceruntque ut Israëli-  
ta latirant in abditis lo-  
cis quoquā confugerant.

30 Decimo quinto autem  
die mensis Chasteleū  
anno centesimo quadrag-  
esimo quinto, extruxerunt  
abominationem desolatio-  
nis super altare.

L I B E R

Et in urbibus Iuda circum-  
cumqueque extruxerunt ar-  
cas, & pro foribus domo-  
rum & in plateis suffitum  
fecerunt.

Et libros legis, quos ins-  
venerunt, consilios igne  
conibuerunt.

Et sicut apud aliquem  
inveniebat liber foederis  
aut liquis approbat eum,  
sententia regis morte affici-  
ebat eum.

Freti viribus suis ita fa-  
ciebant Israëlitis in urbibus  
reptus singulis mensibus.

Et vigesimo quinto me-  
sis sacrificabant in aro, qua  
erat super altare.

Et mulieres quæ cir-  
cumcidabant liberos suos  
morte afficiebant, ut pra-  
ceptum erat.

Et suspendebant infan-  
tes de cervicibus carum, &  
domos carum ditipuerunt,  
eoq; qui le circumcidenter  
morte afficerent.

Et plurimi Israëlitarum  
roburarunt se, obsecrarentq;  
animum ne comedenter  
polluta.

Et mori elegerunt ne  
polluerent cibis, neve  
profanarent foedus sancti,  
itaque mortui sunt.

Fuitque ira contra Ista-  
elem magna valde.

C A P . 1 .

In diebus illis surrexit  
Matthathias Iohannis,  
filii Simonis, Sacerdos  
ex filiis Ioiarib, Ierusaleni  
& sedid in Modein.

6

Kai ἐν τοῖς ἀπόλεσιν Ιερουσαλήμῳ ὠκοδόμησαν Βε-  
νέται, καὶ ἐπὶ τῷ Θυρῶν τῷ οἰκιῶν, καὶ ἐν ταῖς πλα-  
τείαις ἔθυμισαν.

58 KAI τὰ β.βλία τὸ γόμφον ἀπεριέλεσαν πο-  
εὶ προταχίσαντες.

59 KAI ὅπερ εὐρίσκετο τοῦ τινος βιβλίου διαθῆ-  
νται, καὶ εἴ τις σωμάτων εἴη γόμφος, τὸ σύγκεμα τῆς  
βασιλέως ἔθανάτῳ αὐτῷ.

60 KAI ἐν ἵζυι αὐτῷ ἐποίειν ἄτως τῷ Ισραὴλ τοῖς  
εὐεργετούσιν ἐν πατεῖ τοῖς μηνὶ καὶ μηνὶ ἐν ταῖς  
πόλεσι.

61 KAI τῇ πάσῃ πολιῇ γονιάδι τῷ μηνὸς θυσιαζο-  
τες ἐπὶ τῷ βαθὺν, διὸ ἐπὶ τῷ θυσιαστρίῳ.

62 KAI τὰς γυναικας τὰς περιτεμπτήας τὰ τέ-  
κνα αὐτῷ ἔθανάτωσαν καὶ τὸ περίσταμα.

63 KAI ἐπέριμασαν τὰ βρέφη ἐκ τῆς ξαχήλω-  
σιτῶν, καὶ τοὺς οἵους αὐτῷ προενόμευσαν,  
καὶ τοὺς περιτεμπτότας αὐτοὺς ἔθανάτω-  
σαν.

64 KAI τολλοὶ ἐν Ισραὴλ ἐπεργαταίθησαν, καὶ ὁ-  
χυρώθησαν ἐν αὐτοῖς τῷ μη φαγεῖν πονά.

65 KAI ἐπελέξαντο λόποθανεῖν, ἵνα μὴ μανθῶσι  
τοὺς βράμασι, καὶ μὴ βεβηλώσωσι διαθήκαν ἀ-  
γίαν, καὶ ἀπέθανον.

66 KAI ἐγένετο ὄργὴ μεγάλη ἐπὶ Ισραὴλ  
σφόδρᾳ.

K E F. B.

1 EN ταῖς ἡμέραις ἐπείναις ἀπέστη Ματθαθίας-  
εἰρετεῖ Συμεὼν, ἱερεὺς τῷ μὲν Ιωαρίβ, διπό-  
Ιεροσαλήμ, καὶ σκάθισεν ἐν Μωδεῖν.

KAI

H A S M O N A E O R.

7 KAI αὐτῷ μοὶ τάντα, Ιωαννὸς διακαλεόμενος  
Καδδίς.

8 Σύμωνος καλεόμενος Θασί.

9 Ιεράντης ὁ διπλακέμηνος Μανιαθαῖος.

10 Ελαζίζαρ ὁ διπλακέμηνος ΑΓαρέν. Ιωνάθαν ὁ  
ἐπικαλεόμενος Απφῆς.

11 Καὶ εἶδε τὰς βλασφημίας τὰς γνωμένας ἐν Ιερ-  
ουσαλήμι.

12 KAI εἶπεν, οἵμοι ἵνα τί τοῦτο ἐγχυνθέων ιδεῖν  
τὸ σωθῆμα τῷ λαῷ μου, καὶ τὸ σύντιμα τῆς  
πόλεως τῆς ἀγίας, ηὐ παθίσας ἐμεῖς ἐν τῷ δο-  
δικαστηρίῳ ἐν χειρὶ ἐγχρῶν.

13 KAI τὸ ἀγίασμα ἐν χειρὶ ἀλλοτρίων ἐγέ-  
νετο ὃ παὸς αὐτῆς ἦς ἀπὸρος.

14 Tὰ σπινά τῆς δόξης αὐτῆς αἰχμάλωτα ἀ-  
πήχθη. ἀπειτάνθη τὰ νήπια αὐτῆς ἐν ταῖς πλα-  
τείαις, οἱ νεανίσκοι αὐτῆς ἐν ρομφαίᾳ ἐχθρῶ.

15 Ποτὸν ἔθνος οὐκ ἐνιπούμπος Βασιλείαν  
αὐτῆς, ηὐ οὐκ ἐγκράτησε τῶν σκύλων αὐτῆς.

16 Πᾶς ὁ πόσμος αὐτῆς ἀφηρέθη, αὐτὶ ἐλσύθ-  
εταις ἐγένετο εἰς δέλιον.

17 KAI ιδοὺ τὰ ἀγαράντηρα, καὶ οἱ καλλονή-  
ντες, ηὐ οἱ δόξαντες ιηταί ιηταί, οἱ ἐβεβήλω-  
σαν αὐτὰ τὰ ἔθνα.

18 Ινα τί ἡμῖν ἔτι ζῆν:

19 KAI διέρρηξε Ματθαθίας, καὶ οἱ μοὶ αὐ-  
τοῦ τὰ ἴματα αὐτῶν, ηὐ πειρεβάλλοντα σάκκας  
ηὐ ἐπένθησαν σφόδρᾳ.

20 KAI ἦλθον οἱ παρεὶ τοῦ Βασιλίου οἱ κα-  
ταναγκάζοντες τὴν ἀποστασίαν εἰς Μωδεῖν τὴν  
πόλιν, ἵνα θυσιάσωσι.

21 KAI τολλοὶ ἀπὸ Ισραὴλ πρὸς αὐτοὺς  
προσ-

22 His habebat filios quinque  
que Ioannan qui cognomis  
nabatur Caddis.

23 Simonem Thassi vocas-  
tum.

24 Iudam cognomine Mac-  
cabaeum.

25 Eleazarem cognomento  
Avaran: Ionathan, qui co-  
gnomine Apphus vocaba-  
tur.

26 Et videt blasphemias  
qua seebant in Iuda & Ie-  
rusalem.

27 Et dixit, quare ad hoc  
natus sum ut videam con-  
tritionem populi mei &  
contritionem civitatis san-  
cta, & ut confideam illic  
quando tradita est in manus  
hostium?

28 Sanduarium in manu  
extraneorum est: fuit tem-  
plum eius ut vit inglorius.

29 Vasa eius glorioia in cas-  
tritatem abducta sunt:  
interfecti sunt infantes eius  
in plateis, juvenes eius gla-  
diō hostili.

30 Quis gens non heredi-  
tavit regnum ejus aut non  
obtinuit spolia ejus?

31 Universus ornatus eius  
ablatus est: pro libera facta  
est serva.

32 Quin ecce sancta nostra,  
& decus nostrum, & gloria  
nostra defolata sunt, & pro-  
fanata sunt ea gentes.

33 Quorū adhuc vivi-  
mus?

34 Et discidit vestimenta  
sua Martiathias & filii ejus,  
& induerunt saccos, & lu-  
cerunt valde.

35 Interea venerunt à rege  
qui cogebant ad defec-  
tionem in urbem Modein, ut  
sacrificarent.

36 Et cum multi Israëlitae eos

convenissent, Matthathias & filii ejus congregati quoque fuerunt.

Et respondentes qui à rege misi erant dixerunt Matthathiaz in hac verba, Principes & illustres & magnus es in hac urbe, munitus filiis ac fratribus.

Nunc igitur accede primum & fac iussum regis, quenadmodum fecerunt omnes gentes Iudei & qui remanserunt Ierosolyma: erisq; tu & filii tui inter amicos regis, & tu filii que tui honorabimini argento & auro muneribusq; multis.

Et respondit Matthathias & dixit voce magna, si omnes gentes, qua in loco regni ejus obediunt regi, deficiendo unusquisque a religione patrum suorum & consentiendo mandatis ejus.

Ego tamen & filii mei & fratres mei ambulabimus in sedere patrum nostrarum.

Abit à nobis et derelinquamus legem & statuta. Sermones regis non audiens, ut transgrediantur cultum nostrum declinans do ad dextram vel ad sinistram.

Quoniamque desisteret loqui sermones illos, accessit homo Iudeus in oculis omnium ad sacrificandum in aia qua Maccinis, secundum iussum regis.

Id videns Matthathias zelatus est, & contremuerunt renes ejus, & sustulit animum juxta judicium, & accusatus jugulavit eum sus per aram.

Et hominem regis qui cogebat sacrificare occidit in illo tempore, & aram diruit.

## L I B E R

ωροσῆλθον, καὶ Ματθαθίας καὶ οἱ γῆραις τῷ σιωπήσαν.

17 Καὶ ἀπεκρίθησαν οἱ παῖς τῇ βασιλέως, καὶ εἶπον τῷ Ματθαθίᾳ λέγοντες, Ἀρχῶν καὶ ἔνδρῶν καὶ μέγας εἰ ἐν τῷ πόλει ταῦτη, καὶ ἐσπεργμένος ἐν γῆσιν καὶ ἀδελφοῖς.

18 Νῦν δὲν σφράσλετε φρεστός, καὶ ποίουν τὸ ωρόσαμφατε βασιλέως, οὐδὲ ἐποίησαν πάντα τὰ ἔθνη, καὶ οἱ ἄνδρες Ιεδών, καὶ οἱ παῖδεις φθέντες ἐν Ιερουσαλήμ, καὶ ἔτη σὺν καὶ ὁ οἰκός σὺν γῆς φίλων τῇ βασιλέως, καὶ σὺν καὶ οἱ γῆσι σὺν δοξασθέασι ἀργυρίῳ καὶ χρυσίῳ, καὶ διποσολαῖς πολλαῖς.

19 Καὶ ἀπεκρίθη Ματθαθίας, καὶ εἶπε φωνῇ μεγάλῃ, εἰ σώντα τὰ ἔθνη τὰ ἐν οἴκῳ τῇ βασιλείᾳ τῇ βασιλέως ἀκούσατο αὐτοῦ, δύσπιναι ἔκαστος ἀπό λαβεῖσας πατέρερον αὐτῷ, καὶ ἡρετίσαντο ἐν ταῖς ἑντολαῖς αὐτῷ.

20 Αλλ' ἦγὼ καὶ οἱ γῆραι μου, καὶ οἱ ἀδελφοί μου, πορθσόρθιαν διεθένη πατέρερον ἡμῖν.

21 Ιλεως ἡμῶν καταλιπεῖν θόμον καὶ δικαιώματα.

22 Τῶν λόγων τοῦ βασιλέως ἐκ ἀκουσόμενα, τῷ παρελθεῖν τὴν λαβεῖσαν ἡμῖν δεξιὰν ἡ ἀειτεράν.

23 Καὶ οὓς ἐπανέσατο λαλῶν τοὺς λόγους τούτους ωροσῆλθεν οὐντο Ιεδών Θεοί ἐν ὁφθαλμοῖς πάντων θυσίασα, ἐπὶ τῇ βασιλείᾳ, τῇ ἐν Μωάδειν, καὶ τῷ προσαγμα τῇ βασιλέως.

24 Καὶ ἀδει Ματθαθίας, καὶ ὁ ζέλωσε, καὶ ἔβοιησαν οἱ νεφροὶ αὐτῷ, καὶ ἀνήγυγε θυμὸν κατὰ τὸ κρίνα καὶ δραμάντεσφαξον αὐτὸν ἐπὶ τῇ βασιλείᾳ.

25 Καὶ τὸν ἄνδρα τῇ βασιλέως, τὸν ἀναβάζοντα θύειν, ἀπέκλεισον ἐν τῷ καιρῷ ἀκείνῳ, καὶ τὸν βασιλέα παθεῖτε.

## H A S M O N E O R.

Καὶ ἐζήλωσε τῷ νόμῳ, καθὼς ἐποίησε Φίνεδος τῷ Σαμβεὶ καὶ Σαλώμ.

Καὶ ἀνέκρεψε Ματθαθίας ἐν τῇ πόλει φωνῇ μεγάλῃ, λέγων, πᾶς ὁ ζηλῶν τῷ νόμῳ, καὶ τοῖς ὅμιλοις ὁζελθέτω ὀπίσω με.

Καὶ ἐφυγορ ἀπὸ τοῦ οἴκου ἀπὸ τὰ δόρη, καὶ ἐγκατεβλιπούσα εἶχον ἐν τῇ πόλει.

Τότε καλέσαντα πολλοὺς ζητηθέοις δικαιοσύνην καὶ χρίμα εἰς τὸ ἔρημον, καθίσας ἀκεί.

ΑΓΤΟΙ οὐ οἱ γῆραι ἀπέθηκαν αἱ γυναικεῖς ἀντρῶν, καὶ τὰ κήπην ἀπέθηκαν, διτι ἐπληθώθη ἐπ' αἱ τοὺς παῖδας.

Καὶ ἀνηγέλη τοῖς ἀνδράσι τῷ βασιλέως καὶ ταῖς διωδίεσιν, αἱ θυσὶν ἐν Ιερουσαλήμ πόλεις Δαεδεῖδ, διτι κατέβησαν ἀνδρες, οἱ τινες διεσκέδασαν τὴν ἐντολὴν τῷ βασιλέως, εἰς τὰς κρύψεις ἐν τῷ ἔρημῳ, καὶ ἐδειμον ὀπίσω αὐτοῖς πολλοῖς.

Καὶ καταλαβόντες αὐτοὺς, παρενθεσαν ἐπ' αὐτὸς ἐποιεῖσαν τῷ λόγῳ τῷ βασιλέως, τῷ βεβηλώσαν τὴν ἡμέραν τῶν σαββάτων.

Καὶ εἶπον πόρος αὐτοῖς ἔως τῷ νῦν ἰκανὸν, ὃς ἐλέθετε, Καὶ ποιήσατε καὶ ἐλόγον τῷ βασιλέως, καὶ ζήσετε.

Καὶ εἶπον, οὐκ ὁζελθούσαμεν, οὐδὲ ποιήσουμεν τὸ λόγον τῷ βασιλέως, τῷ βεβηλώσαν τὴν ἡμέραν τῶν σαββάτων.

Καὶ ἐτάχυναν ἐπ' αὐτοὺς πόλεις πόλεμον.

Καὶ εἰς ἀπεκρίθησαν αὐτοῖς, οὐδὲ λέθον ἐνετίναξαν αὐτοῖς, οὐδὲ ἐνέφρεψαν τὰς κρύψεις, λέγοντες.

Αποθανώμεν τῶντες ἐν τῇ ἀπόλοτῃ ἡμῖν οἱ πάτερει ἐφ' ημᾶς ὁ θεος τῷ γῆρᾳ, διτι ἀκρίτως αἱ πόλεις παθεῖτε.

Et zelatus est protege, quemadmodum fecerat Phinees Zamri filio Salomon.

Et exclamavit Matthathias in urbe voce magna, dicens, Omnis qui zelolegit ducitur, & ratum habet fodus, egrebus sequatur me.

Et fugit ipse & filii ejus in montes, & reliquerunt quacumque habebat in urbe.

Tunc delcederunt multi quarentes justitiam & iudicium in desertum ut considerent ibi.

Ipsi, & filii eorum, & uxores eorum, & jumenta eorum, quoniam multiplicata erant super eos mala.

Et renunciatum est regii & exercitibus qui erat Ierosolyma, in civitate David, descendisse homines qui violassent mandatum regis in loca occulta deserti, & cūcurtissi post eos multos.

Et cum assedit fuissent eos, castra locarunt contra eos, & conseruerunt cum eis pugnam die Sabbathorum.

Et dixerunt eis, ad hoc usque tempus satis est: exite & facite secundum sermonem regis & vivetis.

Qui dixerunt, non exhibemus, neque faciemus sermonem regis, ut profanemus diem Sabbathorum.

Itaq; acceleraverunt aduersus eos pralium.

Qui non responderunt eis, neque vibrarunt in eos lapidem, neque obfracterunt loca occulta, dicentes.

Moriamur omnes in simplicitate nostra: testes erunt nobis coelum & terra, quod indicta causa perditis nos.

Et adorti sunt eos pri-  
lio sabbathi: ita mor-  
tui sunt ipsi cum uxoribus,  
liberis & jumentis ad mil-  
le animas hominum.

Id quum cognovisset  
Matthathias & amici ejus,  
luxerunt eos valde.

Dixitque unusquisque  
foco suo, si omnes feceris-  
mus sicut fratres nostri fes-  
cerunt, neq; pugnaverimus  
adversus getes pro anima-  
bus nostris & pro statutis  
nostris, nunc cō citius di-  
spendit nos è terra.

Et deliberantur ab illo die,  
dicentes, quisquis venerit  
contra nos ad pugnam in  
die Sabbathorum, pugne-  
mus adversus eum, & ne  
moriamur omnes quemad-  
modum mortui sunt fra-  
tres nostri in occultis.

Tunc convenit ad eos  
congregatio Iudeorum, for-  
tes robore ex Israēl, omnis  
qui sponte adhærebat legi.

Et omnes qui profugi-  
erant propter malos, adiun-  
cti illis fuerunt, eisque fir-  
marunt.

Et confitato exercitu pers-  
cuerunt peccatores in ira  
sua, & viros iniquos in  
excandescētia sua: ceteri  
fugerunt ad gentes, ut fer-  
varentur.

Circumeuntes aut̄ Mat-  
thathias & amici ejus dis-  
ciuent aras.

Et circumcidērunt pue-  
los incircuncisitos, quoque  
que invenerunt in finibus  
Iudei, strenue.

Et persecuti sunt filios  
superbia, prospereque suc-  
cessit opus in manibus eo-  
rum.

## L I B E R

38 Καὶ ἀνέσπουν ἐπ' αὐτοὺς ἐν τῷ πολέμῳ τοῖς σαββάσι, καὶ ἀπίθανον αὐτὸν, καὶ αἱ γυναικες αὐτῶν ἦταν τέκνα αὐτῶν, καὶ τὰ πλήνα αὐτῶν, ὡς χιλίων ψυχῶν ἀνθρώπων.

39 Καὶ ἔγνω Ματθαθίας καὶ οἱ φίλοι αὐτῶν, καὶ ἐπένθησαν ἐπ' αὐτοὺς ὡς σφόδρα.

40 Καὶ εἶπεν ἀνὴρ τῷ πλησίον αὐτῶν, ἐάν τάντες τοικόσιμεν ὡς οἱ ἀδελφοί ἡρῷον ἐποίησαν, καὶ μὴ τολεμήσωμεν ἀρὸς τὰ ἔθνη ἵστη τὰ ψυχῶν ἡμῶν, καὶ τῶν δικαιωμάτων ἡμῶν, νῦν τάχον ἡμᾶς ἀξελούθεύσθων διπολὺ γῆς.

41 Καὶ ἐβούλευσατο τῇ ἡμέρᾳ ἑμένη, λέγοντες, ταῦς ἀνθρώπων, δις ἐδὲ ἐλθη ἀρὸς ἡμῶν τοῖς τάντοις τῇ ἡμέρᾳ τῶν σαββάτων, τολεμήσωμεν κατένα αντιαὐτοῦ, καὶ οὐ μὴ διποθάνωμεν τάντες, καθὼς ἀπέθανον οἱ ἀδελφοί ἡμῶν ἐν τοῖς κρύψοις.

42 Τότε συκῆθησαν ἀρὸς αὐτοὺς συναγωγὴ Ιudeiών ιχυροὶ διωδύμει διπολὺ Ισραὴλ, ταῦς δὲ ἐκουσιαζόμενος τῷ νόμῳ.

43 Καὶ τάντες οἱ φυγαδεύσοντες διπολὺ τῶν κακῶν ἀροστείθησαν αὐτοῖς. Καὶ ἐγένετο αὐτοῖς τοῖς σκηνυμα.

44 Καὶ συμεσήσαντο δύταμιν, καὶ ἐπάταξεν ἀνθρώπων ἐν ὁργῇ αὐτῶν, καὶ ἀγδρας αὐνόμους ἐν θυμῷ αὐτῶν· καὶ οἱ λοιποὶ ἐρυζον εἰς τὰ ἔθνη σπεθῆνται.

45 Καὶ σύκλωσε Ματθαθίας καὶ οἱ φίλοι αὐτοῦ καθεῖλον τοὺς βωμούς.

46 Καὶ ταρελέτεμον τὰ παιδάρεα τὰ ἀπερίτυπα ταῦσα εὑρούντας ὄροις Ισραὴλ ἐν ισχύi.

47 Καὶ ἐδίωξαν τὰς γυναῖκας τὰς ψυχαναστὰς, καὶ καθεύδωθη τούργον ἐν χειρὶ αὐτῶν.

Καὶ

## H A S M O N A E O R.

48 Καὶ ἀτελέβοντο τῷ νόμῳ ἐπιχειρός τῷ ἐθνῶν, καὶ ἐπιχειρός τῷ βασιλέων, καὶ οὐκ ἔδωκεν κέρας τῷ ἀλέρτωλῳ.

49 Καὶ πήγασαν αἱ πικέαι τοῦ Ματθαθίου διπολὺ Σανεῖ, καὶ εἴπεν τοῖς γοῖς αὐτοῦ, νῦν ἐπιρίχθη ψαρφανία καὶ ἐλεγυμός, καὶ καιρὸς καταστροφῆς, καὶ ὄργη θυμοῦ.

50 Καὶ νῦν τέκνα ζηλώσατε τῷ νόμῳ, καὶ δότε τὰς ψυχὰς ἡμῶν ἵστη διαθήκης πατέρεργον ἡμῶν.

51 Μηνάθητε τὸν πατέρεργον ἡμῶν τὰ ἔργα, καὶ ἐποίησον ἐν ταῖς γυναικίσι αὐτῶν. Καὶ δέξαθε δόξαν μεγάλου, Καὶ δινομα τινάντον.

52 Αθεραδι μούχον ἐν πατέρεργοις εὐρέθη πατέρος, καὶ ἐλογίσθη ἀντὶ τοῦ εἰς δικαιοσύνην.

53 Ιωσὴφ ἡ καρπὸς στενοχειρίας αὐτῷ ἐφύλαξεν ἐν τολλῷ, καὶ ἐγένετο κύριος Αιγύπτιος.

54 Φινέες δὲ πατέρεργον ἡμῶν ἐν τῷ ζηλῶσαυ ζῆλον, ἐλαβεδεῖας θύης ιερεσύνης αἰωνίας.

55 Ιησῆς ἐν τῷ πληρώσαυ λόγον, ἐγένετο πειτῆς ἐν Ισεχήλ.

56 Χαλέβ ἐν τῷ θηρικρήσαται ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ἐλαβεγγενηληρονομίᾳν.

57 Δαβὶδ ἐν τῷ ἐλέῳ αὐτῷ ἐνηληρούμητος Θρόνου βασιλείας εἰς αἰώνα αἰώνιος.

58 Ηλίας ἐν τῷ ζηλῶσαυ ζῆλον νόμην, ἀνελίφθη ὡς εἰς τὸ οὐρανόν.

59 Αρανίας, Αζαρίας, Μισαὴλ πιστεύσαντες, ἐσώθησαν θυμαῖς.

60 Daniel in simplicitate sua liberatus fuit ex ore λεοντῶν.

61 Καὶ οὗτος ἐνοπλιθητε καὶ γυνεῖν καὶ γυναικῶν, διπολὺ ταῦστες οἱ ἀπτίζοντες, ἐπιστρέψαντες οἱ ἀδειγόντες.

Ita vindicarunt legem  
ē manū gentium, & ē manū regum, neque concesserunt corū peccatori.

Quoniam autem appropinquarent dies Matthathiae ut moreretur, dixit filii suis, nunc firma est superbia & tardigatio & tempus eversionis & ita excandescentia,

Nunc ergo, filii, amilia-  
tores estote legis, & date  
animas vestras pro foedere  
patrum vestrorum.

Memento patrum ve-  
strorum opera, quæ fecerūt  
in generationibus suis: &  
consequemini gloriam mag-  
num & nomen aeternum.

Abraham nōnōne in tem-  
tatione inventus est fidelis,  
& reputatum fuit ei pro  
iustitia.

Ioseph in tempore an-  
gustiā sua custodivit man-  
datū, & factus est domi-  
nus Egypti.

Phineas pater nosler ze-  
landō zelum accepit foedus  
sacerdotii aeternī.

Iesus implendo sermo-  
nem, factus est iudex in I-  
srael.

Chaleb testificando in  
ecclēsia, accepit terrenā ha-  
reditatem.

David pietate sue quasi  
hæreditario iure consecutus  
est tēdem regni seculū  
seculū secūlū.

Elias zelando zelum le-  
gis, aīlūm̄ptus est in coelū  
utique.

Ananias, Azarias, Mi-  
ael, credentes servati sunt  
ē flamma.

Daniel in simplicitate  
sua liberatus fuit ex ore le-  
onum.

Deniq; hoc perpendite  
quicunque sperant in eo  
non infirmabuntur.

Ideo verba viri peccato-  
ris ne timuerit, gloria ei-  
misi ejus in stercus & ver-  
mes abitura est.

Hodie extolleter & cras  
non inveniatur, quoniam  
reversus est in terram suam  
& cogitatio ejus periret.

Vos igitur filii, fortis  
estote, viroisque vos pra-  
state in lege, quia per eam  
gloriam consequenini.

Ecce autem Simon fra-  
ter vester, (ita novi) vir co-  
fili est: eum audite semper,  
ipse vobis erit pater.

Iudas vero Machabaeus  
potens robore à juventute  
sua: ipse vobis erit dux ex-  
ercitus, & geret bellum po-  
pulorum.

Vos autem adducite ad  
vos omnes qui legem factis  
obseruant, & vindicate  
vindictam populi vestri.

Retribuite retributio-  
nem gentibus, & attendite  
ad praecepta legis.

Tum benedixit eis, &  
appositus est ad partes  
suas.

Oblit anno centesimo  
quadragefimo octavo, &  
sepelierunt eum filii ejus  
in sepulchris patrum suo-  
rum in Modein, & planxe-  
runt eum omnes Israëlite  
planctu magno.

## CAP. III.

**P**ostea surrexit Iudas  
qui vocabatur Macha-  
beus filius ipsius pro-  
eo.

Quem adjuabant omnes  
fratres ipsius, & omnes qui  
adhæserant patri ipsius: hi  
gerebant bellum Israël  
cum latitia.

Iudas amplificavit  
gloriam populi sui, & indu-

Kai δόπο λόγω αὐτὸς ἀμφτωλεῖ μὴ φοβηθῆ-  
τε, οὗτος δέξα αὐτὲς εἰς κοπράνη εἰς σκάληκας.  
Σέμερον ἐπαρθήσεται, καὶ αὐτονέ εἰπειρεθῇ,  
οὗτος ἐπέστρεψεν εἰς τὸν χῶν αὐτῷ, καὶ ὁ δέχλογυπος  
αὐτῷ ἀπώλετο.

Kai εὑτεῖς τάκνα ἰδύσατε, καὶ αὐτὸς ἔρεσθε ἐν τῷ  
νόμῳ, οὗτος αὐτῷ δίδεσθε.

Kai ἴδε Συμεὼν ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν, οἶδα, οὗτος  
ἀνὴρ βελῆς ἔστιν, αὐτῷ ἀκέστε τάσσας τὰς ἡμέρας,  
αὐτὸς δὲ μήνεσι εἰς πατέρα.

Kai Ιάδας Μακκαβαῖος ἰχυρὸς δυνάμει, ἐκ  
νεόπτερος αὐτῷ, έτος ὑμίνεσαι ἄρχων σεριᾶς, Καὶ  
πολεμήσῃ πόλεμον λαῶν.

Kai εὑτεῖς προσάξατε πόρος ὑμᾶς πάντας τὰς  
ποιητὰς τῷ νόμῳ, Καὶ ἐμδικήσατε ἐκδίκησιν τοῦ  
λαοῦ ὑμῶν.

Ανταπόδοτε ἀνταπόδομει τοῖς ἔθνεσι, καὶ προσ-  
έχετε εἰς τὰ προσάγματα τῷ νόμῳ.

Kai εὐλόγησεν αὐτοὺς, Καὶ προστέθη πόρος  
τὰς πατέρας αὐτῷ.

Kai ἀπέθανεν ἐν τῷ ἕπτῳ καὶ τεοσαρακοσῷ καὶ  
ἐκατοσῷ ἔτει, καὶ ἔθαψαν αὐτὸν οἱ γῆρας αὐτῷ ἐν  
τάφοις πατέρερον αὐτῶν ἐν Μωδεῖν, καὶ σύνθησαν  
αὐτὸν πᾶσι Ισραὴλ ποπετὸν μέγαν.

## KEΦ. γ.

**K**AI ἀνέση Ιάδας ὁ καλέμενος Μακκαβαῖος  
εἰδὼς αὐτῷ ἀντ' αὐτῷ.

Kai ἐβοήθει αὐτῷ πάντες οἱ ἀδελφοὶ αὐτῷ, καὶ  
πάντες δοῖς εὐολλήπτοις τῷ πατέρᾳ αὐτῷ, καὶ ε-  
πολέμησαν τὸν πόλεμον Ισραὴλ μετ' εὐφροσύνης.

Kai ἐπλάτυνε δέξατο πάθος αὐτῷ, καὶ ἐνεδύ-  
σατο

τον Θάρακα αἰγίγας, καὶ σωεζόσατο τὰ σκεύη  
αὐτῷ τὸ πολεμικό, καὶ σωεσήσατο πολέμους  
σκεπάζων πολεμιζόλιν ἐν ρόμφαιᾳ.

Kai αἵμοισι θύ λέοντι ἐν τοῖς ἔργοις αὐτῷ, καὶ ὡς  
σκύμνος ἐρυγόμενος εἰς θύραν.

Kai ἐδίωξεν ἀνόμης Λέροβον, καὶ τὰς πα-  
ρδοσοντας ἦλθεν ἐφόργοντο.

Kai σωιστάλησαν οἱ ἀνομοι δόπο τῷ φόβῳ αὐ-  
τῶν, καὶ πάντες οἱ ἔργαται τῆς ἀνομίας σωιστάρ-  
χησαν, καὶ εἰς ὁδόν θυ ποτηρία ἐν χειρὶ ἀπέθη.

Kai ἐπίκρανε βασιλεῖς πολλάς, καὶ εὐφρενεῖ τὸ<sup>τ</sup>  
Ιακαβέν τοῖς ἔργοις αὐτῷ, Καὶ εἰς τὰ αἰῶνας τὸ μη-  
μόσινον αὐτῷ εἰς εὐλογίαν.

Kai διῆλθεν ἐν πόλεσιν Ιάδας, καὶ ἐξωλόθρο-  
σαν αἰσθεῖς δέ αὐτῷ, Καὶ ἀπέτρεψεν ὄργην δόπο  
Ισραήλ.

Kai ἀνομάδη ἦν ἐχάτη τῆς γῆς, Καὶ σωι-  
σαγενεῖς δόπολυμένης.

Kai σωιγαγενεῖς Απολλώνιος ἔθυνε, καὶ δόπο Σα-  
μαρείας διάμαυρο μεγάλων, τῷ πολεμῆση πόρος  
Ισραήλ.

Kai ἤγνω Ιάδας, Καὶ ἐξῆλθεν εἰς σωιάντου  
αὐτῷ, καὶ ἐπάταξεν αὐτῷ, καὶ ἀπέκτενεν αὐτόν.  
καὶ ἐπισυνέβαμματίσαι πολλοὶ, καὶ οἱ ἐπίλοιποι  
ἔφυγον.

Kai ἔλαβε τὰ σκῆλα αὐτῷ, καὶ τὴν μάχηντα Α-  
πολλώνιας ἔλαβεν Ιάδας, καὶ ἦν πολεμεῖς ἐν αὐτῇ  
πάσας τὰς πάτερας.

Kai ἤκανε Σήρον, ὁ ἄρχων τῆς δυνάμεως Συ-  
ρίας, οὗτος ἥθροισεν Ιάδας ἀθροισμα, καὶ ἐκπλοσία  
πάσιν μετ' αὐτῷ, καὶ ἐκπορθομένων εἰς πόλεμον,  
καὶ εἴπε.

It se lorica tanquam gigas,  
armisque bellicis accinctus  
conseruit pralia, protegens  
castra sua gladio.

Similis fuit leoni factis  
finis, & sicut catus leonum  
rugiens ad predam.

Et persecutus est iniquos  
indagans, & turbantes po-  
pulum suum flammis com-  
buscit.

Contrafactique sunt ini-  
qui metu ipsius, & omnes  
periret iniquitatis cōnturba-  
ti fuerunt, succedente salus  
te per manum ejus.

Et exacerbavit reges  
multos, & latrificavit Iaco-  
bum factis suis, & in secu-  
lum usq; memoria ejus be-  
nedicta.

Et obivit urbes Iudea,  
disperdiditque impios ex  
eis, & avertit iram ab I-  
srael.

Celebratissime ad ulti-  
mas uis; terras, congrega-  
vit perditos.

Tunc congregavit Apol-  
lonius gentes & exercitum  
magnum ex Samaria, ut  
bellaret contra Israēl.

Quod cognoscens Iu-  
das, progressus ei obviam  
est, & percussum occidit  
cederūt; vulnerati mul-  
ti & reliqui fugerunt.

Quorum spolia gladi-  
ūnque Apollonii accepit  
Iudas, & pugnavit cum eo  
sempre.

Audiens autem Seron,  
principis exercitus Syriae  
collegisse Iudam multitudi-  
nem & cœtum fidelium,  
qui unā cum eo ad bellum  
exirent, dixit:

Parabo mihi nomen &  
gloriam in regno, debel-  
lan: Iudam colique qui cum  
illo sunt, nihil facientes fer-  
monem regis.

Et instituit ascendere, &  
ascenderunt cum eo castra  
impiorum validi ad juvan-  
dum eum & ad sumendum  
ultimo de Israël.

Et cum accessissent ad as-  
censum Beth-oronis ulq.,  
exivit Iudas illis obviam  
cum paucis.

Qui ut viderunt castra  
sibi obviam venientia di-  
xerūt illud, quomodo pot-  
erimus, qui pauci sumus, pu-  
gnare cum multitudine tā-  
ta, tam valida, cum nos de-  
bilitati sumus inedia hodie.

Et Iudas, Facile, inquit,  
est concludi multos in ma-  
nus paucorum, nec est dif-  
ferentia coram Deo coeli  
servare multos aut paucos.

Quoniam non in mul-  
titudine militum victoria  
belli, sed è coelo fortitudo  
est.

Illi veninnt ad nos cum  
multa protervia & iniqui-  
tate, tollant nos è medio,  
& uxores nostras, & liberos  
nostrros, & ut spoliemnt nos.

Nos verò pugnamus pro  
animabus nostris & prole-  
gibus nostris.

Ideo ipse proteret eos  
in conspectu nostro: vos  
autem ne metuitis eos.

Vt verò delisi loqui, insi-  
luit in eos lubito copri-  
rūque est Seron & exerci-  
tus ejus, in cōpētu ipius.

Et perfecuti sunt eos in  
defensu Beth-oron: ad  
campum ulque, ceciderunt  
que ex eis circiter octo  
genti viri, reliqui autem  
fugerunt in terram Philisti-  
num.

Cōspicique metus Iuda  
fratruimque ejus, & confor-  
matio irrue super omnes  
centes qua circum ipsos.

## L I B E R

14.

Ποιήσω ἐμφυτῷ ὄντος, καὶ δοξαδίσομαι ἐν τῇ  
βασιλείᾳ, καὶ πολεμήσω ἡ Ιεδα, καὶ τὰς σὺν αὐτῷ,  
τοὺς ἀξέθεντας ἢ λόγον τοῦ βασιλέως.

15.

Καὶ προσέθετο τοῦ ἀνεῖναι, καὶ ἀνέβη μετ' αὐ-  
τοῦ παρεμβολὴν ἀσεβῶν ἰχυρὰ, βοηθῆσαι αὐτῷ,  
καὶ ποιῆσαι τὴν ἐπίσκησιν ἐν ἑστίᾳ Ισραὴλ.

16.

Καὶ ἤγιοτε ἔως ἀγάναβάσεως βασιλεῶν, καὶ ἔκτη  
θεν Ιούδας εἰς σωμάτησιν αὐτῶν ὀλίσθες.

17.

Ως δὲ ἴδοι ὁ παρεμβολὴν ἐρχομένην εἰς σωμά-  
τησιν αὐτοῖς, εἶπον τῷ Ιεδᾳ, πᾶς δύνοσό μου ὀλί-  
γοσι ὅντες πολεμῆσαι περὶ πλῆθος τοσοῦτον ἰχυ-  
ρῶν; καὶ ἥμεις ἀκλελύμενας αὐτοῖς τες σύμερον.

18.

Καὶ εἶπεν Ιεδας, εὔκοπτὸν δέ τοι συμιλειδῆναι πολ-  
λοὺς ἐν χερσὶν ὀλίγων· καὶ οὐκ ἔστι μέχεφορος ἐναντίον  
τῆς τοῦ ἐργανοῦ, σώζειν ἐν πολλοῖς ἢ ἐν ὀλίσθοις.

19.

Οτιούκη ἐν πλήθει δυνάμεως νίκη πολέμεια δέξῃ.  
ἄλλ' ἢ ἐκ τοῦ σύρανος ἡ ἰσχύς.

20.

Αγέτι ἐρχοῖται πρὸς ἡμᾶς ἐν πλήθει Ἐρεως καὶ  
ἀποιαίς, τοῦ ἀξέραι ἡμᾶς καὶ τὰς γυναικας ἡμῶν,  
καὶ τὰ τέκνα ἡμῶν, τοῦ σκυλεῦσαι ἡμᾶς.

21.

Ηνεῖς δὲ πολεμοῦμεν περὶ τῶν ψυχῶν ἡμῶν  
καὶ τῶν νομίμων ἡμῶν.

22.

Καὶ αὐτὸς σωζέται αὐτοῖς πρὸ προσώπουν·  
μῶν ὑμεῖς δὲ μὴ φοβηθῆτε ἀπ' αὐτῶν.

23.

Ως δὲ ἐπαύσατο λαλῶν, ἐνῆλατο εἰς αὐτοὺς  
ἄφνω, καὶ συνέβη τὸ Σήρεν, καὶ ἡ παρεμβολὴ αὐτῶν  
ἐγένετο αὐτὸν.

24.

Καὶ ἐδίωκον αὐτὸν ἐν τῇ καταβάσει βασιλεῶν  
ἐνώς τοῦ ἀσεβῶν· καὶ ἐπεσού ἀπ' αὐτῶν εἰς ἀνδρας  
οκτακοσίες, οἱ δὲ λοιποὶ ἐψυχοῦ εἰς γῆν Φιλιππέα  
καὶ ἡ πρεσβεία ὁ φόβος Ιεδα καὶ ἡ ἀδελφῶν αὐτῶν

25.

Καὶ ἤρξατο ὁ φόβος Ιεδα καὶ ἡ ἀδελφῶν αὐτῶν  
καὶ ἡ προστιχία πέποιτο τὸ γῆθος ἐθνητὰ καὶ πλωμάτες

Καὶ

## H A S M O N AE O R.

15.

Καὶ ἤγιοτε ἔως τῇ βασιλείᾳ τὸ ὄντο μαῖτε, καὶ  
τοῦτο τῷ παρεμβολῇ Ιούδᾳ ὀλίγησι τῶν ἔθνος.

Ως δὲ ἕκουσαν Αντίοχος ὁ βασιλεὺς τοὺς λό-  
γους τούτους, ὥργισεν θυμός, καὶ ἀπέσειλε, καὶ  
σωγήσατε τὰς δυνάμεις πάσας τῆς βασιλείας αὐ-  
τῆς, παρεμβολὴν ἰχυρὰν σφόδρα.

Καὶ ἤγιοτε τὸ γαζοφυλάκιον ἀπό, καὶ ἔδωκεν  
ὅφωντας δυνάμεις ἀπό τοῖς στρατούς, Καὶ εἴτε  
λατεῖται ἀπό τοῖς ἑτοίμας εἰς τὰ στρατούς γείσας.

Καὶ εἶδεν δτι ὁ ἀξέλιπτε τὸ ὄργυνεον δπὸ τῷ θη-  
σαυρῷ, καὶ οἱ φορολόγοι τὸ χάρες ὀλίγοι, χάρεν τὸ  
διχοστασίας καὶ πληγῆς, τὰς κατεσκευάσαντεν τῇ γῇ  
τὴν ἀραι τὰ θύμια, δησαν αὐτῷ οἵτινες τοῖς περιστατοῖς.

Καὶ εὐλαβήθη, μηδοκέχθως ἀπατεῖ καὶ δις  
εἰς τὰς δαπάνας καὶ τὰ δόμιατα, αὐτὸν ἔμ-  
προσθεν δαψιλεῖ γειτεῖ, Καὶ περίσσους τοῦ  
βασιλεῖς τοὺς ἐμπροσθεῖς.

Καὶ ἐπορεῖτο τῇ ψυχῇ ἀπό σφόδρα, καὶ ἐβαλεύ-  
σατο τὴν παρομβολὴν εἰς τὸ Περσίδα, καὶ λαβεῖν τοὺς  
φόρους τὸ γεράνη, καὶ συναλαγεῖν αργύρους τολό.

Καὶ κατέλιπε Λυσίας ἀνθερπονένδοξον, καὶ αὐτὸν  
πὸ γενετῆς τὴν βασιλείας δηπὶ τὸ ωραμάτων τὴν βασιλε-  
ως, απὸ τοῦ ποταμοῦ ΕΥφράτεως τὸ ὄριον ΑΙΓΑΙΟΥ.

Καὶ βέφειν Αντίοχον τὸν γὸν ἀποῦ, ἔως τοῦ δῆται  
σράται ἀπότον.

Καὶ παρέδωκεν αὐτῷ τὰς ἡμίσεις ὅμηδυναμέ-  
ων καὶ τοὺς ἀλέφαντας, καὶ ἐνετείλατο ἀπό τοῦ πε-  
τροῦ πάντας, ἀνέβελετο, καὶ περὶ τῷ κατοική-  
των τὴν Ιεδαν καὶ Ιερουσαλήμ.

Αποστέλλεται αὐτῷς δυνάμεις, τὸ σκέπτονται καὶ  
ἔδασεν τὸ γῆθος Ισραὴλ, καὶ τὸ κατάλευμα Ιερ-  
ουσαλήμ, καὶ ἀριστὸν μυημένουν αὐτῷ δηπὸ τὴν τόπῳ.

Καὶ

Et pertigit usque ad ze-  
gem nomen ejus, & de pra-  
liis Iuda narrabant omnes  
gentes.

Quumque rex Antio-  
chus audirest ista, ira ex-  
canduit, & congregavit co-  
pias omnes regni sui, ca-  
stra valida nimis.

Et aperuit aratum suū,  
& dedit stipendia militi-  
bus suis in annum, & man-  
davit illis ut parati essent  
ad omnia.

Et vidit deficere argen-  
tum à thesauris suis, colle-  
ctoresque tributorum pau-  
cos esse propter diffi-  
cilem & plagam quam effe-  
cerat in terra, tollendo le-  
ges qua fuerant à primis  
diebus.

Et veritus ne haberet  
quod semel aut bis sufficeret  
ad sumptus, & donaria  
qua dederat prius larga mas-  
nuabundaverat enim supra  
reges qui antè fuerant.

Animique supra modum  
dubius deliberavit proficisci  
in Perfidem, & accipere tri-  
buta regionum, & congre-  
gare argentum multum.

Et reliquit Lysiam ho-  
minem illustrem regiōque  
genere ortum, qui procura-  
ret negotia regis à flumine  
Euphratis, utque ad fines  
Αἴγυπτος.

Qui enutrit Antiochū  
filium suum, donec rever-  
teretur.

Tradiditq; ei dimidium  
exercitū & elephantes, &  
mandavit ei de omnibus  
qua volebat, & de incolis  
Iuda & Ierusalem.

Ut mitteret in eos ex-  
ercent, ad conterendum  
& tollendum è medio ro-  
bur Iudaës, & reliquias le-  
rusalem, & ad tollendum  
memoriam eorum è loco  
illo.

Et ut collocaret viros alienigenas in cunctis finibus ipsorum, utique forte distribueret terram eorum.

Rex vero assument diuidium copiarum, quod remanserat, profectus est Antiochia, civitate regni sui, anno centesimo quadragesimo septimo, & trajepto Euphrate fluvio, peragrabat regiones superiores.

Lysias autem elegit Ptolemaum filium Dorymenis, & Nicanorem, & Gorgiam, viros potentes ex amicis regis.

Et misit cum illis quadraginta milia virorum, & septem milia equitum, ut irent in terram Iuda, & de- vastarent eam, sicut erat a rege dictum.

Et profecti cum universo exercitu venerunt & castra locarunt prope Emmaum, in terra campifiri.

Quorum audita fama mercatores regionum illarum, sumpto argento & auro multo nimis cum servis venerunt in castra ut compararent filios Israël in servos: & accelererunt ad eos exercitus Syriae & terra allophylorum.

Et vidit Iudas & fratres eius multiplicata esse mala, & exercitus Syriae castralo, care in suis finibus: & cognoverunt sermones regis, quibus mandaverat ut populum penitus delerent & consumerent.

Et dixit alter alteri, Exigamus populum nostrum dejectum, pugnemusque pro populo nostro & pro fanum.

16

## L I B E R

36 Καὶ κατοικήσαμεν ἡλιογρύεσιν ἐν τῷ στρατεῖον αὐτῷ, καὶ καίσαντος τὸν γῆν αὐτῷ.

37 Καὶ ὁ βασιλεὺς παρέλαβε τὰς ἱμάτιον τῷ διωδίῳ τὰς καταλειφθείσας, καὶ ἀπῆρεν ἄποντα Ἀντιοχείας, ἀπὸ τοῦ λόφου βασιλείας αὐτοῦ, ἔτης ἑξαδέκατης καὶ τεταρτοῦ τοῦ ἑπτάτην ποταμοῦ, καὶ διεπέρασε τὴν Εγγράτην ποταμὸν, καὶ διεπορεύετο τὰς ἑπάνω χώρας.

38 Καὶ ἐνέλεξε Λυσίας Πτολεμαῖον τὸν Δορυμέρεα, καὶ Νικάνορα, καὶ Γοργίαν, ἀνδρας διωκτούς τῷ φίλῳ τοῦ βασιλέως.

39 Καὶ ἀπέτειλε μὲν αὐτῷ τεογαράκοντα χλιδίας ἀνδρῶν, καὶ ἐπίσπικιχιλίαν ἵπατον, τοῦ ἐλεύθερης γῆς γῆν Ιουδα, καὶ καταφθεῖραι αὐτὴν κατὰ τὸν λόγον τῆς βασιλέως.

40 Καὶ ἀπῆραν σὺν τῷ στρατεύματι αὐτῷ, καὶ ἦλθον, καὶ παρενέβαλον πλησίον Εμμαουμ, ἐν τῇ γῇ πεδινῇ.

41 Καὶ ἤγεγαν οἱ ἐμπόροι τὸ χώρας τὸ ὄνομα αὐτῷ, καὶ ἐλαύνον ἀργύριον καὶ χρυσόν πολὺν σφράγεα, καὶ ταῖδας, καὶ ἦλθον εἰς τὸν παρειβόλην, τοῦ λαβεῖν τοὺς ιοὺς Ισραήλ τοὺς ταῖδας καὶ ποροστέθησαν πρὸς αὐτοὺς δίγυρις Συρίας, καὶ γῆς ἀλλοφύλων.

42 Καὶ εἶδεν Ιούδαις καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ ὅτι ἐπιπλήθη τὰ καπά, καὶ αἰδινάμεις παρειβάλλεσσιν ἐπὶ τοὺς ὄροις αὐτῷ· καὶ ἐπέγραψε τοὺς λόγους τῆς βασιλέως, τὸς ἐντείλατο ποιῆσαι τῷ λαῷ εἰς ἀπώλειαν, καὶ σωτέλειαν.

43 Καὶ εἶπεν ἔχασσος πρὸς τὸ πλησίον αὐτῷ, ἀναστήσωμεν τὴν καθαίρεσιν τοῦ λαοῦ ἡμῶν, καὶ πολλούς μόνομεν περι τοῦ λαοῦ ἡμῶν, καὶ τῶν ἀγίων.

Καὶ

## H A S M O N A E O R.

17

Καὶ συνθρόισθη ἡ σωματογὴ τοῦ ἥζετοίμας εἰς ὄβλεμον, καὶ τὴν προσεύξας ἡ αἰτήση ἔλεον ἡ σικτηρίες.

Καὶ Ιερουσαλήμη ἦν ἀσίκητος ὡς ἔρημος, οὐκ ἦν ὁ εἰσαρθρόμενος ἡ ἐπιπομπή μενος ἐπὶ τῷ θυμητῷ αὐτῆς· καὶ τὸ σύγιασμα καταπιεύμενον, καὶ οὐδὲ ἀλιογύων ἐν τῇ ἀκρᾳ, κατάλιματοις ἔθνεσι· καὶ ἐξήρθη τέρψις ὅλη Ιακώβ, καὶ ὑξέλιπεν αὐλός καὶ κινέα.

Καὶ σωμῆτησαν καὶ ἥλθοσαν εἰς Μασητὴν κατέναντι Ιερουσαλήμη, ὅτι τόπος προσεύξας εἰς Μασητὴν τὸ πρότερον τῆς Ισραήλ.

Καὶ ἐνέδυσαν τὴν ἡμέραν ἐμείνη, καὶ περιβάλλοντο σάκκους ἡ ποσδὸν ἐπὶ τὰς περιφαλάσσας αὐτῷ, καὶ διέρρευσαν τὰ ιατριαὶ αὐτῷ.

Καὶ ἐξεπίτασαν τὸ βιβλίον τῆς νόμου, περι τὴν ἡμέραν τὰ ἔθνη τὰ ὄμοια μετα τῷ εἰδώλῳ αὐτῷ.

Καὶ ἤνεγκαν τὰ ιατριαὶ τῆς ιερωσαλήμης ἐπὶ τὰς περιφαλάσσας· καὶ ἐγειραν τοὺς Ναζιραίους, οἵ ἐπένεφσαν τὰς ἡμέρας.

Καὶ ἐβόσαρ φωνῇ εἰς τὸν οὐρανὸν, λέγοντες· τί ποιήσωμεν τούτοις, οὐ πάντας ἀπαγάγωμεν;

Καὶ τὰ ἀγάθα τὰ καταπιάττα, καὶ βεβήλωτα, καὶ οἱ ιερεῖς σου ἐν πενθεῖ καὶ ταπειώσῃ.

Καὶ ἴδε τὰ ἔθνη σπειρίκαια ἐφ ἡμᾶς τὰ ὄξατα ἡμᾶς· σὺ οὖμεν, ἀλογίζονται ἐφ ἡμᾶς.

Πῶς διωπόριθα ὑποσῆται καὶ πρόσωπον αὐτῷ, ἐὰν μὴ σὺ βοηθήσῃς ἡμῖν.

Καὶ ἐσάλπισαν ταῖς σάλπιγξι, καὶ ἐβόσαρ φωνῇ περιάλη.

Καὶ μῷ τῷ τέτο κατέσκεψε Ιερας ἡγεμένος τοῦ

44 Et collectus est coetus in paratis essent ad praliū, & ut orarent petenterque misericordiam & milerationes.

Ierusalem vero erat inculta ut desertum, nec erat qui intraret aut exiret ex natis eius: & sanctuarium conculatum, & filii alienigenarum in aree, diversarium erat gentibus ablataque est voluptas ex Iacob, & defecit tibia & cinya.

45 Et congregati venerunt in Maiphā contra Ierusalem, quia locus orationis erat in Maiphā prius Istræli.

46 Et jejunaverunt eo die, & induerunt saccos, circumsequebantur ποσδόντον εἰς περιβάλλοντος ποσάκους ἡ ποσδὸν ἐπὶ τὰς περιφαλάσσας αὐτῷ, πάντας πέριπτος τὰ ιατριαὶ αὐτῷ.

47 Et explicarunt librum legis, de quibus scrutabatur gentes similitudines idolorum iuorum.

48 Et protulerunt vestes sacerdotales & primicias & decimas: & excitabant Naziratos qui dies impleverat.

49 Et clamaverunt voce in coelum sublata, dicentes: quid faciemus istis, aut quid eos abducemus?

50 Sancta tua concubata & profanata sis, & sacerdotes tui in luctu & dejectione.

51 Et ecce gentes cōgregates sunt cōtra nos ad tollendum nos ē medio: tu nosti quae cogitant contra nos.

52 Quomodo poterimus subsistere coram eis, nisi tu juveris nos?

53 Clameruntque tubis & clamaverunt voce magna.

54 Postea constituit Iudas

C

duces populi, tribunos, censuriones, pentecontarchos & decuriones.

Et dixit iis qui adificabant domos, & desponsaverant libi uxores, & qui plantaverant vineas & timidis, ut rediret unusquisque domum suam secundum legem.

Et motis castris, locaverunt ea ad auctum Emmaunitis.

Dixitque Iudas, accingite vos, & estore fortes, paratus in matutinum ad pugnandum cum gentibus istis quæ convenerunt contra nos, ad tollendum nos è medio & sancta nostra.

Nam præstat nos mori in bello quam videre malas gentes nostra & sanctuas.

Ceterum ut volet is qui in coelo, ita faciet.

## C A P. IIII.

**E**T assumpit Gorgias quinque millia viorum & mille equites electos, & moverunt castra nostra.

Ut irruerent in castra Iudorum, & cederent eos repenti, filii autem arcis erant tis duces itineris.

Quo auditio Iudas abiit ipse & robusti ejus ad cedendum exercitum regis qui erat in Emmaum.

Aduic enim copia dispersa erant à castris.

Veniens autem Gorgias in castra Iudei noctu, cùm neminem invenisset querebat eos in montibus: dicebat n. fugiunt hi à nobis.

Et simul ac dies illuxisset, appauuit Iudas in cam-

19 ΛΑΕΙ ΧΛΙΑΡΧΟΥΣ ΕΝΙΑΤΩΝΤΑΡΓΟΥΣ, ή των την κοντάρους, ή δεκάρχους.

Καὶ εἰπόν τοις οἰκοδομέσιν οἰκίας ή μητρούμενοις γυναικαῖς, ή φυτεύσιν ἀμπελῶνας, καὶ δειλοῖς, δποστρέφειν τις ἔκαστον τὸν οἶκον αὐτοῦ ήτι τὸν νόμον.

56 Καὶ ἀπῆρεν ἡ ωρεμβολὴ, ή ωρεμέβαλε καὶ νότον Εμμαούμ.

57 Καλεῖπεν Ιούδας, ωρεμβολοῦ, ή γίνεσθε εἰς ιύρις διωρατούς, ή γίνεσθε ἐποιμοι εἰς τὸ φρούριον, τὰ ωλεμῆσθαι ἐν τοῖς ἔθναις τούτοις τοῖς ὅπισιν γυμνοῖς ἐφ' οὐκας, ἔξαρση οὐκας ή τὰ ἄγανθην.

58 Οτι κρείσον οὐκας δποστανεῖ ἐκ τοῦ ωλέμων, ή ὅπιδεν δπὶ τὰ κακὰ τὰ ἔθνας ήμην ή τὸν ἄγιον.

59 Ως δ' αὐτὸν ηθελημα ἐν οὐρανῷ, οὕτω ποιήσον.

## Κ Ε Φ. δ.

1 ΚΑΙ ωρελαθε Γοργίας πεντακιχιλίους ἀνδρες, ή ξηλαίηπον σκλεπτὸν, ή ἀπῆρεν ἡ ωρεμβολὴ ρυκίδιον.

2 Ως τε ὅπιβαλεν ἐπὶ τὴν ωρεμβολὴν τὸν Ιουδαίων, καὶ πατέρες αὐτὸς ἀφνω, ή οἱ γοινὸν ἀκρας θῶσιν αἴτην οὐδηδοί.

3 Καὶ ίκουσεν Ιούδας, ή ἀπῆρεν αἴτος οἱ δυνάσθι, πατέρες τὴν δύναμιν τὸ βασιλέως τὴν ἐν Εμμαούμ.

4 Εως ἔτι αἱ δυνάμεις ἐπορπτημέναι θῶσιν δπὸν τῆς ωρεμβολῆς.

5 Καὶ ἤλθε Γοργίας τὴν ωρεμβολὴν Ιεράνυκτος, ή οὐδέποτε εὑρε. @έζητε αὐτοὺς ἐν τοῖς ὅρεσιν, οτι εἰπε, φυγασιν αὐτοῖς ἀφ' οὐκας.

6 Καὶ ἀματῇ οὐκέρα ὥφθι Ιούδας ἐν τῷ πεδίῳ,

Ἐπιχιλίοις ἀνδράσι, πλὴν καλύμματαν ή μαχαιραῖς οὐκ εἶχον, καθαύδειλοντο.

7 Καὶ εἰδονταρεμβολὴν ἑθύνων ἰχυρὰν πεθορακισμένους, ή ἴπσον κυκλοῦσαν αὐτὸν, καὶ οὗτοι διδακτοὶ ωλέμου.

8 Καὶ εἰπε, Ιούδας τοῖς ἀνδράσι τοῖς μετ' αὐτῷ, μὴ φοβεῖσθε τὸ πλῆθος αὐτοῦ, ή τὸ ὄρμημα αὐτῷ μὴ δειλωθῆτε.

9 Μηδὲποτε, ωρᾶς ἐσώθησεν οἱ παῖδες οὐκας ἐν θαλάσσῃ ἐρυθρᾷ, ὅτε ἐδιωξεν αὐτὸς Φαρεζώνεν δυνάμην.

10 Καὶ τεθειότων εἰς τὸ εργάνον, ή ωρᾶς ἐλεῖσθη ποτέ, ή μηδέποτε οὐδεμίκινης παλίσσην ήμην, ή συνέβησεν ἡ ωρεμβολὴ ταύτην καὶ περιστρόσιον ήμῶν σύμμερον.

11 Καὶ γνώσται παῖδες τὰ ἔθνη, οτι ἔστιν οἱ λυρέμενοι καὶ σωζόνται τὸ Ισραήλ.

12 Καὶ ἦραν οἱ ἀλλόφυλοι τοὺς ὄρθρα λυκοὺς αἱ οὐραὶ, ή εἰδοντες ἐρχομένης ὁλέ ἐναντίας.

13 Καὶ ἔγγλοθον ἐπὶ τῆς ωρεμβολῆς τοῖς ποτέ μονοκεφαλοῖς οἱ Ιεράδα.

14 Καὶ σωτῆρας, καὶ σωτερίβιστας τὰ ἔθνη, καὶ ἐφυγον εἰς τὸ πεδίον.

15 Οἱ δέ ἔχασι οἱ παῖδες ἐπεσον ἐν ρομφαίᾳ, καὶ ἐδιωξαντες ἔως Γαζηρῶν, καὶ ἔως τοῦ πεδίων τῆς Ιδυμαίας καὶ Αζότων, καὶ Ιαμνίας· καὶ ἐπεσον ὁλέ αὐτῶν εἰς ἀνδρας ἐπιχιλίες.

16 Καὶ ἐπέστρεψεν Ιεράδας καὶ ή δυνάμις δπὸν τῆς διώκεν δπόλεν αὐτῶν, καὶ εἰπε, φρόδες τὸ λαόν.

17 Μὴ ἐπιθυμήστε τῶν σκύλων, οτι ποτέ μονοκεφαλοῖς ήμῶν.

18 Καὶ Γοργίας καὶ ή δυνάμις ἐν τῷ ὄρει Ἐγγύες οἰμῶν, ἀλλὰ σῆτεν ἐναντίον τὸ ἔχθρων ήμῶν, καὶ

po cum ter mille viris: quem tamen tegumenta gladiolique non habebant in volentib.

7 Et viderunt castra gentium validam loricata, & exequitatum circum illa: & hic erant edicti ad prælim.

8 Dicitque Iudas viris qui secuti erant, ne timeatis multitudinem eorum, & impetum eorum ne formidetis.

9 Recordamini quomodo servati sint patres nostri in mari rubro, qui persequeretur eos Pharao cū exercitu.

10 Nunc igitur clamemus ad coelum, si quomodo miserebitur nostri, & memor foederis patrum nostrorum conteret castra ista in conspectu nostro hodie.

11 Ut sciant omnes gentes esse qui redimant & servent Israēl.

12 Et sustulerunt alienigenæ oculos suos, & viderunt ipsos venientes ex adverso.

13 Et egressi sunt ē castris ad prælim, hi verò qui erat cum Iuda clauserunt tubis.

14 Et congregati sunt, & contrite gentes fugerunt in campum.

15 Postremi autem omnes gladio ceciderunt, quos persecuti sunt usque ad campos Idumæas, & Azotis, & Iamnia: & ceciderunt ex illis circiter tria millia vitiorum.

16 Et reversus Iudas & exercitus ejus ab eis persequendis, dixit populo.

17 Ne concupiscatis spolia, nam bellum ex adverso nobis instat.

18 Gorgias enim cum exercitu in monte prope nos est: sed state nunc contra inimicos nostros, & debel-

late illos: postea sumetis  
spolia secure.

Hec adhuc Iuda loquente,  
et apparuit pars quadam  
prospective ē morte.

Quia vidit suos in fugam  
vellos, & castra à Iudeis  
incolta: fumus enim qui  
conspiciebatur, indicabat,  
quod acciderat.

Quia videntes magnopre  
territi sunt, simul vi  
dentes Iudea castra in cam  
po parata ad confitum.

Fugerunt omnes in ter  
ram alienigenatum.

Iudas verò reversus ad  
spolia castrorum accepit  
autum multum, & argenti,  
& hyacinthum, & purpu  
ram marinam, & divitias  
magñas.

Deinde reversi hymnis  
celebrabant & laudabant  
in coelum dominum, quo  
niam bonus, quoniam in se  
ulum misericordia ejus.

Fuitque salus magna I  
raeli die illo.

Quotquot autem ex ali  
enigenis evaserant, adven  
ientes nūtiaverūt Lysias quā  
acciderat.

Quibus ille auditis con  
fusus est & animo concidit,  
quod non facta essent Ira  
eli que volebat, neq; evenis  
sent que mandaverat eis.

Et sequente anno con  
traxit virorum electorum  
sexaginta millia, & equorum  
quinque millia, ut debella  
ret eos.

Et venerunt in Iduma  
am, castris, locarunt Beth  
suris, quibus occurrit Iudas  
cum decem millibus viro  
rum.

Qui eūnū vidisset castra  
ipsorum validam, precatus est

σολεικόσατε αὐτούς. καὶ μὴ ταῦτα λήψετε τὰ  
σκῆλα μηδὲ παρρίσατε.

Ετι λαλέντος Ιεδά ταῦτα, ὥφθη μέρος τὸ σκ  
ύπτον ἐκ τῆς ὄρεως.

Καὶ εἶδεν ὅτι τε βέπουνται, καὶ ἔμπυριζοτὸν  
παρεμβολὴν. ὁ γὰρ καπνὸς θεωρέμενος ἐνεφάνιζε  
τὸ γεγονός.

Οἱ δὲ ταῦτα σωιδόντες ἐδειλωθῆσαν σφό<sup>δε</sup>  
δεινούς σωιδόντες δὲ καὶ Ιούδα παρεμβολὴν ἐν τῷ  
πεδίῳ ἑτοίμως εἰς παράταξην.

Ἐφυγοῦνταί τε εἰς γῆν αὐλοφύλων.

Καὶ αὐτές ρεψεν Ιούδας ἐπὶ τὴν συλλίσιν τὸ πα  
ρεμβολῆς, ἐλαθον χρυσίον πολὺ, ἀργίειον,  
καὶ εάκινθον, καὶ πορφύραν θαλασσίαν, καὶ πλούτον  
μέγαν.

Καὶ ἐπισερφέντες ὑμνούν Καὶ εὐλόγην εἰς θεραπεύ  
την εἰλογούν, δότι καλὸν, δότι εἰς τὰίνα τὸ τέλεος αὐτῆς.

Καὶ ἐγένετο σωτηρία μεγάλη τῷ Ισραὴλ ἐν τῇ  
ἡμέρᾳ ἡμέρην.

Οσοι δὲ ἦσαν αὐλοφύλων διεσώθησαν, παρεχθυπ  
θέντες αὐτοῖς πάγκειλαν τῷ Λυσίᾳ ταῦτα τὸ συμβε  
βηκότα.

Οἱ δὲ ἄκιντας σωεχέθηκαν θέμει, ἔτιουχοι  
ηθελε, τοιαῦτα γεγονέται τῷ Ισραὴλ, καὶ χρονίε  
τείλοτο αὐτοῖς ὁ βασιλεὺς, τοιαῦτα ὀξεῖται.

Καὶ ἐν τῷ ἐχριμνωθέντοι σωελέγησεν οὐ Λυ  
σίας αὐτῷ ρότηπλέκων ἐξηκοντα κλιάδας, καὶ πεν  
τακιδιλιανόποιον, ὡς τε σκπολεικότα αὐτοῖς.

Καὶ ἥλθον εἰς τὸ Ιδαικίαν, καὶ παρεβαλόντες  
Βαιθσέροις, ἐσενήντοσεν αὐτοῖς Ιεδᾶς ἐν δέκα  
χλιδοῖς ἀνδρῶν.

Καὶ εἶδεν παρεμβολὴν ἤχυράν, καὶ προτείχα  
το.

τῷ γέ εἰπεν, εὐλογητὸς εἰ ὁ σωτὴρ τῷ Ισραὴλ, ὁ  
σωεῖψας τὰ δρυπτοτέλη διπατεῖ ἐν χειρὶ τοῦ δέ  
λασα Δαβὶδ, Καὶ παρέδωκας τὴν παρεμβολὴν τῷ  
Αλλοφύλων τοῖς χειρας Ιωνάθαν γέτε Σαβλὴ τῷ τελ  
ποτος τὰ σπείρα αὐτῶν.

Σωύλεισον τὴν παρεμβολὴν ταῦτην ἔν χειρὶ<sup>τῷ</sup>  
λαβε στὸ Ισραὴλ, καὶ αἰχμαθίτωσαν ἐπὶ τῇ διωρίᾳ  
καὶ τῇ ἵπτω αὐτῶν.

Δός αὐτοῖς δειλίαν, καὶ τῆς θράσου ἰσχύ<sup>τῷ</sup>  
αὐτῷ, καὶ σαλαθίτωσαν τὴν σωεῖψην αὐτῷ.

Κατέβαλε αὐτοὺς ρόμφαια ἀγαπῶντας οὓς  
αἰγεστῶσαν σε πάντες οἱ εἰδότες τὸ δρυπτόν τοῦ  
έρυτος.

Καὶ σωέβαλον ἀλλήλοις, καὶ ἐπεσον ὃν τὸ πα  
ρεμβολῆς Λυσίᾳ εἰς πεντακισχιλίας ἄνδρας, καὶ  
ἐπεσον ἐξ ἐναντίας αὐτῷ.

Ιδάν δὲ Λυσίας τὸ γένος μέντος ξοπῆγε ἀπὸ σπε  
ταῖς, τὸ δὲ ίέδεται τὸ γένος μένον θάρρος, καὶ ως ἐ<sup>τ</sup>  
τομοί εἰσιν ἡ ζῆτη, ἡ τεθνάντη γένος, ἀπῆρεν εἰς  
Αντιόχειαν, καὶ ἐξειλόγει, καὶ πλευράσας τὸ γένος  
τασσατὸν, ἐλογίζετο πάλιν παραγνέθεις εἰς τὸ  
Ιεδαίαν.

Εἰπε δὲ Ιεδᾶς καὶ οἱ ἀδελφοί αὐτῶν, ιδε σωε  
ῖψας οἱ ἔχθροι οἱ μῆλοι, ἀναβῶμεν καθαρίσου τὰ  
ἄγνα καὶ ἐγκαίνισαμεν.

Καὶ συνήθη τὸ παρεμβολὴν πᾶσα, καὶ αὐτέψη  
σαν εἰς ὄρος Σιδών.

Καὶ ίδον τὸ ἀγίασμα πάρησιμόν, καὶ τὸ θυσι  
ασήμελον βεβιλωμένον, καὶ τὰς καύλας κατακε  
καυμένας, καὶ ἐν ταῖς αὐλαῖς φυτὰ πεφυκότα, ὡς  
ἐνδρυμῷ, οἵτις ἐνέι τῷ ὄρεων, καὶ τὰ πασοφόρια  
καθηριμένα.

Et dixit: Benedictus es ser  
vator Israël, qui contrivi  
sti impetum potentis per  
manum servi tui David, &  
tradidisti castra Allophil  
orum in manus Ionathæ filii  
Saul, & armigeri ejus.

Concluse castra ista in  
manu populi tui Israël, &  
confundantur in exercitu  
& equitatu suo.

Inde illis metum, & li  
quefac audax robur eorum,  
commoneanturque contri  
tione suā.

Deice eos gladio aman  
tium te, & hymnis laudent  
te omnes qui noverint nos  
men tuum.

Et commiserant pugnam  
inter se, cecidit autemque ex  
castris Lysit circiter quin  
que millia virorum: cecide  
runt, inquam, ex aduerso  
corum.

Quum verò Lysias vidis  
set fugam, quæ facta ficerat  
ab exercitu suo, & factum  
audax Iudea, & paratos esse  
Iudeos aut vivere aut mori  
generose, abiit Antiochi  
am, ibique milites exterros  
conscripti: cogitabat enim  
autοι qui fuerat exercitu,  
redire in Iudeam.

Dixit autem Iudas &  
fratres ejus, Ecce contriti  
sunt inimici nostri, ascen  
damus ad mundandum &  
dedicandum sanctuarium.

Et convenerunt univer  
sa castra, & ascenderunt in  
montem Sion.

Ibi viderunt sanctuarium  
desertum, & altare pro  
fanatum, & portas exultas  
& in atris stirpes ematas ut  
in sylva, aut in monte ali  
quo, & pastophoria diruta.

Et scissis vestibus plan-  
xerunt planctu magno, iu-  
posueruntque cinerem ca-  
piti suo.

Cecideruntque proni in  
terra, & planxerunt tu-  
bis quibus signum dari lo-  
let, & clamaverunt in coc-  
lum.

Tunc imperavit Iudas  
ceteris hominibus ut oppu-  
gnarent eos qui erat in arce,  
donec ipse sancta mūdaserit.

Elegitque sacerdotes sine  
macula, studioflos legisi.

Qui mundaverunt san-  
cta & extulerunt lapides con-  
taminatos in locu impurū.

Et deliberarunt de altari  
holocausti profanato quid  
eo facerent.

Et incidit eis consilium  
bonum, ut demolirentur  
illud, ne quando esset illis  
oppobrio, qui polluerant  
illud gentes: itaque demo-  
lii sunt altare.

Et repouuerunt lapides  
in monte domus in loco  
convenienti, donec veniret  
propheta & responderet de  
illis.

Et acceptis lapidibus in-  
tegris secundum legem,  
exituxerunt altare novum  
quale prius erat.

Et adificaverunt sancta,  
& quae intra adem, & atria  
sanctificaverunt.

Et fecerunt vasra sacra  
nova, & intulerunt candel-  
abrum, & altare suffituum,  
& mensam in templum.

Et fecerunt suffituum su-  
per altare, & accenderunt  
lucernas, que in candelabro,  
ut lucerent in templo.

Et imposuerunt mensa  
panes, extendentque ve-  
la, & consumaverunt omnia  
opera qua fecerant.

39 Καὶ διέρρευσαν τὰ ἱμάτια αὐτῶν, καὶ ἐκόψα-  
το κοπετὸν μέχραν, καὶ ἐπέθεντο αὐτὸν ἐπὶ τὴν κε-  
φαλὴν αὐτῶν.

40 Καὶ ἐπεσον ἐπὶ ψρόσωπον ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἐ-  
σάλπισαν ταῖς σάλπιγξι τὰ σηματιῶν, καὶ ἐβό-  
νονεις τὸ οὐρανόν.

41 Τότε ἐπέτειξεν Ιεδας ἀνδρας πολεμεῖν τὰς ἐν τῇ  
ἄκρᾳ ἔσων καθαρίσῃ τὰ ἄγα.

42 Καὶ ἐπέλεξεν ἵρεις ἀμώματος, θελητας νόμου.

43 Καὶ ἐμαθέσαν τὰ ἄγα, καὶ ἦραν τοὺς λίθους  
τὰ μαστίφεις τόπον ἀκάθαρτον.

44 Καὶ ἐβεβλήσαντο περὶ τὰς Θυσιαστρίας τῆς ὁ-  
λοκαυτώσεως τῷ βιβλωμένῳ, τὸν τε ποιήσωσι.

45 Καὶ ἐπέπεσεν αὐτοῖς βελύ ἀγαθὴν καθέλειν αὐ-  
τὸν, μήποτε γένοται αὐτοῖς εἰς ὄνειδος, διτε ἐμίαναν  
τὰ ἔθνη αὐτῷ· καὶ καθεῖλον τὸ Θυσιαστέλον.

46 Καὶ ἀπέθεντο τὰς λίθους ἐν τῷ δρει τοῦ οἴκου,  
ἐν τόπῳ ἐπιτίθειο, μέχει τὰς παραγγυηθῆναι προ-  
φήτεων τοῦ ἀποκεφαλίναι περὶ αὐτῶν.

47 Καὶ ἐλέφων λίθους ὅλοκλήρους καὶ τὸνόμον, καὶ  
ἀκοδόμησαν τὸ Θυσιαστέλον καὶ τὸ πρότερον.

48 Καὶ ὠκοδόμησαν τὰ ἄγα, καὶ τὰ ἐντός τοῦ οἴ-  
κου, καὶ τὰς αὐλὰς ἡγίασαν.

49 Καὶ ἐποίησαν σκεπάζα κανά, καὶ εἰσήγεγκαν  
τὴ λυχνίαν, καὶ τὸ Θυσιαστέλον Θυμιαμάτων, καὶ  
τὴ βάπτεῖαν εἰς ταῦτα.

50 Καὶ ἐθυμίασαν ἐπὶ τὸ Θυσιαστέλον, καὶ ὅξε-  
ψαν τοὺς λύχνους, τοὺς ἐπὶ τὴν λυχνίας, καὶ ἐφάσ-  
ιοντας ἐπὶ ταῦτα.

51 Καὶ ἐπέθηκαν ἐπὶ τὴν βάπτισαν ἀρτες, καὶ ἐγ-  
πέτασαν τὰ καταπτάσματα, καὶ ἐτέλεσαν πάν-  
τα τὰ ἔργα ἐποίησαν.

Καὶ ὥρθισαν τῷ περὶ τὴν πέμπτην καὶ εἰκά-  
δι τοῦ μηνὸς τοῦ ἑνάκτου, οὗτος ὁ μὴν Χασθεῖτον  
τοῦ ὄγδοου καὶ τεοσαγκοσοῦ καὶ ἑκατοσοῦ ἔτης.

Καὶ ἀνήγεκαν θυσίαν καὶ τὸνόμον ἐπὶ τὸ Θυσια-  
στέλον τὸ ὄλοκαυθαμάτων τὸ κανόν, ὃ ἐποίησαν.

53 Κατὰ τὸ καιρὸν καὶ κατὰ τὴνέραν, ἐν τῇ ἐβεβήλω-  
σαν αὐτὸν τὸ ἔθνη, ἐν ἐκείνῃ ἐνεκαύθησαν ἐν κόδασι, καὶ  
κιθαρίς, καὶ κινύρας, καὶ ἐν κυμβάλοις.

54 Καὶ ἐπεσον πᾶς ὁ λαὸς ἐπὶ πρόσωπον, καὶ  
προστεκύνησαν, καὶ σύλλογος εἰς ἄρανὸν τελεοδώ-  
σαντα αὐτοῖς.

55 Καὶ ἐποίησαν τὸ ἐγκαΐστμὸν τοῦ Θυσιαστέ-  
λον πιάτρας ὄχλῳ, καὶ προσήνεκαν ὄλοκαυθαμάτα  
μετ' εὐφροσύνης, καὶ θύσαν Θυσίαν σωτηρίαν καὶ  
αἵρεσεως.

56 Καὶ κατεκόσμησαν τὸ κατὰ πρόσωπον τὸ γαῖη,  
τεράνοις χρυσοῖς καὶ ἀστιδίσκαις καὶ ἐνεκάινοσαὶ λά-  
σιλας. Εἰ τὰ πασοφορία, καὶ ἐθύρωσαν αὐτά.

57 Καὶ ἐγκέκιθη εὐφροσύνη μεγάλη ἐν τῷ λαῷ σφό-  
δρα, καὶ ἀπετρέψαντο εἰς ἔθνη.

58 Καὶ ἐποίησεν Ιεδας καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῷ, καὶ πᾶσα  
ἅπλωσα Ισραὴλ, ἵνα ἀγανάκτησι αἱ ἡμέραι ἐγκαΐστ-  
μος τὸ Θυσιαστέλον εἰς τοῖς καιροῖς αὐτῷ, ἐνιαυτὸν κατ'  
ἐγιαυτὸν, ἡμέρας ὀπτῷ διπτῷ πέμπτην ἡ εἰκάδασι  
τὸ μηνὸς Χασθεῖτον, μετ' εὐφροσύνης καὶ χαρᾶς.

59 Καὶ ὠκοδόμησαν ἐπὶ τὴν καιρόν ἐκίνω τὸ δόρος  
Σιών κυκλόθεν, τείχην ψυλα, καὶ πύργους ὄχυρες,  
μήποτε παραγγυηθῆντα τὰ ἔθνη καταπατήσων  
αὐτά, ἀς ἐποίησαν τὸ πρότερον.

60 Καὶ ἐπέτειξαν ἐπειδύναμι τηρεῖν αὐτῷ, καὶ  
ῳχλέσαντο εἰς τὸ Βαθισάραν, τελέχειν τὸν  
λαὸν ὥχλεφοις κατὰ πρόσωπον ὁ Ιδυμαίας.

Quumque mane surre-  
xisserint vigesimo quinto die  
mensis, (ipso est mensis  
Chasleu) anno centesimo  
quadragesimo octavo.

Obtulerunt sacrificium  
ex lege in altari holocaustu  
rum novo, quod fecerant.

Quo tempore & quo die  
profanaverant illud gentes,  
eodem dedicatum fuit &  
canticas, & citharas, & ci-  
nyris, & cymbalies.

Et universus populus ce-  
ciderunt proni in terram,  
benedicentes Deo celi,  
qui prospersum successum  
ipls dederat.

Et celebrarunt dedicati-  
onem altaris per dies octo,  
obtuleruntque holocausta  
cum latitia, & sacrificium  
salutis laudique.

Et ornarunt frontem  
templo coronis aureis &  
scutulis, & instaurarunt  
portas & pastophoria, fe-  
ceruntque eis janus.

Et fuit latitia magna in  
populo nimis, & aversum  
est opprobrium gentium.

61 Deinde statuit Iudas e-  
iusque fratres & omnis ec-  
clesia Israëli, ἵνα ἀγανά-  
κτησι αἱ ἡμέραι ἐγκαΐστ-  
μος τὸ Θυσιαστέλον εἰς  
ἐγιαυτὸν, ἡμέρας ὀπτῷ διπτῷ πέμπτην ἡ εἰκάδασι  
τὸ μηνὸς Χασθεῖτον, μετ' εὐφροσύνης καὶ χαρᾶς.

Quin adficavit illo  
tempore montem Sion,  
circumquaque muris aliis-  
& turribus munitis, ne  
quando venientes gentes  
conculcarent illa, ut fece-  
rant prius.

Et collocauit illi mili-  
tum manū ad servandum  
eum, univeritq; illum ut  
servaret Bethsuram, & ut  
haberet populus munitio-  
nem contra Idumæam.

**G**entes autem in circuitu, quum audi-  
vissent adificatum esse altare, dedicatumque  
sanctuarium, iratae sunt su-  
per modum.

Et deliberarunt tollere  
genus Iacoborum inter ipsas degentium, & perirent  
occidere in populo &  
exsiderere.

Interim Iudas bellum  
gerens cum filiis Esau in I-  
udeam, expugnabat Acrabi-  
tinem, eo quod circum-  
sedissent Istraelenses: quos  
percussit plaga magna, &  
coecit, accepitque ipsolia  
corum.

Et recordatus est malitia  
filiorum Baan, qui fure-  
rant populo laqueos & of-  
fendiculum, dum insidia-  
rentur eis per vias.

Qui conclusi furent ab  
eo in turbibus, castigati, lo-  
carit contra illos & interne-  
cione deleverunt eos, & incen-  
dit turres ejus igne, cum o-  
mnibus qui inceps.

Inde transiit ad filios  
Ammon, ubi repperit ma-  
num fortis, & populum  
multum, & Timotheum  
ducem ipsorum.

Et commisit cum eis pre-  
lia multa, & contriti sunt  
coram eo, postquam per-  
cussisset eos.

Capti, Iazer, & pagis  
ejus revertiis eis in Iudeam.

Potius congregati sunt  
gentes que in Galad, ad-  
versus Istraelitas, qui erant  
in finibus ipsorum ad tol-  
lendum eos in medio.

Qui fugerunt in Dath-  
ma munitionem, & misse-

**K**AI ἐγένετο δὲ τοῖς οὐκλόθεν δῆται  
ωκοδομίᾳ τὸ Θυσιαστήριον, καὶ σπειρά-  
μα τὸ ἀγιασμός αἰς τὸ φρύγερον, καὶ ὡρίσθησα  
σφύδεα.

Καὶ ἔβλεψαν τὸ ἄραι τὸ γένος Ιακώβης  
ὅντας ἐν μέσῳ αὐτῷ, καὶ ἤρξαν τὸ Σατατόν ἐν τῷ  
λαζῷ καὶ ὑπέστησαν.

Καὶ πολέμει Ιεδαῖς ωρὸς τοὺς γῆρας Ησαῖα  
τῇ ιδμασίᾳ ἥπακοσθατήσικα, δῆται τερεπεκάθεντο τὸ  
Ισραὴλ. Καὶ ἐπάταξεν αὐτοὺς πληγὴν μεγάλην, καὶ  
σωματεῖλεν αὐτοὺς, καὶ ἔλαβε τὰ σκῆνα αὐτῷ.

Καὶ ἐμιθόθη τὸ κυκίας γένος Βαιδον, εἴποσαν τῷ λαζῷ  
εἰς παγίδα καὶ εἰς σπάνιδαν, ἐν τῷ ἐνεργείεν αὐ-  
τούς ἐν ταῖς ἑδοῖς.

Καὶ σωκείθησαν μὲν αὐτῷ ἐν τοῖς πούροις,  
καὶ παρεβάλεν ἐπ' αὐτὸς, καὶ ἀνεθειάτισαν αὐ-  
τούς, καὶ ἐπέπεισε τὸς πούροις αὐτὸν ἐν περὶ, σὺν  
πᾶσι τοῖς ἐνηστοῖς.

Καὶ διεπέρασεν δὲ τὸς γῆς Αιμόρ, καὶ εἶρε χεῖ-  
ραν πραταιάν, καὶ λαζὸν πολὺν, καὶ Τιμόθεον πήγ-  
μενον αὐτῷ.

Καὶ συνῆψε ωρὸς αὐτοὺς πολέμους πολλάτε,  
καὶ συνεβίησαν ωρὸς προσώπων αὐτῶν, καὶ ἐπά-  
ταξεν αὐτοὺς.

Καὶ προκατελάβετο τὸ Ιαζῆρ, καὶ τὰς Θυγατέ-  
ρας αὐτὸν, καὶ ἀνέρεψεν εἰς τὸ Ιαδαία.

Καὶ πουνίχησαν τὰ ἔθνη τὰ ἐγγύτα πατα-  
τησαν τὸς ὄντας ἐπ' τοῖς ὄροις αὐτῷ, τοῦ ὑπέ-  
ρασης αὐτούς.

Καὶ ἔφυγον εἰς Δάθεμα τὸ ὁχύεφυμα, καὶ ἀ-  
πέστη.

πέσειλαν γράμματα ωρὸς Ιουδαίων, καὶ τοὺς ἀδελ-  
φοὺς ἀπτό, λέγοντες·

Ἐποιημένα δὲ τὸν ἐφ' ἡμᾶς τὰ ἔθνη τὰ κύ-  
κλων ἡμέρα τὸ ὑπέρειπον, καὶ ἐτοιμάζονται ἐλθεῖν,  
καὶ προκαταλαβέσθω τὸ ὁχύεφυμα, εἰς δὲ κατεργά-  
μαν καὶ Τιμόθεος ἡγεῖται τὸ διωμέως ἀντόμον.

Νῦν οὖν ἐλθὼν ὑπέλειπον ἡμᾶς ἐπὶ χειρὸς ἀντόμον, δῆται  
πεπλωκεν ὑπέλιπον πλήθος.

Καὶ πάγτες οἱ ἀδελφοὶ ἡμέρα οἱ ὄντες ἐπὶ τοῖς  
Τιβήσι τεθανάτωνται καὶ ἡχμαλωτίκασι τὰς  
γυναικας ἀντόμον, καὶ τὰ τέκνα αὐτῶν, καὶ τὸ διοσκύριον.  
Καὶ ἀπάλεσαν ἐπειδὴς μίαν χειραρχίαν αὐτῷ.

Ἐπιαὶ διπολοὶ ἀνεγνώσκοντο, καὶ οὐδὲ ἀγέλοι  
ἐπεροιπαρεγένοντο ἐπὶ τὸ Γαλιλαῖα, διέφριχθες  
τὰ ιατρικά, ἀπαγέλλοντες κατὰ τὰ ρίματα  
ταῦτα.

Λέγοντες, ἐποιήθαμε ἐπ' αὐτοὺς ἐπὶ Πτολεμαῖον  
μαῖδας καὶ Τύρου καὶ Σιδῶνος, καὶ σάδον. Γαλιλαῖας  
ἀλλοφύλων, τὸ ὑπαναλασσόν ἡμᾶς.

Ως δὲ ἕπουσεν Ιουδαῖς καὶ ὁ λαὸς τοὺς λόγους το-  
τες, ἐποιήθησαν κυκλωπία μεγάλην βουλεύσασθαι  
τὸ ποικιλοτοῖς αὐτῷ, ποιεῖσθαι ἐν θλί-  
ψει, καὶ πολεμικέοις ἐπ' αὐτῷ.

Καὶ εἶπε Ιουδαῖς Σίμωνι τῷ ἀδελφῷ ἀπτό, ἐπί-  
λεξον σεαυτῷ ἄιδρας, Καὶ πορεύειν, καὶ ρίσαι τοὺς  
ἀδελφοὺς συτοῖς ἐν τῷ Γαλιλαῖα, ἐγὼ δὲ καὶ Ιω-  
νάθαν ὁ ἀδελφός μου, παρόστοιμος εἰς τὴν Γαλα-  
αδίτην.

Καὶ κατέλιπεν Ιάσοντος τὸν Ζαχαρίου, καὶ  
Αζαρίαν, ἡγεμόνους τοῦ λαοῦ, μηδὲ τῷ ἐπιλοίπων  
διωμέως ἐν τῷ Ιουδαίᾳ εἰς τήρποντι.

Καὶ ἐντείλατο αὐτοῖς, λέγων, παρόστε τοῦ λαζ-

D

runt litteras ad Iudam &  
fratres eius, in hac verba:

Congregata contra nos  
gentes que in circuitu no-  
stro, uti tollant ē medio,  
parant se ut veniant &  
capti munitionem in quam  
cōfigurantur. Timotheus aut  
dix est exercitus eorum.

Nunc ergo veniens tripe-  
nos e manu eorum, qui nā  
deciderunt ex nobis multi.

Omnisq; fratres nostri  
qui erant in locis Tobiae,  
interfecti sunt, & capti  
abduxerunt exores eorum  
& liberos eorum, & ipsam  
suppellicem: perieruntq;  
ibi circiter milleviri.

Aduic epistolā istā lege-  
bantur, et ecce nūntiū alii  
venērunt ē Galilaea, difi-  
cis vestibūs, renunciantes in  
hac verba.

Dicentes convenisse con-  
tra ſē ē Proclamide, Tyroq;  
& Sidone, atq; universa Gal-  
ilaea alienigenarum adcon-  
lumentum nos.

Quum vero audivisset Iu-  
das & populus sermones i-  
stos, congregata est concio  
magna ad consultandum  
quid facerent, fratibus fu-  
is, qui in angustia erant, &  
oppugnabantur illis.

Tum Iudas Simoni fratri  
suo, Delige tibi viros, in-  
quit, profecti & liberata fratres  
tuos qui iunt in Galilaea: e-  
go autem & Ionatā, a fratre  
meus proficiebantur in Ga-  
laadītēn.

Reliqui q; Josephum Za-  
charia filium & Azariū,  
duces populi, cum residuo  
exercitu in Iudea ad custo-  
diām.

Quibus mandavit dicens,  
Præfoste huic populo, &

ne committit prelium cum gentibus, donec nos reversi fuerimus.

Et tributi sunt Simeoni viri termille ad proficisciendum in Galileam, & Iudea viri octies mille in Galaditiae.

Profectusque Simon in Galileam, commisit pralia multa cum gentibus, & cōtrita sunt gentes ab eo, persecutisque est eas usque ad portam Ptolemaidis.

Et ecclerunt ex gentibus circiter tria milia virorum, quorum accepit spolia.

Et assument qui erant in Galilee, & in Arbatiss, cum uxoribus & liberis, & quatuor habebat, abduxit eos in Iudeam cū latitia magna.

Iudas vero Machabæus, & Jonathan frater ejus traherent Iordanem, & profecti sunt itinere trium dierum in deserto, & occurrerunt Nabathæis.

Qui obviam illis facti pacifice narraverunt eis omnia que acciderant fratribus ipsorum in Galaeditiae.

Eorumque multos comprehendens esse in Bosphoro, & Bosor, in Alemis, Chasphon, Maceæ, & Carnæi: quæ urbes omnes munitæ sunt ac magna.

Nec non in ceteris urbibus Galaditidij esse comprehensos, & in castri nūstis castris locatis contra munitiones capere illas, omnēsque; istos ē medio tollere uno dic.

Quocirca Iudas cum exercitu subito convertit iter per desertum ad Bosor, ca-

## L I B E R

τούτα, καὶ μὴ σωμάψητε ὄσλεμον τῷρος τὰ ἔθνη,  
ἔως τὰ ἐπιστρέψαι οὐκας.

Καὶ ἐμεριδονταί Σίμωνις ἀνδρες Φιλιπποί, τοῦ  
τορούθηναιεῖς ή Γαλαταία, Ιεδα δὲ ἀνδρες ὄχτε-  
κιχιλοι εἰς ή Γαλαδίτιι.

Καὶ ἐπορεύθη Σίμωνεις ή Γαλιλαία, καὶ σωσ-  
ῆσε τολέμεις πολλὰς τῷρος τὰ ἔθνη, καὶ σωματίζη-  
τα ἔθνη διποτροπάπτε, καὶ ἐδιώξεν αὐτές έως  
τὸ ὄσλης Πτολεμαῖδος.

Καὶ ἐπεσυνόμετο τῶν ἔθνων εἰς φεισχλίες ἀνδρας, καὶ  
έλαβεν τὰ σκύλα αὐτῶν.

Καὶ παρέλαβε τές έν τῇ Γαλιλαίᾳ, καὶ ἐν ἀρ-  
βάτησις σωταῖς γυμναῖς έτοις τέκνοις, καὶ πάν-  
τα ἔστι ίπποτοῖς, καὶ ἡγαγή εἰς ή Ιεδαίαν μετ' εὐ-  
φροσύνης μεγάλης.

Καὶ Ιεδας οἱ Μακκαβαῖος, καὶ Ιωνάθας οἱ ἀδελ-  
φοὶ αὐτῶν διέβησαν τὸν Ιορδάνην, καὶ ἐπορεύθη-  
σαν ὅδον Φιλιππων ἐν τῇ ἑρήμῳ, καὶ σωματίσαν  
τοῖς Ναβαταίοις.

Καὶ ἀπήντησαν αὐτοῖς εἰρωνικῶς, καὶ δι-  
ηγήσαστο αὐτοῖς ἀπάντα τὰ συμβάντα τοῖς ἀ-  
δελφοῖς αὐτῶν ἐν τῇ Γαλαδίτιδι.

Καὶ ὅτι τολλοὶ ὅξε αὐτῶν συνειλημένοι εἰσὶν  
εἰς Βόσορα καὶ Βοσόρ, ἐν Αλέμοις, Χασφῷ, Μα-  
κέδῃ, καὶ Καρναίν· πεσται αἱ ὄσλεις αὗται ὄχυρα  
καὶ μεγάλαι.

Καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς ὄσλεσι ή Γαλαδίτιδος εἰ-  
σι συνειλημένοι καὶ εἰς αὐτοὺς ταῖστοις παρει-  
βαλλεῖν ἐπὶ τὰ ὄχυρά ματα, καὶ καταλαμβάνεις, καὶ  
έξαραι ταῖτας τούτης ἐν ήμέρᾳ μιᾷ.

Καὶ ἀπέρριψεν Ιεδας καὶ ἡ παρειβολὴ αὐτῆς  
ὅδον εἰς τὴν ζριμον εἰς Βόσορ χρήμα, καὶ κατελά-

βιτο

## H A S M O N A E O R.

βετο τὴν ὄσλιν, καὶ ἀπέκτενε τῶν ἀροτρικὸν ἐν σο-  
ματιρομφαῖσι, καὶ ἔλαβε τάσιντα τὰ σκύλα αὐτῷ,  
καὶ ἐνέπρισεν αὐτὴν πυρί.

Καὶ ἀπῆρεν ἐπειθεντήτος, καὶ ἐπορεύετο έως ἐ-  
πὶ τὸ ὄχυρομα.

Καὶ ἐγένετο ἐωθηνή, καὶ ἤρεσαν τὰς ὄφθαλμους αὐτοῦ,  
καὶ ιδεύσας πολλούς πελάτες, οὓςκαὶ ίπποτοὺς, αἴροντες  
κλίμακας καὶ μηχανὰς καταλαβέδαι τὸ ὄχυρομα,  
καὶ ἐπολέμουν αὐτές.

Καὶ εἶδεν Ιεδας, ὅτι ήρκιασθεὶς ὄσλεμος, καὶ ή-  
χεγυγήτης τολλεως διέβη εἰς τὸν ἐρεγνὺν σάλπιγξ  
καὶ φωνῇ μεγάλῃ, καὶ εἶπε τοῖς αὐτρασ τῆς  
διωμάτεως.

Πολεμήσατε σύμερον ἵστη τῷ ἀδελφῷν ἴμερον.

Καὶ ἐξῆλθεν ἐν Φιστὴν ἀρχαῖς ὅξε ὅπλαν αὐ-  
τῷ, καὶ ἐσάλπισε ταῖς σάλπιγξι, καὶ ἐβόησεν ἐν  
ποροσδυχῇ.

Καὶ ἐπέγραντο ταρεμβολὴ τιμόθεον, ὅτι Μακκα-  
βαιοὶ δέσι, καὶ θυσίον διποτροπάπτε αὐτῷ, καὶ ἐπάταξεν  
αὐτὲς πληγὴν μεγάλην, καὶ ἐπεσοντο ὅξε αὐτῶν ἐν έπει-  
η τῇ ήμέρᾳ εἰς ὄχυρα μιᾷς ἀνδρας.

Καὶ ἀπέκλινεν εἰς Μασφᾶ, οἱ ἐπολέμησεν αὐτῷ,  
καὶ προκατελάβετο αὐτὸν, καὶ ἀπέκτενε τῶν ἀρ-  
οτρικὸν αὐτὸν, καὶ ἔλαβε τὰ σκύλα αὐτὸν, καὶ ἐνέπρι-  
σεν αὐτὸν πυρί.

Ἐκεῖθεν ἀπῆρε, οἱ προκατελάβετο τὴν χασ-  
φῶν, Μακέδῃ, Βοσόρ, καὶ τὰς λοιπὰς τολλεις τῆς  
Γαλαδίτιδος.

Μετὰ δὲ τὰ ρήματα ταῦτα σωμάζετε τιμόθεον  
οἱ ταρεμβολὴν ἄλλου, καὶ ταρενέβαλε καὶ το-  
ρωπον Ραφῶν. ἐκ τέρατος τὸ χειμάρρον.

Καὶ ἀπέστειλεν Ιεδας κατασκοπεῖσαν ταρεμ-

βάτη, urbe occidit omnem  
malculum in ore gladii, ac-  
cepitque omnibus eorum  
spoliis, ipsam igne incendit

Et abiit inde nocte, &  
profectus est usque ad in-  
nitum.

Quānque diluxisset, sus-  
tulerunt oculos suos, & ec-  
ce populus multus, qui nu-  
mero carebat, tolentium  
scalas & machinas ad capi-  
endū munitionem, & op-  
pugnabit eos.

Videns autem Iudas co-  
pissę pugnā, clamoremq; ci-  
vitatis ascendi in cōlūm  
tubis ac voce magnā, dixit  
militib;.

Pugnate hodie pro fratti-  
bus vestris.

Dein quū egressus esset  
tribus ordinibus a tergo il-  
lorum, clamxerunt tubis &  
in clamaverunt oratione.

Quum autem castra Ti-  
mothei cognovissent Ma-  
chabæum esse, fugerunt à  
facie ejus: qui percusserit eos  
plaga magna, sic ut cedire-  
rint ex illis oī die ad octies  
mille viri.

Pōst deflexit iad Maspā,  
quam oppugnavit & cepit,  
& occidit omnem malcu-  
lum ejus, accepitque spolia  
ejus, & incendit eam igne.

Inde movens cepit Chas-  
phon, Maceæ, Bosor, reli-  
quæque civitates Galaadi-  
tidis.

Post hæc congregavit Ti-  
motheus exercitum alium,  
& castra metatus est cons-  
tra Raphon, tūs torrentē.

Misit autem Iudas explo-

ratum castra, qui renunciaverunt ei, dicentes: Congregate sunt ad eos omnes gentes quae circum nos, ex exercitu multis valde.

Quin mercede conductis Aribus in auxilium suum, castra posuerunt trans torrentem parati te prælio adoriri: abiitque Iudas illis obviari.

Dixit autem Timotheus ducibus exercitus sui. Quia appropinquaret Iudas & castra eius ad torrentem aqua, si trajecterit ad nos prior, non poterimus cum sustinere; quia omnino vincent nos.

Si vero formidaverit, & castra locaverit trans fluvium, trahiciemus ad eum & vincemus eum.

Vt autem appropinquit Iudas ad torrentem aqua, statuit scribas populi fecus torrentem, & mandavit eis dicere. Ne finire illum hominem castra metari, sed veniant omnes ad pugnam.

Trajectique ad eos prior, & omnis populus post eum: & contrita sunt ante illum omnes gentes, quæque eis armis fugerant in fanum quod in Carnaim.

Et occupata urbe ipsum fanum igne incenderunt cum omnibus qui erant in eo; sic eversa est Carnaim, nec poterunt amplius sustinere faciem Iuda.

Tum congregavit Iudas omnes Israëlitas, qui erant in Galaditide, tam parvos, quam magnos, cum uxoriibus liberisque & supelleibili, exercitum magnum valde, ut venirent in terram Iuda.

βολὴν, καὶ ἀπήγει λαν ἀντῷ, λέζουτες ἐπισυνῆ μέρας εἰσὶ ωρὸς αὐτοὺς τάντα ταῦθην τὰ κύκλῳ ἡμῶν, δύναμις τολμὴ σφόδρα.

Καὶ Αρεβας μεμίθωται εἰς βοήθειαν αὐτοῖς, καὶ ταρενέβαλον τέχνην τὸ χειμάρρῳ ἔτοιμοι τῷ ἐλθεῖν ἐπίσις εἰς τὸ πόλεμον. καὶ ἐπορεύθη Ιούδας εἰς σωάντην αὐτῷ.

Καὶ εἶπε Τιμόθεος τοῖς ἀρχούσι τῆς δυνάμεως αὐτῷ, Εν τῷ ἔγιζεν ιούτῳ τὸν καὶ τὸν ταρεμβόλην αὐτῷ οἴτη τὸν χειμάρρουν τῷ ὄδατος, ἐὰν δέξῃ τῷ ωρὸς ἡμᾶς ωρότερον, οὐ δυνατόμθα τῶσιν αὐτὸν, ὅτι δυνάμειν δυναίρεται ωρὸς ἡμᾶς.

Εὰν δὲ δειλωθῇ, καὶ ταρεμβάλη τέχνην τὸ ποταμοῦ, δυνατούσιν ωρὸς αὐτὸν, καὶ δυνατόμθα ωρὸς αὐτὸν.

Ως δὲ ἔγιστον Ιούδας ἐπὶ τὸν χειμάρρουν τοῦ ὄδατος, ἐποιεῖ τοῖς γεωμετρεῖς τῇ λοιπῇ ἐπὶ τοῦ χειμάρρου, καὶ ἐνετείλατο αὐτοῖς λέγων, μή ἀφῆτε ὥντα ἀνθερόποιον ταρεμβαλεῖν, ἀλλὰ ἐργάσθωσιν τὰν ταῦτα εἰς τὸ πόλεμον.

Καὶ διεπέρχονται ἀπὸ τοῦ ωρότερος, καὶ τὰς ὁλὰς ὅπιθεν αὐτῷ καὶ σωματίζονται ωρὸς ωροσώπου αὐτῷ τὰν τὰῦθην. καὶ ἔρριψαν τὰ ὅπλα αὐτῷ, καὶ ἔφυγον εἰς τὸ τέμενος ἐν Καρναίν.

Καὶ προκατέλαβον τὸν τόπον, καὶ τὸ τέμενος ἐνεπύρεσσαν ἐν πυρὶ τῷ πάσι τοῖς ἀντῷ καὶ ἐβοσκόθη ἡ Καρναίν, καὶ οὐκ ἐδίνυσσε τὸ τέμενος τῷ ωροσώπον Ιούδᾳ.

Καὶ σωματίζονται Ιούδας τὰν ταῖσθεντα, τὰς ἐν τῇ Γαλαδίτιδι, διπολὺ μηρές ἔως μεγάλως, καὶ λασγαῖκας αὐτῷ, καὶ τὰ τέκνα αὐτῷ, καὶ τὸ ποσιδόνη, παρεμβολὴν μεγάλην σφόδρα, ἐλθεῖν εἰς γῆν Ιεδα.

Καὶ

Καὶ ἦλθον ἔως Εφρά�, καὶ αὐτὴν τόπον μεγάλην ἐπὶ τὸν οἰστόν τὸν ὄχυρον σφόδρα οὐκ ἦν συκλίνας ἐπὶ αὐτῆς δεξιὰν ἢ ἀριστεράν, αλλὰ ἢ διέμεσον αὐτῆς σφορεύεται.

Καὶ ἀπέκλεισαν αὐτοὺς οἱ οἴκοι τὸ πόλεως, καὶ ἐνέφρεξαν τὰς πύλας λίθοις.

Καὶ ἀπέσειλε τῷ ωρῷ αὐτοὺς Ιούδας λόγοις εἰρηνικοῖς, λέγων, διελθεῖσθαι διέ τὸν γῆς σας, τὸ ἀπελθεῖν εἰς τὴν γῆν ἡμῶν, καὶ οὐδέποτε καρυοποιήσθωμας, πλὴν τοῖς πασι ταρεμβάληται, Εἰ οὐκ ἡβούλοντο ἀνοίξαι αὐτῷ.

Καὶ ἐπέταξεν Ιούδας κηρύξας ἐν τῇ ταρεμβόλῃ, τοῦ παρεμβαλεῖς ἔκαστον, ἐν φέρεται τόπῳ.

Καὶ ταρενέβαλον οἱ ἀνδρες δυνάμεως, καὶ ἐπολέμησαν τὴν πόλιν δλεω τὴν ἡμέραν ἐπείντε, δλεω τὴν νύκτα, Εἰ παρεδόθη ἡ πόλις ἐν χερσὶ αὐτῷ.

Καὶ ἀπώλεσε πάντα ἀρσενικὸν ἐν σόμαστι ρομφαίας, καὶ δέσπορρίζωσεν αὐτὸν, καὶ ἔλαβε τὰ σοῦλα αὐτῆς, καὶ διῆλθε διὰ τὸ πόλεως ἐπάνω τῷ ἀπετακαμένῳ.

Καὶ διέβησαν τὸ Ιορδάνει τὸ πεδίον τὸ μέγα, κατὰ πρόσωπον Βαθσάν.

Καὶ ἦν Ιούδας ἐπισωμάτων τοὺς ἔχατιζοντας, καὶ παρεκκλαῖ τὸ λαόν κατὰ πᾶσαν τὴν ὁδὸν, ἔως οὗ ἡ λαβὴν εἰς γῆν Ιούδα.

Καὶ αἱρέβησαν εἰς τὸ ὄρος Σιών ἐν εὐφροσύνῃ, καὶ χαρᾶς καὶ προτίγαγησιν διοκυτώμαστα, δτις οὐκέπεσσον δέ τοις αὐτοῖς οὐδεὶς, ἔως τὸ ἐπιστρέψαι ἐν εἰρήνῃ.

Καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις αἱ, ἦν Ιούδας καὶ Ιωνάθας ἐν τῇ Γαλαδί, καὶ Σίμων ὁ ἀδελφὸς αὐτῷ ἐν τῇ Γαλαδίᾳ, κατὰ πρόσωπον Πτολεμαϊδος.

Qui venerunt ad Ephrāy usque (urbis hæc magna est in ipso ingressi & munita valde: nec licet declinare ab ea ad dextram vel ad sinistram, sed per medium ejus transeundum erat.)

Excluserunt eos cives, & obstruxerunt portas lapidibus.

Misericordia ad eos Iudas qui amicè dicent, Transibit inus per tertia tuam ut abs camus in terram nostram, & nemo vobis malefaciet, dūntaxat p̄dibus transibim⁹: sed noluerūt aperte cī

Quocirca præcepit Iudas ut promulgaret in exercitu castrametandum esse cuique in loco suo, ubi erat:

Iaque castrametati sunt milites, & oppugnarunt urbem totum illum diem, totamque noctem; traditaque fuit urbs in manus ejus.

Et perdidit omnes masculum in ore gladii, & radicitas evertit eam, accepitque spolia ejus, & transiit per eam super occisos.

Inde trajeccerunt Iordanem in campum magnum contra Beth-san.

Iudas autem colligebat extremos, cohortabaturque populum per totum iter, donec venissent in terram Iuda.

Et ascenderunt in montem Sion cum latitia & gaudio, & obulerunt holocausta, eō quod non cecidet ex eis quisquam donec revertissent cum pace.

In illis diebus, cum Iudas & Iōnathān essent in terra Galadī, & Simon frater ejus in Galizā ex advento Ptolemaidi.

Audiens verò Iosephi Zarathias filius & Azarias, duces exercitus viris digna facinora & res bellicas quas gesserant, dixit.

Compareremus & ipsi nobis nomen, & canimus pugnatum aduersus gentes quae circum nos sunt.

Et cum hoc denuntiasset illis qui ex exercitu secun-  
dum, profecti sunt Iamnia.

Et egredens est Gorgias ex urbe, & vires eius obviam erat ad pugnam.

Et fuisse Iosephus & Azarias persequenteribus illis fugiti sunt usque ad fines Iudeæ: cecideruntq; to die ex populo Israeli circiter duo millia virorum.

Fuitque luga magna in populo Israeli, cù quod di-  
go audientes non fuissent Iudeæ & fratribus ejus, arbitriantes se rem litigie ge-  
ratos.

Ipsi autem non erant de semine illorum virorum, quorum opera data fuit sa-  
lis Israeli.

Vit autem Iudas & fratres ejus tantam gloriam adepti sunt apud omnes Israëlitas genitique, ad quas nomen eorum pervenerat.

Ut converterint ad eos gratulantes.

Post egredens est Iudas & fratres ejus, & debellaverunt filios Esau in regione quæ ad austro-orientem, & per-  
cussit Chebræum & pagos ejus, & evertit munitiones ejus, & turres ejus incendit circumquaque.

Inde mox ut proficisci-  
retur in terram Allophylo-  
rum, & transivit per Samariam.

In die illo ceciderunt sa-  
cerdotes aliqui in prælio

30

## L I B E R

56 Ηκουσεν Ιωσὴφ ὁ τῷ Ζαχαρίᾳ καὶ Αζαρίᾳς, ἀρ-  
χοῦτες τὸ διωκμέως τῆς ἀνδραγαθῶν καὶ τῆς φο-  
λέμην, οἵτι ἐποίουσαν.

57 Καὶ εἶπεν, τοιάπομεν Ἐ αὐτοῖς ἔσυστος ὅδο-  
μα, καὶ τορούθωμεν τολεμῆσαν τῷρος τὰ ἔθνη τὰ  
πένιλων ἡμῶν.

58 Καὶ σφρέγειλαρ τοῖς δόποντὸν διωκμέως τὸ μετ'  
αὐτῷ, καὶ ἐπορεύθησαν δῆπεν Ιαμνειαν.

59 Καὶ ἔβηλθε Γοργίας ἐκ τὸν τόπον τοῦ πόλεως, καὶ οἰάν-  
δρες αὐτὸς εἰς σωματικὸν αὐτοῖς εἰς τόπον τοῦ πόλεων.

60 Καὶ ἐξοπάθη Ιάσωφος καὶ Αζαρίας, καὶ ἐμ-  
ώχθησαν ἔως τῶν ὄρεων τῆς Ιουδαίας, καὶ ἐπε-  
στον ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἕκεινῃ ἐκ τῆς λαοῦ Ισραὴλ εἰς ὅ-  
χιλίους ἀνδρας.

61 Καὶ ἐγχύθη Σωτὴρ μεγάλη ἐν πολλῷ λαῷ Ισραὴλ,  
ὅτι οὐκ ἤκουσαν Ιερεῖς καὶ τῶν ἀδελφῶν αὐ-  
τῶν, οἴδημενοι ἀνδραγαθῶν.

62 ΑΥΤΟΙΣ δὲ οἱ ἥσαν ἐκ τοῦ πολέμου τῶν ἀ-  
δρῶν ἐκείνων, οἱς ἐδόθησαν τοπεῖα Ισραὴλ μηδὲν χει-  
ρὸς αὐτῶν.

63 Καὶ ὁ αὐτὴς Ιερεὺς καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῷ ἐδο-  
ξάθησαν σφόδρας ἐναντίον παντὸς Ισραὴλ, καὶ τὸ  
ἔθνων ταῦτα, ἐκήρετ τὸ ὄνομα αὐτῶν.

64 Καὶ ἐποιώγηστο τῷρος αὐτοὺς εὐφυμέντες.

65 Καὶ ἔβηλθεν Ιερεὺς καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῷ, καὶ  
ἐπολέμην τὰς γένες Ησαΐαν ἐν τῇ γῇ τῷρος γένοτοι, καὶ  
ἐπάταξε τὸν Χεβρὼν καὶ τὰς θυγατέρας αὐτῆς,  
καὶ καθέλετο ὁ χύτης μεταποιεῖται, καὶ τὰς πορεύεται  
αὐτῆς ἐπέτριψε πυκνόθεν.

66 Καὶ ἀπῆρε τὸ τορούθωμα εἰς γῆν Αλλοφύλων  
καὶ διεπορεύετο τὸ Σαμάρειαν.

67 Εν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ ἐπεισόντες ἐπολέμησαν

Βου-

H A S M O N A E O R. 31

Εουλομενοί ἀνδραγαθῆσαν, ἐν τῷ μὲν αὐτῷ ἔβηλθεν  
εἰς τόπον τοῦ πόλεων ἀβύλευτως.

68 Καὶ ἐξέπλινεν ίερᾶς εἰς Αζωτον γῆν Αλλοφύ-  
λων, καὶ καθέλει τὰς Βαριές αὐτῶν, καὶ τὰ  
γυλυπῖὰ τῶν θεῶν αὐτῶν κατέκαυσε τῷροι, οἱ  
τοκύλοις τὰ σκῦλα τῆς πόλεως, καὶ ἐπέτρεψεν  
εἰς τὴν γῆν Ιουδαίαν.

## K E P. 5.

ΚΑΙ οἱ βασιλεὺς Αντίοχος διεπορεύετο τὰς ἐ-  
πανω χώρας, καὶ ἤκουσεν ὅτι ἔστιν Ελυμάρις  
ἐν τῇ Περσίδι τόποις ἐνδοξός πλέτω, ἀργυρίῳ,  
καὶ χρυσίῳ.

Καὶ τὸ ἵερὸν τὸ ἐν αὐτῇ πλέσιον σφόδρα, καὶ ἐκεῖ  
καλύμματα χρυσᾶ, καὶ θώρακες, οἱ ὅπλα, καὶ τὰ  
λιπενέκει Αλέξανδρος οἱ Φιλίππων Ελυμάρις οἱ Μα-  
κεδών, διέβαστιλοις τῷροις ἐν τοῖς Ελλησι.

Καὶ ἥλθε καὶ ἐζήτει καταλαβεῖσαν τὸ τόπον, καὶ  
τορούμενοι αὐτὸν, καὶ ἐκ τὸν πόλεμον, ὅτι ἔγνωσθεν  
λόγος τοῖς ἐκ τοῦ πόλεων.

Καὶ αἰνέσθαις αὐτῷ εἰς τόπον τοῦ πόλεων, καὶ ἐφυγεῖ καὶ  
ἀπῆρεν ἐκεῖθεν μηδὲ λύπης μεγάλης, διπορεύεται εἰς  
Βαβυλῶνα.

Καὶ ἥλθεν ἀπαγγέλλων τὸν αὐτὸν εἰς τὴν Περ-  
σίδην, ὅτι τερρόπωνται πιπαρεμένοις αἱ τορούθει-  
σαι εἰς γῆν Ιερεῦ.

Καὶ ἐπορεύθη Λυσίας διωκάμει ἰχυρῷ ἐν τῷρο-  
τοις, καὶ ἀνέβαπτη δόπον τορούθων αὐτῶν, οἱ ἐπί-  
χυσαν ὅπλοις καὶ διωκάμει καὶ σκύλοις τολ-  
λοῖς, οἱς ἐλαφροὶ δόπον τῶν παρεμβολῶν, ὡς ἐξέ-  
κοντα.

7 Καὶ καθέλειν τὸ βοδέλυγμα, οἱ ὄκοδόμησεν

καὶ vellent strenuè agere,  
& inconsultè prodiūtē ad pugnam.

Tum deflexit Iudas ad Azotum regionis Allophys-  
lorum, & evertit aras cor-  
rum, & sculptiles deos i-  
psorum combusit igne,  
compilatisque spoliis civis-  
tatum revertit in terram  
Iuda.

## C A P. V I.

1 Ι NTERA rex Antiochus  
cūm paragaret regio-  
nes superiores, audivit  
Elymaida esse in Peride ci-  
vitatem illustrem divitiis  
auto, & argento.

2 Et templum, quod in ea,  
esse opulentum valde, ibi  
tegumenta aurea, &  
thoraces, & arma qua reli-  
querat ibi Alexander Phi-  
lli filius rex Macedo, quæ  
primis Graeci imperavit.

3 Venit ergo quasitivit: ca-  
pere civitatem & diripere  
eam, sed non potuit: inno-  
tuerat enim res civibus.

4 Qui bello eum adorti-  
sunt, in quo vietus fugit, &  
movit inde cum ingenti  
dolore revertendo Baby-  
lonem.

5 Prius venerat quidam in  
Perside, qui nuntiaret fulas  
esse copias quæ profectæ  
erant in terram Iuda.

6 Et profectum Lysiam  
cum exercitu valido impi-  
mis in fugam verbum esse  
ab eis: ipsiisque invalusissime  
armis, potentia & spoliis,  
qua ceperant ab exercitu-  
bus quos considerant.

7 Nec non diruisse ipsos  
abominandū idolum quod

extruxerat super altare  
quod Ierosolyma, & sanctuarium  
sicut anteā circumdestitutum muris altis, &  
Beth-suram civitatem ejus.

Quia cum audisset rex,  
attinuitus fuit & commotus  
valde, deciditque in lectum,  
& in mortuum incidit ex  
dolor, eo quod non acci-  
disse ei quemadmodum  
animō conceperat.

Fuitque ibi dies complu-  
res, renovato tantoperē  
dolore, ut se brevi moritu-  
rum esse arbitraretur.

Itaque vocavit omnes  
amicos suos, & dixit eis,  
Abicetis somnum ab oculis  
meis, & concidi animo ex  
felicitudine.

Et dixi apud me, Ad  
quam afflictionem deveni,  
ad quantū fluctum in quo  
nunc sum? qui bonus &  
dilectus erā in imperio meo.

Nunc verò recordor ma-  
lorū que feci Ierosolyma,  
cum auferim̄ omnia vala  
auræ & argentea que erant  
in ea, & mitterem̄ qui tol-  
lerent ē medio habitatores  
Iudea sine causa.

Agnoscō igitur horum  
gratiā me hæc mala pati: &  
ecce nunc perco dolore mag-  
no in terra peregrina.

Et quum vocasset Philip-  
pum, unum ex amicis suis,  
constituit cum super totum  
regnum.

Et dedit ei diadema, &  
stolam suam, & annulum,  
ut ad Iustum Antiochum filium  
suum enuntiaret ad re-  
gnum.

## L I B E R

ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ ἐν Ιερουσαλήμ, καὶ τὸ ἄγιον  
ασκεῖ, καθὼς τὸ πρότερον ἐκέλωσαν τείχεσι  
ὑψηλοῖς, καὶ τὴν Βασιλείαν πάλιν αὐτῷ.

Καὶ ἐγένετο ὡς ἱκουσεν ὁ βασιλεὺς τοὺς λόγους  
τούτους, ἔθαψενθι καὶ ἐσπάσθη σφόδρῃ, καὶ  
ἔπεσεν ἐπὶ τὸ ποιτίου, καὶ ἐνέπεσεν εἰς ἀρρωστίαν  
ἄπο τῆς λύπης, ὅτι οὐκ ἐγένετο αὐτῷ καθὼς ἐν-  
εθυμεῖτο.

Καὶ ἦν ἐπεὶ ἡμέρας πλείους, ὅτι ἀνεκαίνιδη  
ἐπ' αὐτὸν λύπη μεγάλη, καὶ ἐλογίσατο ὅτι ἀ-  
ποθνήσει.

Καὶ ἐκάλεσε πάντας τοὺς φίλους αὐτῷ, καὶ  
εἶπε πρὸς αὐτούς, ἀφίσαται ὁνπιος δῆποτε ὁφρ  
θαλμῶν μου, καὶ συμπέπλωκατῇ παρδίᾳ δῆποτε  
μερίμνης.

Καὶ εἶπα τῇ παρδίᾳ μου, ἔως τίνος θλίψεως  
ῆλθον, καὶ πλύνθων μεγάλου, ἐν ᾧ νικῶ εἰμι;  
ὅτι χρηστὸς καὶ ἀγαπώμενος ἔνειν ἐν τῇ ὁξου-  
σίᾳ μου.

Νῦν δὲ μιμήσκομαι τὴν πανῶν, ἢν ἐποίησα  
ἐν Ιερουσαλήμ, καὶ ἐλθεον πάτετα τὰ σκεύη τὰ  
χρυσᾶ καὶ τὰ ἀργυρᾶ τὰ ἐν αὐτῇ, καὶ ὀξει-  
λα ὀξειλα τὰς πατοικιῶντας λεῖδα δέχενταις.

Εἶναι δὲν διτὶς ιδεῖν τέτων ὑδρού μετὰ πανταυ-  
τα, καὶ οὐδὲ διπλανυμέναι λύπη μεγάλη ἐν γῇ ἀλ-  
λοβίᾳ.

Καὶ ἐκάλεσε Φίλιππον, ἵνα τῶν φίλων αὐτῷ,  
καὶ πατέσσην αὐτῷ πάσοις ὁ βασιλεὺς αὐτῷ.

Καὶ ἔδωκεν αὐτῷ τὸ διαδημα, καὶ τὸν σολὴν  
αὐτοῦ, καὶ τὸν δακτύλιον, τοῦ ἀγαγένιον Αν-  
τίοχου τὸν ψὺν αὐτοῦ, καὶ ἐκθρέψας αὐτὸν τὸν  
βασιλεὺς.

## H A S M O N A E O R .

Καὶ ἀπέθανεν ἐπεὶ Αντίοχος ὁ βασιλεὺς, ἕτερος  
ἐνάτου καὶ τεσσαρκοσοῦ καὶ ἑκατοσοῦ.

Καὶ ἐπέγυνα Λυσίας ὅτι τέθυνκεν ὁ βασιλεὺς,  
Ἐκποτέστης βασιλεὺεν Αντίοχον τὸν αὐτὸν ἀντ'  
αὐτῷ, ὃν ὑπέθρεψε τεσσαρετον, καὶ ἐκάλεσε τὸ ὄνομα  
αὐτῷ ΕΥπάτορα.

Καὶ οἱ ἐκ τῆς ἀκεας ἥστι συγκλείοντες τὸν Ισ-  
ραήλ κύναλον τὴν ἀγίων, Καὶ ζητεύντες τὰ κακὰ δι'  
ὅλης Εστίεργμα τοῖς ἔθνεσι.

Καὶ ἐλογίσατο Ιερεὺς ὁ ξένος αὐτούς, καὶ ἐξε-  
κλησίασε πάντα τὸ λόγον τῆς πειραθίους ὅπεραν αὐτές.

Καὶ σωκῆθησαν ἄμφι, καὶ πειραθίους ἐπ' αὐ-  
τὰς ἔτοις πεντηκοσοῦ καὶ ἑκατοσοῦ, καὶ ἐποίησεν ἐπ'  
αὐτοὺς θελοσάσθις καὶ μηχανᾶς.

Καὶ ἐξῆλθον ἐξ αὐτῶν ἐκ τῆς συγκλεισμοῦ, καὶ  
ἐκολλήθησαν αὐτοῖς τίνες τῇ ἀστεβῶν ἐξ Ισραήλ,  
καὶ ἐπορεύθησαν πρὸς τὸ βασιλεῖα, καὶ εἶπον·

Εας ωτότε οὐ ποιήσῃ κρίσιν, καὶ ἐκδικήσετε  
αἰδλοφές ἡμέρας;

Ηυεῖς εὐδοκήμεν διελεύειν τὸ παῖδι σου, καὶ πο-  
ρεύεσθαι τοῖς ὑπ' αὐτὸν λεγομένοις, Καὶ κατακολου-  
θεῖν ποὺς προσάγομεν τὸν αὐτόν.

Καὶ πειραθίωνται εἰς τὴν ἄκρα ἥροι τὸ λαζή-  
νηρί, καὶ εἰν τέτον ἡ ἀλοχοῖσι οὐται ἀφ' ἡμέρας, πλὴν  
ὅσσι μύρισκον τὸ ἀλόχορον ἡμέρας ἐθαυματεῖντο, καὶ αἱ πληρο-  
γομίαι ἡμέρας διηρπάζονται.

Καὶ ἐκεῖ οὐ μάς μόνον ἐζέτεινας χεῖσα, ἀλλὰ  
εὶς τὴν πάντα τὰ δεῖται ἀντῆρ.

Καὶ οὐδὲ παρειβεβλήσασι σύμμερον δῆποτε τίνει  
ἀκεραιον ἐν Ιερουσαλήμ, τὰ παταλαβέθεῖσαι αὐτῷ τὸ ἀ-  
γιασμα, καὶ τὸ βασιλεῖον ὁ χύερον.

Ita mortuus est ibi An-  
tiochus rex, anno centesimo  
quadragesimo nono.

Lysias verò quum cognos-  
villet regem mortuum esse,  
Antiochum filium ejus pro-  
eo in regnum suscepit, quē  
enutriversat juvenem, eum  
q; EU patrem nominavit.

Ceterū qui in arce erat  
concluserant Israēl circa  
sanctuarium, studebantque  
ei maleficere semper, & ge-  
tibus firmamento esse.

Quamobrē cogitans Iu-  
das eos tollere ē medio, co-  
egit ecclesiam totius populi  
ad obidendum eos.

Qui convenierunt simul  
& obederunt eos, anno cēs-  
tesimo quinquagesimo, pa-  
ratis in eos balistis & ma-  
chinis.

Et egredisi ex eis qui con-  
clusi erant, quibus adhae-  
runt impii quidam Israēli-  
ta, profectique ad regem,  
dixerunt:

Quousque differs facere  
judicium, & ulisci frates  
nosros?

Nobis pro meliore visum

Nobis pro meliore visum

dictis obtemperare, & pre-  
ceptis obsequi.

Nunc obdident arcem po-  
polares nostri, qui hac de-  
causa etiam alienantur à  
nobis: quin quotquot no-  
strum inventi sumi, morte  
affici, & hereditates no-  
stra direpta fuerint.

Nec in nos tantum ex-  
tenderunt manum, sed eti-  
am in omnes fines iusos.

Ecce autem castra posue-  
runt hodie contra arcem Is-  
erosolymorum ad capien-  
dum eam: sanctuarium vero  
& Bethsûrat muniverunt.

Quod nisi eos celeriter  
anticipaveris, majora his fa-  
cient, nec poteris contine-  
re ipsos.

His auditis iratus rex, co-  
gregavit omnes amicos su-  
os, ducesque exercitus sui,  
& magistros equitum.

Nec non ab aliis regnis  
& ab infulis maris venerit  
ad eum copiae conductiit.

Adeo ut esset numerus  
copiarum ejus centum milia  
pedium, & vingt milia  
equitum, & elephanti  
triginta duo edocet ad pra-  
rium.

Quae per Idumam pro-  
fecta, castra posuerunt ad  
Bethsura, tamq; oppu-  
gnarunt dies multis, se-  
tutq; machinas quas egressi  
(Bethsurani) incenderunt i-  
gne, & pugnaverunt fortiter.

Tum Iudas movit ab ar-  
ce, castris locavit ad Beth-  
zachariam contra castra regis.

Rex vero summo mane  
movit castra impietu suo  
Beth-zachariam versus, ibi  
se comparaverunt exercitus  
ad primum, & tubis clan-  
xerunt.

Et elephantis ostenderunt  
sanguinem uva ac moro-  
rum, ut eos extimularent  
ad primum.

Et distribuerunt belluas  
per phalanges, & attribue-  
runt singulis elephatis mil-  
le viros thorace indutos,  
cum loricis hamatis, quo-  
rum in capitibus galea z-  
rea erant, delectique equi.  
Ves quingenti ordinati ad  
unquamque bellum.

Hi ante tempus ubi cunq;  
erat bellua aderant, & quo-  
enamque ibat simili ibant,  
nec discedebant ab ea.

Καὶ εἰν μὲτροκαταλέθη αὐτὸς ὁ βασιλεὺς  
μεῖζονα τοῦτων τοιήσυσι, καὶ οὐ δικόνη τῷ καλα-  
χεῖν ἀντῆσθαι.

Καὶ ὥργισθη ὁ βασιλεὺς ὅτε ἤκουε, καὶ σπαίγα-  
γη τοῖς τὸς φίλας ἀπεῖ, Καὶ τὸς ἀρχοντας τῆς  
διωνυσίας αὐτῷ, Καὶ τὸς δέπι τῷ πόλεω.

Καὶ ἐποίει βασιλέων ἐντέλον καὶ ἔπος θά-  
λασσων ἡλθον ἀρδεῖς αὐτὸς διωνυσίας μιθωται.

Καὶ ἦν ὁ δεύτερος τῷ διωνυσίας αὐτῷ ἔκπτον  
χειλιάδες τῷ τελεῖ, καὶ εἴκοσι χλιάδες ἕπτασι, καὶ  
ἔλέφαντες δύο καὶ ἑιάκοντα εἰδότες τούτους.

Καὶ ἦλθοσιν ὁ βασιλεὺς τὸν ιδεύματας, καὶ σπαίγει βάλο-  
σαν τὴν Βαθύσεραν, καὶ ἐπολέμησαν ἡμέρας τοῦ  
λαζαρί, καὶ ἐποίσθι μηχανὰς, Καὶ ἔβαλθον, καὶ ἐπεπλέ-  
σαν αὐτὰς ἐν πυρὶ, καὶ ἐπολέμησαν ἀνδρῶν αὐτῶν.

Καὶ ἀπῆρεν Ιάδας Ἀττονὸν ἀκερα, καὶ παρενέβα-  
λεν εἰς Βαθύζαχαρία ἀπέναντι τῷ παρεμβολῆς τοῦ  
βασιλέως.

Καὶ ἀρθεισεν ὁ βασιλεὺς τὸν περὶ  
ταρεμβολῶν ἐν δρμήματι αὐτὸν καὶ τὸ δέπι τοῦ Βαθύ-  
ζαχαρία, Καὶ διεσκεδάσθησαν αἱ διωνυσίας εἰς τὸ  
τολειον, καὶ ἐσάλπισαν τοῖς σάλπιγξι.

Καὶ τοῖς ἐλέφασιν ἐδειχθανοῖσαν ταφοῦς καὶ μό-  
ρον, τῷ παρεχθῆσαι αὐτὸς εἰς τὸ τόλεμον.

Καὶ διεῖλον τὰ θυρία εἰς λαζαφάλαγχας, καὶ παρέ-  
σπονται ἑκάστῳ ἐλέφαντι χλίας ἀνδρας τειώσασ-  
μένης ἐν ἀλυσιδώσι, καὶ πατεμεφαλαγχαῖς χαλκαῖ-  
στῇ τῷ πεφαλῶν αὐτῶν, καὶ παντακέστοι πτοιδι-  
αῖς ἀγαράνοις ἑκάστῳ θυρίῳ σκλελεγμένοι.

ΟΤΤΟΙ οὐδεὶς, οὐδὲν τὸν θυρίον πάσαν, καὶ οὐδὲν  
ἐπορεύετο ἐπορεύοντο ἄμφι, εἰκότες γενεσίας αὐτῶν  
καὶ απέθανεν ἀπεῖ.

Καὶ

Καὶ σύρροι ἔύλινοι ἐπ' αὐτὸς ὁ χρυσοί, σκηνα-  
ζόμενοι ἐρέπεις θυρία, ἐλασμένοι ἐπ' αὐτὸς μεχ-  
ναῖς καὶ ἐφ' ἐρέπεις ἀνδρες διωνυσίας δύο καὶ ἑιάκοντα  
οἱ στολεμέντες ἐπ' αὐτοῖς, καὶ ὁ Ινδὸς αὐτὸς.

Καὶ ἦπιλοιπον ἴππων ἐνθεν ἐσησαν ἐπὶ τὰ  
τὰ δύο μέρη τὸ παρεμβολῆς πατασίοντες, καὶ πα-  
ταρεμβόμενοι ἐν ταῖς φάραγγειν.

Ως δὲ ἐξιλβεν ὁ ήλιος ἐπὶ τὰς χρυσάς καὶ χαλ-  
κᾶς αστιδας, ἐσιλβεν τὰ ὄρη ἀπ' αὐτῶν, καὶ πατη-  
γαζεν ὡς λαυπάδες πυρός.

Καὶ ὀξείαθι μέρος τὸ τὸ παρεμβολῆς τῷ βασιλέ-  
ως ἐπὶ τὰ ὑψηλά ὄρη, καὶ τινις ἐπὶ ταπειά, καὶ  
ὑρχοντούσι φαλάδας καὶ πεταγυμένων.

Καὶ ἐσαλεύοντο τάρτες οἱ ἀκούοντες φωνῆς πάνη-  
θες αὐτῶν καὶ δόιοι πορίας τῷ πλάθους, Καὶ συ-  
κρουσμοῦ τῶν ὅπλων· λίγος δὲ παρεμβολὴ μεγάλη  
σφόδρα, καὶ ιχθύες.

Καὶ ἡγίασι Ιούδας καὶ παρεμβολὴ αὐτοῦ εἰς τα-  
ράταξιν, καὶ ἐπεσσον δέπι τῷ παρεμβολῆς τοῦ βασι-  
λέως ἐξακόσιοι ἀνδρες.

Καὶ εἶδεν Ελεάζαρὸν Σαυαράν ἐπὶ θηρίων τεθω-  
ρηποι μενανθάρεσκην βασιλικόν, καὶ τὸν ταράταγων πάν-  
τα τὰ θυρία, καὶ ωφῆς ὅτι ἐν αὐτῷ δέντης ὁ βασιλεὺς.

Καὶ ἐδωκεν ἑαυτῷ τὸ σῶσμα τὸν λοχὸν αὐτοῦ, καὶ  
πεσεποίησαν ἑαυτῷ δρόμοις αἰώνιοι.

Καὶ ἐπέδεχμεν αὐτῷ Θρίστον εἰς μεσον τῆς φά-  
λαγχος, καὶ ἐθανάτεις δεξιά πλευράν με, καὶ ἐχ-  
ζούσιος ἐπ' αὐτοῦ ἔνθα παγίειθε.

Καὶ εἰσέδυντο ἐπ' ἐλέφαντα, καὶ ἐπιθυμησαν αὐτῷ,  
καὶ ἀνεῖλεν αὐτὸν, καὶ ἐπεσσεν ἐπὶ τὸ γῆν ἐπάρον αὐτῷ  
καὶ απέθανεν ἀπεῖ.

E - 2

Sed & turres ligges su-  
per eas munita, protegen-  
tes singulas belluas, succin-  
tas erant super eas ma-  
chinis, & super unquamque  
que milites erant triginta  
duo pugnautes in eis, &  
Indus ejus.

Reliquum verò equitatē  
hincinde flatuerunt, in utra-  
quā parte exercitus figū-  
dantes, muniti vallibus.

Ot vero effusit fel super  
aureos & argenteos clypeos,  
fulgente etiam montes  
ab eis, & resplenduerunt si-  
cur lampades ignis.

Et porrecta parte regii  
exercitus super cellos mon-  
tes, alii erant in locis de-  
pres, indecedabantque tute  
& ordinate.

Sic ut commoverentur  
omnes, qui audiebant stre-  
pitum & incessum multitudinis  
eorum, armorumq; collisionem: erat enim ex-  
ercitus magnus valde argy-  
validus.

Iudea vero & exercitu e-  
ius appropinquante prali-  
ūmque ineunte, ceciderunt  
ex caltris regis sexcenti viri.

Conspicatus autem Ele-  
azar cognomine Σαυαράν  
quondam bellum loricata  
regio thorace, qua omnes  
belluas superereminebat, arbit-  
ratibus in ea regem esse.  
Itaque devovit teas fer-  
vandum populum suum, &  
ad acquirendum sibi no-  
men aternum.

Et irrebat cuius in eam  
audacter per medium pha-  
langem, dexteralavacri stra-  
gem edens, adeo ut discin-  
derentur ab eo hinc indeci-  
derentur ab eo hinc indeci-

Subiungo sub Ελεάζα-  
ρῳ & λογοτελε οἱ οἰκι-  
διցιοι illiū: qui cecidierunt  
τετραγωνίην οὐ πλην &  
mortuus est illic.

Videntes autem Iudei potentiam regis, & imperium copiarum, deflexerunt ab eis.

Regius verò exercitus obviam illis ascendit Ierosolymam, & ipse rex castra posuit contra Iudeam & contra montem Sion.

Prius fecerat pacem cum Beth-suranis, qui egredi sunt ex orbe, cō quod non esset ibi alimentum ad obfisionem tolerandam: erat enim sabbathum terræ.

Ceperatq; rex Beth-suraw, & constituit ibi prasidium ad servandum eam.

Deinde castra posuit contra sanctuarium dies multos, statuimus illiballistas & machinas tormenta, ad ignem, & ad lapides jaculatos, nec non scorpiones ad telajaciēdē & fūdas.

Fecerunt quoq; illi machinas contra machinas eorum, & repugnauit dies multus.

Cibaria vero non erant in vasis, cō quod septimus annus esset, & qui servati erant in Iudea ex gentibus, consumperant, reliquum quod repositorum fuerat.

Sed & residui erant in Ianuario pauci, quod dominister eos famis, & dispersi essent quisque, in locum suum.

Tum audivit Elysias Philippum, quem praefecrat sex Antiochus, dum adhuc viveret, Antiocho filio suo in regnum educando.

Reversum esse ex Perside & Media, unāque copias regis quia profecta erant cum eo, ipsumque regni administrationem affectare.

47 Καὶ ἴδον τὴν ἵσχυν τὸν βασιλεῖας, καὶ τὸ ὄρμητον τὸν διωάμεων, καὶ ἔξεκλινε αὐτὸν.

48 Οἱ δέ ἐπειδὴν τὸν βασιλέως ἀνέβαινον εἰς σαμάντην αὐτῷ εἰς Ἱερουσαλήμ, οὐ τορνέβαλεν ὁ βασιλεὺς εἰς τὸν Ἰερουσαλήμ καὶ εἰς τὸ ὄρμητον.

49 Καὶ ἐποίστεν εἰρήνην μετ' αὐτῷ ἐπειδὴν βασιλέως, καὶ ἔξηλθον ἐπειδὴν τὸν βασιλέως, οὐ τονέτελεν, ὅτι εἴκοναν αὐτοὺς ὅμοιοι διαβόφητοι αἰκινελεῖσθε ἐν αὐτῇ, ὅτι σαρβαλον μητὶ γῆ.

50 Καὶ κατελέθετο βασιλεὺς τὴν βασιλείαν, καὶ ἀπέταξεν ἐκεῖ φρύράν τηρεν αὐτήν.

51 Καὶ τορνέβαλεν ἐπειδὴν τὸν ἀγίασματημέρας πολλὰς, καὶ ἐποίστεν εἰρήνην τὸν πυρόβολαν λιθόβολα καὶ σκορπίδια εἰς τὸν βάλλεθεν βίλην καὶ σφερδόνας.

52 Καὶ ἐποίστεν καὶ ἀντὸν μηχανὰς πορὸς τὰς μηχανὰς αὐτῷ, καὶ ἐπολέμησαν ἡμέρας πολλάς.

53 Βρώμεστα δὲ οὐκ ἦν ἐν τοῖς ἀγγείοις, οὐδὲ τὸ ἔβδομον ἔτος ἐτῇ, καὶ οἱ ἀναστόζομενοι εἰς τὸν Ἰερουσαλήμ ἐπειδὴν ἔθνῶν κατίφαγον τὸν πολέμηματα παρεθέσσαντο.

54 Καὶ ἐπελέφθησαν ἐν τοῖς ἀγγείοις ἀνδρεῖς ὄλιγοι, ὅτι πατεράτησεν αὐτῷ ὁ λιμός, καὶ ἐσκορπίδησαν ἔκαστος εἰς τὸν τόπον αὐτόν.

55 Καὶ ἤκοσι Λυσίας ὅτι Φίλιππος ὅν κατέστη σεν ὁ βασιλεὺς Αντίοχος, ἔτι ζῶν, ἐκθρίψας Αντίοχον τὸν ἄντεν εἰς τὸν βασιλεῦσαν αὐτόν.

56 Απέτρεψεν δέ τὸν Περσίδην καὶ Μιδεῖας, καὶ αἱ διωάμεις αἱ πορθεῖσαι τὸν βασιλέως μετὰ αὐτῷ, καὶ ὅτι ζητεῖ παραλεῖσθεν τὰ ποργύματα.

Καὶ

57 Καὶ κατέστησεν τὸν ἀπελθαῖν καὶ ἐπειδὴν πορὸς τὸν βασιλεῖα καὶ τὰς ἡγεμόνας τὸν διωάμεων καὶ τὰς ἀνδρας ἐκπομπεῖσθαι μητράν, καὶ ἡγορὴν μητρὸν ὀλύμπιην, καὶ ὁ τόπος οὗ τὸν παρεμβάλλομεν βασιλεῖας.

58 Νῦν οὖν δῶμαν δεξιὰν τοῖς ἀνθρώποις τέτοιοις, καὶ ποιήσωμεν μετ' αὐτῷ εἰρήνην, καὶ μῆτραν τος ἐθνας αὐτῷ.

59 Καὶ σήσωμεν αὐτοῖς τὴν πορεύεσθαι τοῖς νομίμοις αὐτῷ, αὐτῷ τὸν πρότερον χάρειν τὴν τοῦ νομίμου αὐτῶν ὃν διεσκεδάσαμεν ὥργισμα, καὶ ἐποίσαγματα πολλά.

60 Καὶ ἤρεσεν ὁ λόγος ἀντίτοιχον τοῦ βασιλέως καὶ τῶν ἀρχόντων, καὶ ἀπέστειλε πορὸς αὐτοὺς εἰρήνευσας, καὶ ἐπεδέξαντο.

61 Καὶ ὥμοσεν αὐτοῖς ὁ βασιλεὺς καὶ οἱ ἀρχότες ἐπὶ τούτοις ἔξηλθον ἐπειδὴν διχορόματος.

62 Καὶ εἰσῆλθεν ὁ βασιλεὺς εἰς τὸ ὄρμητον Σιών, καὶ εἶδε τὸ διχύρωμα τοῦ τόπου, καὶ ἡθετητε ὁρκισμὸν δικαιοσύνης, καὶ ἐνετείλατο παθεῖσθαι τὸ τεῖχος πυκνόθεν.

63 Καὶ ἀπῆρε τῷ πορῷ, καὶ ἀπέστρεψεν εἰς Αντίοχιαν, καὶ εὑρε Φιλίππων κυρείοντα τὸν πορὸν, καὶ ἐπολέμησε πορὸς αὐτῷ, καὶ κατελέθετο τὸν πόλιν βιᾶς.

### ΚΕΦ. Ζ.

1 Ε Τους ἱδος καὶ πεντηκοσῶν καὶ ἑκατοσῶν ἔξηλθε Δημήτριος ὁ τοῦ Σελεύκου ἐπειδὴν Ρώμης, καὶ ἀνέβη σὺν ἀνδράσιν ὄλιγοις εἰς ὄλιγην παραδιλασίαν, καὶ ἐβασίλευσεν ἐπειδὴν.

E 3

Festinavit ire dicerēque regi duabusque exercitus, & viris: Decimimus iudeis, & comeatus noster paucis, & locus quem obfideremus munitus, & incumbunt nobis negotia regni.

Nunc itaque demus de-  
xtram hominibus istis, &  
faciamus cum illis pacem,  
cūq; universa gente corū.

Et statuamus ut licet il-  
lis uti legibus suis sicut an-  
te:nam propter leges suas,  
quas dissipavimus, irati fe-  
cerunt omnia illa.

Placuit hic sermo regi &  
principib; misteruntque  
ad ipsos qui pacem facerent  
quam accepserunt.

Tum juravit eis rex &  
principes: ita exierunt εἰ μυ-  
nitione.

Post ingressus rex mon-  
tem Sion, ut vidit munitio-  
nem loci, violato juramen-  
to quod juraverat, manda-  
tum dedit ut murum cī-  
ciuitat diruerent.

Inde festināter digressus,  
rediit Antiochiam, ubi Phi-  
llipum invenit dominan-  
tem ubi quem oppugna-  
vit & urbem vi cepit.

### CAP. VII.

A Nno cētesimo quin-  
quagesimo primoe-  
gressus Demetrius  
seleutii filius Roma, ascen-  
dit cum viris paucis in ur-  
bem maritimam & regna-  
vit illuc.

Accidit autem, illo in-  
gello regiam patrum fuo-  
rum, ut milites comprehen-  
derent Antiochum & Ly-  
siām, quo adducerent eos  
ad ipsum.

Quia re cognita dixit, ne  
mihi ostendatis facies eorum

Quamobrem occiderunt  
eos milites, sed tūque De-  
metrius in folio regni sui.

Et venerunt ad eū quo-  
quot idīqu & impī erant  
inter Israēlitā, quorum dux  
Alcīmus, qui sacerdotium  
ambiebat.

Hī populum accusarunt  
apud regem, dicentes: Per-  
didit Iudas & frātes ejus  
amicos tuos, nos quoque  
disperserent ē terra nostra.

Nunc igitur mitte ali-  
quem cui credis, qui profe-  
ctus videat intercessionem  
quam fecit nobis, & re-  
gionē regis, qui que puniat  
eos omnesque adiutores  
eorum.

Tum elegit rex Bacchi-  
dem ex alicicis regis, domi-  
nacē in ea qua trans fluvium  
est, magnum in regno, si-  
dūque regi, & misit eum.

Vnaque Alcīmūm impī-  
um illum, quem constituit  
sacerdotem, mandans ei ut  
vltio nō sumeret de filiis  
Iuda.

Profecti autem, ubi cum  
multo exercitu venirent in  
terram Iuda, Bacchides mi-  
sit ad Iudam & frātes ejus  
verbis pacificis per dojum.

Sed non attendentes  
sermonibus eorum; vide-  
bant enim eos venisse cum  
multo exercitu.

Tum conveni ad Alci-  
mūm & Bacchidem congre-  
gatio scribarum, ad exqui-  
zendum quia justa videban-  
tū.

Kai ἐγένετο, ὃς εἰσεπορεύετο οἱ οἰκοι βασιλεῖας  
πατέρων αὐτῶν, συνέλεβον αἴδιωνάμεις τὸν Αυτίοχον  
καὶ Λυσίαν ἀγανάτες αὐτῷ.

Kai ἐγένετο αὐτῷ τὸ παράγμα καὶ εἶπε, μή  
μοι δεῖπνετα τὰ πρόσωπα αὐτῶν.

Kai ἀπέκειναν αὐτές αἰδιωνάμεις, καὶ ἐπάθησε  
Δημήτριος ἐπὶ θρόνῳ βασιλείας αὐτῷ.

Kai ἦλθον ωρὸς αὐτὸν πάντες ἄνδρες αὐτοις  
καὶ συσβῆτες ὥς Ισραὴλ, καὶ Αλκίμος ἤγειτο αὐ-  
τῶν, βουλόμενος ἴρατεῖν.

Kai πατηγύρρωσαν ἡλικίας ωρὸς τὸν βασιλέα, λέ-  
γοντες ἀγαλέαν Ιερός καὶ οἱ ἄνδρες αὐτοῦ τὰς  
φίλης συ, καὶ ἡμᾶς ἐπικόρπισαν θυσίᾳ γῆς ἡμῖν.

Nῦν οὖν διατέλον ἄνδρα, ὁ πιστεῖς, καὶ περ  
ροθεῖς ἰδέτω τὴν ἔξολίθρους πᾶσαν, ἢ ἐποίη-  
σση ἡμῖν, καὶ τῇ χώρᾳ τὸν βασιλέα, καὶ πολαρά-  
ται αὐτές καὶ πάντας τὰς ἐπιθενθετὰς αἰτοῖς.

Kai ἐπέλεξεν ὁ βασιλεὺς τὸν Βακχίδην τὸν  
φίλον τοῦ βασιλέως κυρεύοντα ἐν τῷ πάρεν τοῦ  
ποτκιοῦ, καὶ οὐχαν ἐν τῇ βασιλείᾳ, καὶ πάσου  
τῷ βασιλεῖ, καὶ ἀπέσειν αὐτὸν.

Kai Ἀλκίμον τὸν αἰτεῖν, καὶ ἐπιστον αὐτῷ η-  
ροσύνην, καὶ ἐνέδειλατο αὐτῷ ποιησαν τὴν ἐκδίκη-  
σιν ἐν τοῖς ιοῖς Ισραὴλ.

Kai ἀπῆγεν, καὶ ἦλθον μῆδινάμεις πολλῆς  
εἰς γῆν Ιερά, καὶ ἀπέσειν αἴγέλης πρὸς Ιεράν καὶ  
τὰς αἴδειφες αὐτῷ λόγοις εἰρίωντος μῆδόλα.

Kai οὐ προσεχον τῆς λόγοις αὐτῷ. Ιδον γὰρ δτι  
ἦλθον μεταδιωνάμεις πολλῆς.

Kai ἐπισκεψαν ωρὸς Αλκίμον καὶ Βακχ-  
ίδην σωματοῦ γραμματέων ἐκζητήσας δίκαια.

Πρῶτοι

Πρῶτοι οἱ Ασιδαιοὶ ἦσαν ἐν ιοῖς Ισραὴλ, καὶ ε-  
πεζύτουσι παρὰ αὐτῶν εἰρήνην.

Εἰπαν γὰρ, ἀθερόπος ἵερεὺς ὅν τοῦ πατέρα κατέβατος  
Ααρὼν ἦλθεν ἐν ιαῖς δυνάμεσιν ἐπὶ ἀδικήν ήμεῖς.

Καὶ ἐλάλησε μετ' αὐτῶν λόγους εἰρίωντος, καὶ  
ῶμοσεν αὐτοῖς λέγων, οὐκ ἐκζητήσομεν ἐμῖν πακά,  
καὶ τοῖς φίλοις ἔμειν.

Kai ἐνεπίδυσαν αὐτῷ, καὶ σωμέλασεν ὥς αὐ-  
τῶν ἐξηνοντα ἄνδρας, ἢ απέκειναν αὐτές ἐν ημέρᾳ  
μαῖ, εἰς τὸν λόγον διέγεγκε.

Σάρκας ὄστιών σου γὰρ κίμετα αὐτῷ ὥς γεγανύ-  
πλον Ιερουσαλήμ, οὐκ ἂν αὐτοῖς διατείνω.

Kai ἐπέπεισεν αὐτῷ ὁ φθεός, οὐδὲ βόμος διέκοπάν-  
τα τὸν λόγον, ὅτι εἰπαί, οὐκέτιν αὐτοῖς αλήθεια καὶ  
πρίσις παρέβεισαν γάρ τὸ σάσιν καὶ τὸ δρόκον τὸν ὄμοσαν.

Kai ἀπῆγεν Βακχίδην ὅποι Ιερουσαλήμ, η πα-  
ρενθαλεῖν ἐν Βιζέθ, η ἀπέσειλεν ὥς σωμέλασε πολ-  
λούς χρόνος απ' ἀπέτακτοι πολιτανάντων ἄνδρων,  
καὶ τινας τέ λασσού, οὐδέθυσεν αὐτές εἰς τὸ φρέαρ τὸ  
μέγα.

Kai κατέτησε τὴν χώραν τῷ Αλκίμῳ, οὐαφῆνε  
μετ' αὐτῷ δύναμιν τῷ Σονθείν αὐτῷ.

Kai ἀπῆλθε Βακχίδης ωρὸς τὸν βασιλέα καὶ  
πήγαντο Αλκίμος πεσεῖ τὸ ἀρχεροσώπον.

Kai σωμέλησαν ωρὸς αὐτῷ πάντες οἱ παράστον-  
τες τὸ λαὸν αὐτῷ, οὐαφῆνοι γῆν Ιερά, η π-  
οίησαν πληγὴν μεγάλην ἐν Ισραὴλ.

Kai εἶδεν Ιούδας πάσαν τὴν κακίαν, η ἐποίη-  
σεν Αλκίμος, οὐοι μετ' αὐτοῦ ἐν ιοῖς Ισραὴλ τῷ  
τὰς ἔθνη.

Kai ὥστηλθεν εἰς πάντα τὰ δέλαι τῆς Ιεραίας

καὶ

Egressus est in omnes fi-  
nes Iudea per circuitum,

Primi Asidaei erant in fi-  
liis Israēl, qui requirebant  
ab eis pacem.

Dicebant enim, Homo  
sacerdos ex semine Aharo-  
nis venit cum copiis, qui  
non afficit nos iuria.

Qui locutus est cum eis  
verba pacifica & juravit eis,  
dicens, non interficiemus vo-  
bis malum, neque amicis  
vestris.

Verum postquam credi-  
dissent ei, cōprehendit eis  
eis viros sexaginta, quos in-  
terfecit uno die, iuxta ser-  
mones quos scripsi David.

Carnes sanguinē ipsorum ex-  
fuderunt circum Ierosolymā,  
nec fuit eis qui sepelire.

Tunc incidit metus illo-  
rum & terror in omnē po-  
pulū, quoniam dicebant,  
non est in iis veritas neq;  
iudicium: transgreſiū enim  
sunt pactū & jurandum  
quod juraverant.

Bacchides verò Iero-  
solymā profectus castra po-  
suit in Bezeth, mīstiq; cō-  
prehēsū multos ex iis qui  
ab ipso transfugerant, &  
aliquos ē populo, quos ma-  
travat & projecit in mag-  
num puteū.

Et commissa regionē  
Alcīmus, reliquit cum eo ex-  
erictū ad juvandū ipum.

Et abiit Bacchides ad  
regem: Alcīmus verò con-  
tendebat de pontificatu.

Ad quē congregati sunt  
omnes qui turbabant po-  
pulū suū; hi obtinuerū  
terrā Iuda, & fecerunt  
plagam magnam in Israēl.

At Iudas videns omne  
malum quod fecerat Alci-  
mūs, & qui cum eo erant  
filii Israēl suprā quām gē-  
tes fecerant.

Egressus est in omnes fi-  
nes Iudea per circuitum,

& sumpsit ultionem de  
vitis illis, qui transfuge-  
rant: qui coereci sunt ne  
regionem invaderent.

Vt autem Alcimus vidit  
invaluisse Iudam cum iis  
qui cum eo erant, & agno-  
vit se non posse sustinere  
illos, reversus ad regem ac-  
culavit eos pessime.

Quamobrem rex misit  
Nicanorem unum ex prin-  
cipibus suis illustribus, oso-  
rem atq[ue] inimicū Israëlis, cui  
in mandatis dedit ut popu-  
lum ē medio tolleret.

Veniens autem Nicanor  
Ierosolymam cum exercitu  
multo, misit ad Iudam &  
fratres ejus verbis pacificis  
cum domo, dicens:

Ne sit pugna inter me &  
vos, veniam cum paucis vi-  
ris ut videam facies vestras  
cum pace.

Venit ergo ad Iudam, &  
salutariunt se inutuo pacifi-  
cē: sed hostes erant parati  
ut abriperent Iudam.

Quae res innovuit Iudea,  
illam dolere venisse ad se;  
itaque territus ad eo, noluit  
amplius videre faciem ejus.

At Nicanor, postquam  
cognovit consilium suum  
detectum esse, procelsit ob-  
viam Iudea ad pugnam jux-  
ta Capharsalama.

Vbi ceciderunt ex iis qui  
aderant Nicanori circiter  
quinq[ue] millia virorum,  
reliqui fugerunt in civita-  
tem Dauidis.

His ita gestis ascendit  
Nicanor in montem Sion,  
cui obviam prodierunt ē  
sanctuario de sacerdotibus  
& senioribus populi, ut fa-

κακλόθεν, καὶ ἐποίησεν ὑπὸ ικνοῦ τὸν ἀνδρά-  
σι τοῖς αὐτοῖς, καὶ ἀνεσάλησαν τὰς πορεύ-  
σαται εἰς τὴν χώραν.

Ως δὲ εἶδεν Αλκιμός, ὅτι ἐνίχυσεν Ιουδας καὶ  
οἱ μετ' αὐτῷ, καὶ ἔγνω δι τοῦ δύναται τὸν σοσῆναι  
αὐτοὺς, καὶ ἐπέστρεψε τῷρας τὸν βασιλεῖα, καὶ  
κατηγόρησεν αὐτῶν πονηρά.

Καὶ ἀπέσειλεν ὁ βασιλεὺς Νικάνωρ ἔνα τῶν  
ἀρχόντων αὐτῶν ἐνδόξων, καὶ μισεῖται καὶ ἔχθραι-  
γνυται τῷ Ισραὴλ, καὶ ἐντείλατο αὐτῷ ἐξῆραι τὸν  
λαόν.

Καὶ ἦλθε Νικάνωρ εἰς Ιερουσαλήμ μαίνει  
πολλῆς, καὶ ἀπέσειλε τῷρας Ιούδαιν καὶ τοὺς ἀδελ-  
φούς αἰτοῦ μῆδόλου λόγοις εἰρηνικοῖς, λέγων·

Μὴστο μάχη ἀνὰ μέσον ἐμοῦ Θεοῦ με, ἔξω ἐν  
ἀνδράσιν ὀλίγοις, οὐαὶ τοιν ἴδω τὰ πόροσα παμετ'  
εἰρήνης.

Καὶ ἦλθε τῷρας Ιούδαι, καὶ ἐπαρσατο ἀλλήλους  
εἰρηνικῶς, οἱ πολέμιοι πᾶσαι ἔτοιμοι ἐξαρπά-  
σαν τὸν Ιούδαιν.

Καὶ ἔγνωθεν ὁ λόγος τῷ Ιούδαι, ὅτι μῆδόλου  
ἦλθεν ἐπ' αὐτῷ· καὶ ἐπέιοιθεν ἀπ' αὐτοῦ, καὶ οὐκ ἐ-  
βελήθη ἐπὶ ιδεῖν τὸ πόροσα πονηρά.

Καὶ ἔγνω Νικάνωρ, ὅτι ἀπεκαλύφθη ἡ βουλὴ  
αὐτῶν, καὶ ὀξεῖλθεν εἰς συμάντησιν τῷ Ιούδαι ἐν  
πολέμῳ καὶ Καφαρσαλαμά.

Καὶ ἐπεσον τῷρας Νικάνωρος ὥστε πεντά-  
κιχίλιοι ἀνδρες, καὶ ἔφυγον εἰς τὴν πόλιν Δαβίδ.

Καὶ μετὰ τῆς λόγους τέτας ἀνέβη Νικάνωρ  
εἰς τὸ ὄρος Σιεὼν, γαὶ ὀξεῖλθεν ὃποιοὶ θύμιερέων ἐπὶ τῷ  
ἄγιοιν καὶ διὰ τὴν πόροσα βυτέρην τοῦ λαοῦ ἀπά-  
σαδεῖ

σαδεῖ αὐτὸν εἰρηνικῶς, καὶ δεῖχεν αὐτῷ τὴν  
όλοκαύτωσιν τὴν πορσφερομέγελην ἵσθι τὸ βα-  
σιλέως.

Καὶ ἐμυκητήρισεν αὐτούς, οἱ κατεγέλαστεν αὐτῷ,  
καὶ ἐμίανεν αὐτούς, καὶ ἐλάλησαν ὑπερεφωνῶς.

Καὶ ὠμασε μῆδον θυμοῦ, λέγων, ἐάν μὴ παρεδό-  
θῃ Ιουδας οἱ παρειβολῆι αὐτῷ εἰς χειράς μου τὸ  
τοῦν, καὶ ἔσαι ἐάν θητερέψω ἐν εἰρήνῃ, ἐμπυελεῖ τὸν  
οἶκον τούτον καὶ ὀξεῖλθε μῆδον θυμοῦ μεγάλε.

Καὶ εἰσῆλθον οἱ ιερεῖς, καὶ ἐποιησαν καὶ πόροσα πονηρά  
τὴν θυσιαστηρίου μῆδον ναοῦ, καὶ ἐπάλαυσαν καὶ εἶπον.

Σὺ πέμψε εἰρηνέω τὸν οἶκον τούτον θητειληθῆναι  
τὸ δύναμι σου ἐπ' αὐτῷ, εἴ τοι οἱ πόροι πόροσα  
μετεωρεῖ τοῦ λαοῦ σα.

Ποίησον ἐνδίκησιν τῷρας αὐτῷ πόροι τούτων, καὶ ἐν  
τῇ παρειβολῇ αὐτῷ, καὶ πεστέρωσαι ἐν βουραιᾳ·  
μηδαπτήτην μυστηριών αὐτῶν, οἱ μῆδοις αὐτοῖς  
μονήν.

Καὶ ὀξεῖλθε Νικάνωρ εἰς Ιερουσαλήμ, καὶ παρε-  
νέβαλεν ἐν Βηθσαρών, καὶ συνήπεσεν αὐτῷ δύνα-  
μις Συρίας.

Καὶ Ιουδας παρεβίβαλεν ἐν Αδασά ἐν Γιργαλί-  
σις ἀνδράσι, καὶ πόροσα πονηρά Ιούδαις, καὶ εἶπεν.

ΟΙ πόροι τῆς βασιλέως Ασυρίων δέτε ἐδυσ-  
φίμωσαν, ὀξεῖλθεν ἀγελός σου, κύρε, καὶ ἐπά-  
ταξεν ἐν αὐτοῖς ἐκατὸν ὅγδοοικυντα πάντες χ-  
λιάδας.

ΟΤΤΑ οὐνέριφος τὴν παρειβολήν ταῦτα ἐν-  
ώπιον μῆδος σήμερον, καὶ γνώτωσαν οἱ ἀπόλοιποι,  
ὅτι κακῶς ἐλάλησεν ἐπὶ τὰ ἀγνά σα, καὶ κρίνον  
αὐτὸν καὶ τὴν κακίαν αὐτοῦ.

Iutarent eum pacifice, & of-  
tenderent holocausta  
quod offerebat pro rege,

Sed is subsannavit, irrigis  
& polluit eos, locutus fu-  
perbe.

Iuravitque cum furore,  
dicens, nisi tradatur Iudas,  
eiusq[ue] copia in manus me-  
as nunc, ubi rediero cum  
furore magno.

Ingressi autem sacerdo-  
tes steterunt ante altare &  
templum, fleneruntque &  
dixerunt.

Tu Domine delegisti  
hanc domum ut invocetur  
nomen tuum in ea, & ut  
sit domus orationis & de-  
precationis populo tuo.

Sume vindictam de ho-  
mine isto, deque exercitu  
ejus, & cadent gladio: me-  
mento blasphemias eorum,  
& ne concedito eis mania  
onem.

Egressus autem Nicanor  
Ierosolymis, castra meta-  
tus est in Adasa cum tribus  
miliibus virorum, & preca-  
tus Iudas dixit.

Quum miseri a rege As-  
syriorum blasphemassent,  
egressus angelus tuus, do-  
mine, percussit ex eis cen-  
trum quinquaginta quinque  
millia.

Sic exercitum istum cō-  
tere in conspectu nostro  
hodie, ut reliqui cognoscat  
ipsum male locutum esse  
contra Sancta tua: & puni-  
to illum prout malitia ip-  
sius meretur.

Commissisque ab exercitibus prælio, decima tercia mensis Adar, contritus est exercitus Nicanoris, cedidique ipse primus in prælio.

Vt autem vidit exercitus 44 cecidisse Nicanorem, abi-  
dis armis suis fugerunt.

Quos perfecisti unius di-  
ei itinere ab Adara usque  
dum venitur Gazerā, clan-  
xerunt post eos tubis clas-  
sicū sonantibus.

Et egressi sunt ex omni-  
bus vicis Iudeæ circumvi-  
cis, qui cornua extendendo  
a tergo clauerunt eos, sic ut  
hi ad illos revertentes, omnes  
gladio ceciderint, ne uno  
quidem ex eis remaneant.

Dein accepertunt spolia  
prædamque, & caput Nica-  
noris amputavit, item de-  
xtram quam superbè exte-  
derat, quia deportantes ful-  
penderunt apud Ierosolymam.

Populus autem valde la-  
tus est, egitque diem illū  
diem magnū letitiae.

Constitueruntque agere  
quotannis diem illum deci-  
ma tertia Adatis.

Tum quievit terra Iuda  
dies paucos.

## CAP. VIII.

**A**ndiverat autem Iu-  
das nomen Roma-  
num, eos poten-  
tia valere, libenterque ac-  
quicelere, in omnibus qua  
proponerentur eis, & cum  
omnib, qui ad ipsos accede-  
rent amicitiam facere: eos,  
inquam, potentia valere.

Sed & narrata ei fuerūt  
bella eorum, & res pracla-  
re quas gesserant in Gal-

## KEΦ. ΙΙ.

**K**AΙ ἤκουσεν Ιούδας τὸ διοματῶν Ρωμαίων,  
ὅτι εἰσὶ διωταῖοι ἵζει, καὶ αὐτοὶ εἰδόκουσιν ἐν  
πᾶσι τοῖς φρονιθεμένοις αὐτοῖς, καὶ σοισιάν φρον-  
ιθεωσιν αὐτοῖς, τὸ ὥστιν αὐτοῖς φιλίαν, καὶ διτε-  
σὶ διωταῖοι ἴζει.

**K**AΙ διηγόσαντο αὐτῷ τὰς πολέμους αὐτῶν,  
Ἐ τὰς ἀνδρεγαθίας ἀς πειθοῦσιν ἐν τοῖς Γαλά-

ταις, καὶ διτικατεκράτησαν αὐτῶν, καὶ ἔγαγον αὐτὰς  
τὸν φόρον.

**K**AΙ δοσαέποικουν ἐν χώρᾳ Ιασανίᾳς, τὰ καθαρα-  
τῆσαν τὸ μετάλλων τὸν ἄργυρίου καὶ χρυσού τὸν ἐμεῖ-  
καὶ κατεκράτησαν τοῦ τόπου παντὸς τὴν βουλὴν  
αὐτῶν. Εἰ τῇ μακροθυμίᾳ, καὶ τόπος ἦν μακρὰν  
ἀπέγειρεν ἀπ' αὐτῶν σφόδρα.

**K**AΙ τῶν βασιλέων τῶν ἐπελθόντων ἐπ' ἀ-  
κρου τὴν γῆν ἔως σωμένην φαῖται αὐτοὺς, καὶ ἐπάταξαν ἐν  
αὐτοῖς πληγὴν μυγάλων, καὶ οἱ διάλοιποι διδόσαν  
αὐτοῖς φόρον κατ' ἐναυτόν.

**K**AΙ τὸν Φίλιππον καὶ τὸν Περσέα Κιτιέων βασι-  
λέα, καὶ τὰς ἐπηριμένας ἐπ' αὐτὰς σωμένην φαῖται αὐτὰς  
ἐν πολέμῳ, Εἰ κατεκράτησαν αἵ τῶν.

**K**AΙ Αντίοχον τὸν μέγαν βασιλέα τῆς Ασίας τὸν  
ποροθέντα ἐπ' αὐτοὺς εἰς πόλεμον ἔχοντα ρή-  
λεφαντας, καὶ ἐπονούντας μετ' αὐτὸς φό-  
ρον μέγιον, διδόντας δύναμιν μυγάλων σφόδρα, καὶ σωμένην ἀπ' αὐτῶν.

**K**AΙ ἔλαβον αὐτὸν ζῶντα, καὶ ἔπισταν αὐτοῖς διδό-  
ναι αὐτόν τε η τὰς βασιλεύοντας μετ' αὐτὸς φό-  
ρον μέγιον, διδόντας δύναμιν μυγάλων.

**K**AΙ χώρεα τὴν Ινδίκην, καὶ Μήδειαν, καὶ Λιδί-  
αν, καὶ διπλὸν τὸν καλλίστενον χωρῶν αὐτῶν, καὶ λαβό-  
τες αὐτὰς φερόντες αὐτοῦ ἐδωκαν αὐτὰς ΕΤμενεῖ τῷ  
βασιλεῖ.

**K**AΙ δέ τις οἱ ἐκ τῆς Ελλάδος ἐβουλεύσαστο ἐλθεῖν  
καὶ ἐξαρχεῖσθαι αὐτοὺς.

**K**AΙ ἐνώθηκό λόγος ἀντεῖσις καὶ διπέτειλην ἐπ' αὐτὴς  
σεριγγὸν ἔνα, Εἰ πολέμησαν φρόνος αὐτοῖς, καὶ ἐπεσον  
ἔξι αὐτῷ ξαυματίας πολλοῖς, καὶ ἔγκαλωτούσιν,  
τὰς γυναικας αὐτῷ, καὶ τὰ τέκνα αὐτῷ, καὶ προερό-

tis, quibus devictis tribu-  
tum impoliuerint.

**E**t quæcumque fecerant  
in Hispania, ut potentius  
eius regionis metallis auris  
& argenti, que ibi erant:  
quem locum universum ob-  
tinuerunt consilio suo &  
patientia, licet admodum  
procil ab iis distaret.

**R**eges quoque, qui eos  
invaserant ab extremo ter-  
ra, quod contrivissent eos,  
affecisse plaga magna: ceter-  
os autem dedicis cit tribu-  
tum quo iannis.

**P**hilippumque & Perse-  
Citorum regem quique se  
extulerant cōtra ipsos bel-  
lo contrivisse ac subegisse  
eos.

**S**ed & Antiochum mag-  
num regem Africā, qui ex-  
peditionem in eos fecerat,  
habentem centum viginti  
elephantos, & equitatum &  
cūrros, & exercitum multū  
valde, contritū fuisse ab eis.

**L**ösque cepisse ipsum vi-  
vum, & constituit ut tam  
ipse, quam qui regnaturā  
essent post eum, solvere  
tributum magnum, & das-  
serent obides & divisionem.

**E**t regionem Indicau-  
& Medianā, Lydiāmque,  
ne non ex pulcherrimis  
regionibus ejus, quas adi-  
misserint ei, dedicis Eunomē  
regi.

**I**tem Gracos deliberasse  
venire & tollere eos ē me-  
dio.

**Q**uare cognita, misso  
duce quodam cum eis bel-  
lum gessisse, in quo ceci-  
dissent ex eis multi sauci,  
tum abductis in captivita-  
tem uxoribus & liberis co-

rum, diripiisse ipsos, & potitus terra ipsorum destruxisse munitiones eorum, nec non sub ieritutem redigisse eos in hunc usq; diem.

Reliqua quoque regna & insulas, quotquot restituerent eis, vastavisse atque in servitum redigisse.

Cum amicis autem suis, cunctis iis, qui in ipsis requieterent, amicitiam conservare, regnisque, tum propinquis tum remotis potius omnibus, ad quae ipsorum nomine pervenirent, tereti esse.

Quibusvisque autem volunt auxilio esse ad regnum obtinendum, regnare: contra quos volunt, regno perturbare, denique exaltatos esse valde.

Nec tamen ob haec omnia, quemquam eorum sibi diadema imposuisse, aut induisse purpuram, quo grandior & magnificior appareret.

Ad haec senatum instituisse, quotidie in consilium ire homines trecentos virginis, consultantes de republica, ut exorirent eam.

Credereque uni homini, quoniam imperium suum qui dominetur in universum orbem ipsorum, cuique uni omnes obedient, sed neque invidiam neque exultationem esse inter eos.

Igitur elegit Iudas Eu-polemum filium Iohannis, filii Accos, & Ialonenem filium Eleazari; quos misit Romanum, ut cum illis amicitiam & societatem facerent.

Vtque auferrent iugum a se, quoniam videbant a

11 Καὶ τὰς ἐπιλοίπους βασιλείας, καὶ τὰς νήσους ὃσοι ποτὲ ἀντέσπονταν αὐτοῖς, πατέρθεισεν καὶ ἐλαῶσας αὐτούς.

12 Μετὰ δέ τοῦ φίλων αὐτῆς, καὶ τοῦ ἐπαναπαυσμένων αὐτοῖς σωματήρησα φιλίαν, καὶ πατεῖ πράτησα τοῦ βασιλεῖων τοῦ ἑγούμενοῦ τοῦ μακράν καὶ δόσις ἕπουσα τὸ ὄνομα αὐτῆς, ἐφοβοῦντο ἀπ' αὐτῶν.

13 Οσοις δὲ ἀν βουλωνται βούθειν καὶ βασιλεύειν, βασιλεύουσιν οὐδέποτε ἀν βουλωνται, μεθισῶσι, καὶ ἡφαστοσα σφόδρα.

14 Καὶ ἐν πᾶσι τούτοις ἐπέθετο οὐδεὶς αὐτῶν δέσμημα, καὶ οὐ περιβάλοντες πορφύραν, ὡς τε ἀδριαθῆναι ἐν αὐτῷ.

15 Καὶ βουλευτὴς ἐποίησαν ἔστοις, καὶ καθημέσαν ἐβουλεύοντο βιακόσιοι Θεῖκοι, βουλεύομενοι δέ τοις παντὸς περὶ τῆς πληθεῖς τῆς δύκοσμενοῦ αὐτούς.

16 Καὶ σισεύουσιν ἐν ἀνθρώπῳ τὴν ἀρχὴν αὐτῶν καὶ ἐν αὐτὸν, καὶ κυρεύειν πᾶσης τῆς αὐτῶν, καὶ πάντες ἀκύουσι τῇ ἑδε, καὶ ἐκ τοῦ φθόνος, εἰδὼς γῆλος ἐν αὐτοῖς.

17 Καὶ ἐπέλεξεν Ιούδας τὸν ΒΤπόλεμον γόνον Ιωάννου τῆς Ακκας, καὶ Ιάσονα γόνον Ελεαζάρου, καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς εἰς Ράμλαν σῆσας αὐτοῖς φιλίαν καὶ συμμαχίαν.

18 Καὶ τὰς ἁδαὶ τὰς ζυγὸν ἀπ' αὐτῶν, ὅτι εἶδον

τὴν βασιλείαν τῶν ἑλλήνων παταδευλουμένους τὸ Ισραὴλ δουλείαν,

Καὶ ἐπορεύθησεν εἰς Ράμλαν, καὶ ἡ ὁδὸς πολλὴ σφόδρα, καὶ εἰσῆλθον εἰς τὸ βουλευτήριον, καὶ ἐπεκρίθησαν καὶ εἶπον.

Ιούδας ὁ Μακκαβαῖος καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ καὶ τὸ πλῆθος τῶν Ιεδαίων ἀπέστειλαν οὐμᾶς πορφύρας οὐμᾶς, σῆσας μεθ' ὑμῷ συμμαχίαν καὶ εἰρήνην, καὶ γραψῆνται οὐμᾶς συμμαχίους καὶ φίλους υμῶν.

Καὶ ἤρεσεν ὁ λόγος ἐν πόνοις αὐτῶν.

Καὶ τοῦτο ἀντίγραφον δέ πιστολῆς, ἡς ἀντέγραψεν ἐπὶ δέλτοις χειλαῖς, καὶ ἀπέστειλεν εἰς Ιερουσαλήμ ἐπὶ πορφύρᾳ ἀπό τοις ἀπεικονίζεται μνημόνον εἰρήνης, καὶ συμμαχίας.

Καλῶς γένοιτο Ρωμαίοις καὶ τοῦ θεοῦ Ιουδαίων ἐν τῇ θαλάσσῃ καὶ ἐπὶ τῆς Ἡπρᾶς εἰς τὸν αἰσθαντα, καὶ ῥομφαῖα καὶ ἐχθρὸς μακρινοῦ ἀπ' αὐτοῦ.

Εἳν δὲ ἐν τῇ πόλεμος ἐν Ράμλῃ προτέρᾳ ἡ πᾶσι τοῖς συμμαχοῖς αὐτῷ ἐν πάσῃ κυρείᾳ αὐτῶν.

Συμμαχήσοντο δέ τοις τῶν Ιεδαίων, ὡς ἀν δὲ καὶ ποστογραφῇ αὐτοῖς καρδίᾳ πλήρει.

Καὶ τοῖς πολεμοῦσιν οὐ δάσουσιν οὐδὲ ἐπαρκέσουσι στῖτον, δόπλα, ἀργύρειον, πλοῖα, ὡς ἔσθωξε Ρωμαίοις, καὶ φυλάξονται τὰ φυλάγματα αὐτῶν, οὐθὲν δεβότες.

Κατὰ τὰ αὐτὰ δὲ ἐάν εἴθεται Ιουδαίων συμβοῦντα προτέροις πόλεμοις, συμμαχήσουσιν οἱ Ρωμαίοις ἐκ ψυχῆς, ὡς ἀν αὐτοῖς ὁ καιρὸς ποστογραφῇ.

Καὶ τοῖς συμμαχοῦσιν οὐ δοθήσονται στῖτος, δόπλα, ἀργύρειον, πλοῖα, ὡς ἔσθωξε Ρωμῇ καὶ φυλάξονται τὰ φυλάγματα αὐτῶν, καὶ οὐ μηδόλη.

regno Græcorum servitus te premi Israelem.

Qui Romam profecti, erat autem via supra modum longa) ingressi in cu- riā sic verba fecere.

Iudas Machabaeus & frā- tres ejus, & respublica Iudeorum miserunt nos ad vos ut faciamus vobis eum locitatem & amicitiam, & ut scribamur socii & amici vestri.

Et placuit hic sermo in conspectu eorum.

Atque hoc exemplum est epistola, quam rescriptis in tabulis arcis, miteritique Ierosolymam ut esset apud eos illic monumentum pacis & societatis.

Quod faustum ac felix sit Romanis gentiique Iudeorum mari terraque in aeternū gladiisque & hos tis procul ab eis absint.

Quod si bellum ingrebit Romanis prius, aut ulti- lis eorum socii, in omnī imperio ipitorum.

Arma consociato gens Indoariorum prout tempus praesciptum fuerit eis, corde pleno.

Nec bellum cinctibus commeatum, arma, argen- tum, naves danto aut lub- ministrante, ut viuum fuerit Romanis: sed & mandata eorum servanto, nihil accipientes.

Similiter autem si genti Iudeorum bellum acciderit prius, arma consociato Romanis ex animo, prout ipsi tempus: praesciptum fuerit.

Nec in bello gerendo adjuvantibus detur commeatum, arma, argentum, naves, ut viuum fuerit Romanis: servantque manus data eorum, & quidem ab- que dolo.

His conditionibus patrum inierunt Romani cum populo Iudeorum.

Si vero posthac deliberauit hi vel illi addere aut detrahere aliquid, facient ut placuerit ipsi: quidquid aut addiderint aut detracerint, ratum esto.

Porro de malis que Demetrius rex perficit in eos, scripsimus ei in hac verba, quare gravasti jugum tuum super amicos nostros & socios Iudeos?

Si ergo iterum interpellaverint nos adverbum re, faciemus eis iudicium, teq; oppugnabimus terra ma-  
tique.

## C A P. I X.

**A**udiens autem Demetrius, cecidisse Nicarem & copias ejus in pratio, addidit mittere secundo Bacchidem & Alcimum in terram Iudei, & dextre cornu cum eis.

Qui Galgala versus profecti, castra posuerunt in Mabloth, que in Arbelis: qua capita perdidenter animas hominum multas.

Mense primo anni centesimi quinquagessimi secundi castrametati sunt ad Ierusalem.

Inde moventes profecti sunt Berca cum virginibus milibus viorū, & duobus milibus equitum.

Iudas vero posuerat castra in Eleala, & ter mille viri electi cum eo.

Qui videntes multitudinem rot copiatum, timue-

29 Κατὰ τὸν λόγον τούτους ἔσπειραν Ρωμαῖοι ποδὸν μηδὲ τῷ Ιεραίῳ.

30 Εὖ δὲ μῆτος λόγους τούτους βουλεύσονται οἵτις καὶ σῦτοι προδέσθαι ἢ ἀφελεῖν, τοιόντας ὅτι αἰρέσεως αὐτῶν, καὶ δέ εἰν προδέσθαις ἢ ἀφέλεσ- σιν ἔσται κύριον.

31 Καλωσεὶ τῶν κακῶν ὃν ὁ βασιλεὺς Δημήτριος συντελεῖται εἰς αὐτοὺς, ἐγράψαμεν αὐτῷ λέγοντες· δέξαι τὸ ἑβάριαν τὸν ζυγόν συδῆτε τὸν φίλαν ἡμῶν τὸν συμμάχον Ιεραίους.

32 Εὖ δὲ οὐδὲ τὸν λόγον καλά σε, τοιόντοις αὐτοῖς τὴν κρίσιν, καὶ πολεμήσομεν σε δέξαι τὸν Θα- λάσιον καὶ δέξαι τὴν ξηρᾶς.

## Κ Ε Φ. θ.

1 Καὶ ἤκουε Δημήτριος, ὅτι ἔπεισε Νικάνωρ, καὶ αἱ δυνάμεις αὐτῷ ἐν πολέμῳ, καὶ προσέθετο ἐς Βακχίδην καὶ τὸ Αλκιμον ἐπιδιέφευ όπους εἶλαντες γῆν Ιερά, καὶ τὸ δέξιον κέφες μετ' αὐτῶν.

2 Καὶ ἐπορεύθησαν ὅδὸν τὸν Γάλγαλον, καὶ παρενέβαλον δῆλον Μαισαλῶθ τὸν Αρβήλοις, καὶ προκαθίσθιον αὐτὸν, καὶ ἀπώλεσαν ψυχὰς ἀνθρώπων πολλάς.

3 Καὶ τοῦ μηνὸς τοῦ πρώτου ἔτους τοῦ διδύτε- ρου καὶ πεντηκοσοῦ καὶ ἑκατοσοῦ παρενέβαλον ἐπὶ Ιερυσαλήμ.

4 Καὶ ἀπῆρεν καὶ ἐπορεύθησαν εἰς Βερεάν ἐν εἴ- κοσι χιλίαισιν ἀνδρῶν καὶ διχιλίᾳ ἵππων.

5 Καὶ Ιεράς ἦν παρενέβληκτός ἐν Ελευσίδῃ, καὶ τοῖς χιλίοις ἀνδρεσιν ἐκλεκτοῖς μετ' αὐτῇ.

6 Καὶ ίδον τὸ πλῆθος τῶν δυνάμεων, δτι πολλοί

εῖσι, καὶ ἐφοβήθησαν σφόδρα, καὶ ὑπέρρυπτοι πολλοὶ δέποτε παρεμβολῆς, οὐ κατελείφθησαν ἐξ αὐτῶν ἀλλὰ ὑπὲκπακόσιοι ἀνδρες.

7 Καὶ εἰδεν Ιούδας ὅτι ἀπέρρυπτή παρεμβολὴ αὐτῆς, καὶ ὡς πόλεμος ἔθλιβεν αὐτόν· καὶ συνεζήτησεν πῆκαρδία, δτι οὐκ εἶχε καίρον συναγαγεῖν αὐτὸς, καὶ ἐξελύθη.

8 Καλεῖπε τοῖς καβαλειφθεῖσιν, αὐτῶν καὶ αὐτοῖς παρενέβαλον δῆλον τὸν ὑπεναντίον ἡμῖν, ἐν πραδικο- μίᾳ πολεμῆσαν αὐτός.

9 Καὶ ἀπέστρεψαν αὐτὸν, λέγοντες, οὐκὶ διωτί μίθα, αλλὰ ὡς ζωτικὸν τὰς ἑαυτῶν ψυχὰς τὸν τοῦ, καὶ ἐπιστρέψουμεν μὲν τῶν αἰδελφῶν ἡμῖν, καὶ πο- λεμήσομεν περὶ αὐτούς, ἡμεῖς ὅλοι γε.

10 Καὶ εἶπεν Ιούδας μὴ μοι ἄγριοτο ποιήσῃ τὸ παράγμα τοῦτο, φυγεῖν ἀπὸ αὐτῶν, καὶ ἐγκατεῖται πολεμῆσαι τὸν πατέρας ἡμῶν, Καὶ διποτέρων εἰνδρειαὶ χάστεν τῷ αἰδελφῷ ἡμῖν, Καὶ μὴ καταλίπομεν αἰτίαν τῇ δό- ξῃ ἡμῶν.

11 Καὶ ἀπῆρεν ἡδύναμις δέποτε τῆς παρεμβολῆς, καὶ ἔσποτα εἰς συνάγησιν αὐτοῖς, καὶ ἐνερίθητη ἐπεισόδησις δύο μέρη, καὶ οἱ σφενδόνται καὶ οἱ ιοξό- ται προπορεύονται τῆς δυνάμεως, καὶ οἱ περι- ταγματισταί πάντες οἱ σύνατοι.

12 Βακχίδης δὲ ἦν ἐν τῷ δεξιῷ κέρατῳ, καὶ ἡγε- μονεύοντας φάλαγγα ἐπὶ τῷ δύο μερῶν, καὶ ἐφώνητο πάντες σάλπιγγες.

13 Καὶ ἐσάλπιγγοι παρὰ Ιούδα καὶ αὐτοὶ ταῖς σάλπιγγες, καὶ ἐβαλενθεὶς ἡ γῆ δέποτε τῆς φωνῆς τοῦ παρεμβολῶν, καὶ ἐγένετο ὡς πόλεμος συγκρίνεσθαι δέποτε περιθετῶν ἔως ἐπερέπτας.

Καὶ

tunt valde, & diffuxerat multi ex castris, non rema- tentur ex eis nisi otingen- tiri.

7 Ut autem videt Iuda dif- fluxisse exercitum suum, cum bello premeretur, fra- dulus animo (non enim ha- bebat tempus cogendi eos) disolutus fuit.

8 Et dixit ilis qui reman- ferant, Agite dum, ascen- damus contra adversarios nostros, si forte poterimus debellare ipsos.

9 Qui dehortabant illū, dicentes: νοῦς poterimus, sed servemus nunc animas no- stras, post revertemus cum fratribus nostris, & pugna- bimus cum illis: nos verò pacui sumus.

10 Et Iudas. Absit, inquit, ut faciam τὴν ισταν, ut fus- giam eos: quod si tempus nostrum prop̄ est, moria- mur fortiter pro fratribus nostris, neve relinquamus crimen gloriae nostrae.

11 Tum movit exercitus è castris, & steterunt ex ad- verso illorum, diviso equita- tu in duas partes, fundibu- lariis, & sagittariis exerci- tum precedentibus, & an- telignanti omnies potentes erant.

12 Bacchides autem erat in dextro cornu, cum accende- te phalange ab utraq; par- te tubis clangetur.

13 Clancxerunt quoque qui Iudea aderant & ipsi, com- motaq; fuit terra à sonitu castrorum, & commissum prælium durabat à mane usq; ad vesperam,

Et vidit Iudas Baccidem & robur exercitus ad dextram esse, & convenierunt ad eum omnes qui generoso & alacri animo erant.

Constitutumque fuit dextrum cornu ab eis, & perfecti sunt eos usque ad montem Azoti.

In sinistro autem cornu quum vidissent dextrum constitutum esse, vestigia cōfeciuti sunt Iuda & eos qui cum eo erant, à tergo.

Ita ingraevolente prælio quum caderent vulnerati multi ex his & ex illis.

Iudas quoque cecidit, & ceteri fugerunt.

Porrò Ionathan & Simon tuerunt Iudam fratre suum & sepelierunt eum in sepulchro patrum suorum in Modeim.

Et deferunt planxerunt quae cum universis Israël planitu magno, & luxerunt dies multos & diuerunt.

Quomodo cecidit potens qui servabat Israëlem?

Reliqua sermonum præliorumque Iuda, tuum etiam gerum ab eo stenue gestarum, nec non magnitudinis ipsius non sunt perscripta: multa enim erant valde.

Post obitum Iuda emerserunt iniqui in omnibus finibus Israël, exortiq; sunt omnes qui operantur injuriam.

In diebus illis fuit fames magna valde, & descivit regio cum illis.

Baccides vero elegit viros impios & constituit eos dominos regionis.

Qui exquirerant & investigabant amicos Iuda,

14 Καὶ εἶδεν Ιούδας ὅτι Βακχίδης οὐ τὸ σερέωμα τὸ ωρευσθόλης ἐν τοῖς δεξιοῖς, καὶ σωπῆθον ἀντὸς τῶντες οἱ εὐφυοὶ καὶ τῇ καρδίᾳ.

15 Καὶ σωμερίζει τὸ δεξιὸν μέρος ἀπ' ἀντρῷ, καὶ ἐδίσκουν ὃ πίστα ἀντέβησεν Αζώτου ὄρμα.

16 Καὶ εἰς τὸ αὐτεπόρον κέρας ἵδον ὅτι σωμερίζει τὸ δεξιὸν κέρας, καὶ ἐπέτεροφα οὐτὶς ιούδας Ιούδας ἐπ' αὐτῷ εἰς τὸν ὄπαθεν.

17 Καὶ ἐβαρύθη ὁ σόλεμος, καὶ ἔπιστον. Εαυματίαι πολλοὶ εἰς τούτων οὐτὶς τούτων.

18 Καὶ Ιούδας ἔπεσε οὐτὶς οἱ λοιποὶ ἔφυγον.

19 Καὶ ἦρεν Ιωνάθαν οἱ Σίμων Ιούδας τὸν ἀδελφὸν αὐτῶν, καὶ ἔθαψαν αὐτὸν ἐν τῷ τάφῳ τῶν τατέρων αὐτῶν ἐν Μωδείᾳ.

20 Καὶ ἔλαυσαν αὐτὸν καὶ σκόψαντο αὐτὸν πᾶς Ισραὴλ ποπετὸν μέγαν, καὶ ἐπένθουσαν ἡμέρας πολλάς, καὶ εἶπον.

Πῶς ἔπεσε διωκτὸς σωζων τὸν Ισραὴλ.

21 Καὶ τὰ περιστάτων λόγων Ιεδα καὶ τῶν πολέμων καὶ τῶν ἀνδραγαθῶν ὡς ἐποίησε καὶ τῆς μεγαλωσίας αὐτοῦ οὐ κατεγράφη πολλαὶ γὰρ οὐ σφόδρα.

22 Καὶ ἐγένετο μὲν τὸν τελευτὴν Ιούδα, ὁ ξένιψαν οἱ ἄνομοι ἐν τῶντοις οἵροις Ισραὴλ, οἱ ἀνέτειλαν τῶντες οἱ ἑργαζόμενοι τὸν ἀδικίαν.

23 Εν ταῖς ἡμέραις ἀπείνας ἐχλυνθή λιμὸς μέγας σφόδρα, καὶ πύτομόλησεν ἡ χώρα μετ' αὐτῶν.

24 Καὶ ὥξελετε Βακχίδης τοὺς ἀστεῖες ἀνδρας, καὶ κατέστησεν αὐτὸς πυρίας ἡ χώρας.

25 Καὶ ὥξελήθοντας καὶ ὥξερνοντας φίλους Ιεδα,

καὶ ἤγοντας τῷρος Βακχίδην, καὶ ὥξελήθεντας αὐτοῖς καὶ ἐνέπιαιζεν αὐτοῖς.

26 Καὶ ἐγένετο Θλίψις μεγάλη ἐν τῷ Ισραὴλ, ἡ τις οὐκ ἐγένετο ἀφ' οὗ πάτερας οὐκ ἀφέντης ὁροφήτης ἐν αὐτοῖς.

27 Καὶ ὥθροισαν τῶντες οἱ φίλοι Ιούδα, καὶ εἴποι τῷ Ιωνάθαν.

28 Αφ' οὗ ὁ ἀδελφός ση Ιούδας τείελεύτηκε, καὶ ἀνὴρ ὅμοιος αὐτῷ ἐξῆστον ὁξελήθεντας τὸν ἔχθρον καὶ Βακχίδην, οἱ ἐν τοῖς ἔχθραινσοι τῷ ἔθνεις ἡμῶν.

29 Νῦν οὖτος ἡρέστα μθα σύμμερον, τῷ ἔργῳ αὐτοῦ οὐδεὶς ἀρχοντας οἱ ιούλιον, τῷ πολεμῆσαντ τῷ σόλεμνον ήμωρ.

30 Καὶ ἐπεδέξατο Ιωνάθαν ἐν τῷ καιρῷ ἀπείνει τὸ ἱητον, καὶ ἀγέντης αὐτὸν Ιούδα τὸν ἀδελφοῦ αὐτοῦ.

31 Καὶ ἔγινε Βακχίδης, καὶ ἔζητες αὐτὸν Διπλεῖαι.

32 Καὶ ἔγινε Ιωνάθαν, οἱ Σίμων ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, καὶ τῶντες οἱ μὲν αὐτοῦ, καὶ ἐφυγούσις τὸ ἔρημον Θεκατέ, καὶ παρενέβαλον ὅπῃ τὸ ὄδωρ λάκκου Λασράρ.

33 Καὶ ἔγινε Βακχίδης τῇ ἡμέρᾳ τῇ σαββατῷ, καὶ ἦλθεν αὐτὸς καὶ τοῦτο στρατόμαχον αὐτῷ παρατοῦσαν τοῦ Ιορδάνου.

34 Καὶ ἀπέστειλε Ιωνάθαν τὸν ἀδελφὸν αὐτῷ ἦγεινεον τοῦ ὄχλου, καὶ ταρεκάλεσε τοὺς Ναβατίας φίλους αὐτῷ παραθέσας αὐτοῖς τὸ Σπισκοῦν, αὐτῶν τὴν πολλήν.

35 Καὶ ὥξελήθοντας Ιωνάθαν οἱ Μεδαβαῖ, καὶ σωμάτεον Ιωαννέων, καὶ τάντα δσα εἶχεν, καὶ ἀπῆλθον ἐχοτες.

36 & adducerant eos ad Baccidem: qui ultionem sumebat de illis & illudebat eis.

37 Fuitque afflito magna in Israël, qualis non fuerat ex quo die non est viuis Propheta inter eos.

38 Itaque convenerunt oī mantes amici Iuda & dixerunt Ionathan.

39 Ex quo frater tuus Iudas obiit, nemus pater ei est qui exeat ad bellum contra hostes & Baccidem, contraq; inimicos gentis nostræ.

40 Nunc igitur te elegimus hodie, ut sis pro illo nobis princeps & dux ad gerendum bellum nostrum.

41 Accepitque Ionathan et tempore ducatum, & successit in locum Iude fratris sui.

42 Quo cognito Baccides querrebat cum occidere.

43 Id resuscens Ionathan & Simōn frater eius, omnesque qui cum eo erant, successerunt in defertum Theco & castrametati sunt ad aquam lacus Asphar.

44 Quid ubi cognovit Baccides die sabbathi, venit ipse totulique ipsius exercitus trans Iordanem.

45 Misera antem Ionathan fratrem suum ducem multitudinis rogatum Nabatæos amicos ius, ut apud ipsumsos deponerent impedimenta sua quæ multa erant.

46 Sed egressi filii Iambæ ex Medaba comprehendentes Iohannem, & omnia quæ habebat abstulerunt,

Postea nunciatum fuit  
Ionathas & Simoni filios  
Iambri celebrare magnas  
nuptias, ducere; sponsam  
e Nadabath filiau cuiusdam  
ex magnatibus prae-  
cipuis Chananeorum, cum  
pompa magna.

Itaque memoris Iohan-  
nis fratis sui ascenderunt  
& abconderunt se sub in-  
tumento montis.

Et sustulerunt oculos  
suos & viderunt; & ecce  
turba & apparatus multus;  
& sponsus cum fratribus &  
amicis suis procedebat illis  
obviam cum tympanis, mu-  
sicisque instrumentis & ar-  
mis multis.

Et insurrexerunt in eos  
ex infidili & occiderunt e-  
os, cecideruntque vulnerati  
multi: reliqui vero fugi-  
erunt ad montem, & acce-  
perunt omnia spolia eorum.

Ita conversi sunt no-  
ptia in luctum & vox mu-  
sicorum instrumentorum in  
lamentum.

Sumpaque ultione de  
sanguine fratris sui redie-  
runt ad paludem Iordanis.

Quod audiens Bacchides  
venit die sabbathi ad ripas  
Iordanis cum exercitu  
multo.

Tum Jonathan ad suos,  
Surgamus, inquit, & pu-  
gnemus pro animabus no-  
stris: non enim est hodie ut  
nudi stertius.

Ecce enim bellum nobis  
ex adverso, & tergo nostro  
aqua Iordanis hinc inde, &  
palus & sylva: nec est locus  
ad declinandum.

Metà δὲ τοὺς λόγους τύτες ἀπίγνειλας τὸ  
Ιωνάθαν οἱ Σίμωνι τῷ ἀδελφῷ αὐτῷ, ὅτι οἵ γοι  
Ιαυβεὶ σταισιν γάμου μέχρι τὴν ἀγκυστήν τὴν τύμ-  
πην. Διὸ Ναδαβαθ ἐπιχατέσσα εὗδε τῷ μεγάρῳ  
μεγάλων τῷ Χαναδιν μῆτρας παρεπομπῆς μεγάλης.

Καὶ ἐμνήθωτιν Ιωνίκη τῷ ἀδελφῷ αὐτῷ, καὶ ἀν-  
θησαν καὶ ἐπρύθησαν τὸ τὸν σκέπτην τῷ ὄρῳ.

Καὶ ἦρχεν τὰς ὁφαλιμίας αὐτῷ μὲν τῷ Ιωνάθαν, καὶ τῷ Ιωνάθαν  
θροῦς οἱ ἀποσκοποὶ φολλοὶ, καὶ οὐρανοφιοις ἔξηλθε  
ζοῖ φίλοις αὐτῷ καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ εἰς σωάτη-  
σιν αὐτῷ μὲν τυμπάνων καὶ μουσικῶν, καὶ ὅπλων  
πολλῶν.

Καὶ ἔκανεσσον ἐπ' αὐτούς διπολὺ τὰς ἑρέδρους  
οἱ πεσεῖ τὸν Ιωνάθαν, καὶ ἀπέκλεισαν αὐτὸς καὶ  
ἔπεσον βαυματίας πολλοίς καὶ οἱ ἐπίλοιποι ἔ-  
φυγοῦ εἰς τὸ ὄρος, καὶ ἔλαβον σάντα τὰ σκύλα  
αὐτῷ.

Καὶ μετασράφη ὡγάμος εἰς τὸν θόρον, οἱ φωνὴ  
μουσικῶν αὐτῷ εἰς θρῆνον.

Καὶ ἔσθικον τὸν ἐπόκηπτὸν αἷματος ἀδελ-  
φῷ αὐτῷ, καὶ πέτερψεν εἰς τὸ ἔλαστὸν Ιορδάνου.

Καὶ ἤκουσεν Βακχίδης οὐκ ἀπέτρεψε τὴν ἥμέραν  
τῷ σαββάτῳ ἵως τῷ πρηπέσθω τὸ Ιορδάνιον  
διώμει πολλῇ.

Καὶ εἶπεν Ιωνάθαν τοῖς πατέρεσσι αὐτῷ, ἀτασθανε-  
νιαῖς καὶ πολεμήσομεν ταῦτα τῷ φυγάν ιμέρῃ, οἱ ἄδ-  
εστι σήμερον ως ἔχθες. Οἱ διάτην ἥμέραν.

Ιδού γὰρ ὁ πόλεμος οὐκέτι ταξιδεύει τῷ πόλεμῳ;  
τὸ δὲ ὑδάτων τοῦ Ιορδάνου ἐνθετηκεῖ  
ἐνθετηκεῖ τῷ ἔλος τῷ δρυμός, οὐκέτι τόπος τοῦ  
σκηνίτης.

Νῦν οὖν κεκράχατε εἰσόντες, ὅπως σχεσιοῦτε  
Θεούς ἔχθρῶν υἱούμενον.

Καὶ συνῆνεν ὁ πόλεμος τῷ Ιωνάθαν  
τῷ χειρὶ αὐτοῦ πατέρεσσι τῷ Βακχίδῃ, καὶ ἔχειλε-  
τεν αὐτὸν εἰς τὸ ὄπιον.

Καὶ ἐνεπήδησεν Ιωνάθαν καὶ οἱ μὲν αὐτῷ εἰς τὸν  
Ιορδάνελον, καὶ διεκολίμβησαν εἰς τὸ πάτρα, καὶ  
οὐδιέβησαν ἐπ' αὐτοὺς τὸν Ιορδάνελον.

Καὶ διέπεσεν πατέρεσσι τῷ Βακχίδῃ τῇ ἥμέρᾳ σκεί-  
νης χλίνεις ἀνδρας.

Καὶ ἐπέστρεψεν Ιερεσαλήμ, καὶ ὠκοδόμησε πόλ-  
λεις ὄχυράς ἐν τῇ Ιουδαΐᾳ, τὸ δόχειρον ματὶ τὸ ἐν Ιερι-  
χῷ, καὶ ἐν Εμμαούν, καὶ τῷ Βαιθρόν, καὶ τῷ Βαθῆλ,  
καὶ τῷ Θαμμαθα Φαρεδῶν), καὶ τὴν Τεφάνην τέχε-  
σιν ψυλοῖς καὶ πόντοις καὶ μοχλοῖς.

Καὶ ἔθετο φρουράν τὸν αὐτοῖς τοῦ ἔχθραιν τὸ  
Ιορδάνη.

Καὶ ὠχιέρεσσος τὸν πόλεμον τὴν τὴν Βαιθρόν, καὶ  
τὴν Γάζαρα, καὶ τὸ Αἴρας, καὶ ἔθετο ἐν αὐταῖς συ-  
γάμεις καὶ παραβέσσες βερματῶν.

Καὶ ἔλαβε τὰς ψυστὰς τῶν ἥμερων τῷ χώρᾳ δι-  
πύρα, καὶ ἔθετο αὐτοὺς ἐν τῷ ἄκρῳ ἐν Ιερεσαλήμ  
ἐν φυλακῇ.

Καὶ ἐντείτω καὶ πεντηκόσιοι καὶ ἑκατόσιοι  
μὲν τῷ διπλότερῷ ἐπέταξεν Αλκιμός καθαίρειν τὸ  
πεῖχος τῆς αὐλῆς τῶν ἀγίων τῆς ἐσωτέρας, καὶ  
καθεῖτε τὰ ἔργα τῶν προφητῶν, καὶ ἐντέλεστοι  
καθαίρειν.

Ἐν τῷ πατρῷ σκείνω ἐπέλιγμα Αλκιμός, καὶ ἐνεπο-  
δίσθη τὰ ἔργα αὐτοῦ καὶ ἀπεφάγη τὸ σόμα αὐτῷ  
καὶ παρελύθη, καὶ ἐκέδύσασθε τὸ λαλητόν λόγον,

Nunc igitur clamatio ia-  
cet cum ut servemini à ma-  
nu inimicorum vestorum.

Commissioque prælio ex-  
tendit̄ Ionathan manū suā  
in serierē Bacchidē, sed declinavit ab eo retro-  
sum.

Tum insiliit̄ Ionathan  
& qui cum eo erant in Ior-  
danem, & tranarunt in ul-  
tiorem ripam: illi verò non  
trajecerūt Iordanem ad eos.  
Ceciderunt ex militibus  
Bacchidē eo die circiter  
mille vii.

Pot̄ Ierosolymam rever-  
tit̄, & didicavitque urbes mu-  
nitas in Iudea, & munitiones  
quæ est in Iericho, &  
Emmaus, & Beth-horōn,  
& Bethel, & Thannatha  
Pharathonē & Tephon mu-  
rī celsi, & portis, & ve-  
stibulis.

Possitque praesidia in eis,  
quæ inimicitias exercerent  
cum Israēlitis.

Munivit quoque urbem  
Bethsuram, & Gafaram, &  
arcem, poluitque in eis mi-  
litares & commētum.

Acceptosque filios prin-  
cipium regionis illius ob-  
sidē, collocavit in arce Iero-  
solymis in custodia.

Anno cœlestimo quin-  
quagesimo tertio, mense  
secundo iusserit Alcimus di-  
rui murum aula sanctuarī  
interioris: idem diruit  
opera prophetarum, coope-  
ratque diruerē.

Quo tempore percussus  
fuit Alcimus, & impedita  
opera ipsius adeo ut obstru-  
ctio ipsius ore, & affectus  
paralyti, neque loqui quic-  
quam amplius poterit, ne-

52

que præcipere de domo sua.

Atque ita mortuus est  
Alcimus illo tempore cum  
cruciatus magno.

Post videns Bacchides  
mortuum esse Alcimum, re-  
versus est ad regem: ita qui-  
evit terra Iudea annos  
duos.

Potius consilium inierunt  
omnes iniqui, dicentes: Ec-  
celonathar, quiq; apud eum  
sunt in quiete habitant cō-  
fidenter: nunc ergo addu-  
camus Bacchidem, qui eos  
omnes comprehendat una  
nocte.

Iraq, profecti communi-  
carunt cum eo cōiliū istud.

Qui movit ut veniret  
cum exercitu multo & mi-  
litit clanculum epistles o-  
mnibus sociis qui in Iudea,  
ut comprehenderent Ionan-  
tham, eosque qui cum eo e-  
rant: sed non potuerunt  
quoniam innotuerat eis eo-  
suum ipsorum.

Comprehenderunt aut  
ex hominibus regionis au-  
torib; illius sceleris ad quin-  
quaginta viros, & occide-  
runt illos.

Postea secessit Jonathan  
& Simon quiq; cum co-  
erant in Bethbasi, que in  
deserto: adiscivitque diru-  
ta ejus, & firmaverunt eam.

Quod ut cognovit Bac-  
chides cogravit universa  
multitudine suam, illi q; qui  
ex Iudea erant ut ad se re-  
miserint denunciativit.

Profectisque castra lo-  
eavit contra Bethbasi quam  
oppugnavit diebus multis,  
fecitque machinas.

Jonathan vero reliquo  
Simone fratre in urbe, exiit  
in regionem cum numero  
aliquo.

Et percussit Odoaarthē

γέντεύλαθται περί τὸ σίκου ἀντεῖ.

Καὶ ἀπέδαινεν Αλκιμος ἐν τῷ καιρῷ ἐπινε-  
μῆβασάνου μεγάλης.

Καὶ εἶδε Βακχίδης ὅτι ἀπέθανεν Αλκιμος, καὶ  
ἀπέρεψε τὸ πόδα τὸν βασιλέα, καὶ ἤσυγχεσεν ἡ γῆ Ἰε-  
ρατέη δύο.

Καὶ ἐβουλεύσαντος οἱ ἄνομοι, λέγοντες  
ἰδὲ Ιωνάθαν ἐστιν οἱ παρ' ἀντεῖ εἰς πονχία κατεικεῖσι  
τεποιθότες, νῦν οὖν ἀξομεν τὸν Βακχίδην, καὶ συλ-  
λήψεται αὐτοὺς ταῖτας ἐν νυκτὶ μιᾷ.

Καὶ πορθεύσαντες σωματεύσαντο ἀπεῖ.

Καὶ ἀπῆρε τὴν ἐλθεῖν μῆδιν αὔραμέως πολλῆς, οὐ  
ἀπέστηλεν ὅπιστος λέθεα πᾶσι τοῖς συμμάχοις  
ἀντεῖ τοῖς ἐν τῇ Ιουδαίᾳ, ὅπως συλλάβωσι τὸν Ιω-  
νάθαν καὶ τοὺς μετ' ἀντεῖ, καὶ οὐκ ἔδιναντο, ὅτι ἔγνω-  
θη αὐτοῖς ἡ βουλὴ ἀντεῖ.

Καὶ σωματεύοντο δὲ τοῦ ἀνδρῶν τῆς χώρας,  
ἡμέρα ὀρχηγῶν τῆς κακίας εἰς τεντήκοντα αὔρας, οὐ  
ἀπέκειναι αὐτές.

Καὶ ἐξχώρισεν Ιωνάθαν καὶ Σίμων καὶ οἱ μετ'  
αὐτῷ εἰς Βαιθέασι τὴν ἐρημό, καὶ ὥκαδόμησε  
τὰ καθηριμένα αὐτῆς, οὐτέρεσσαν ἀντέν.

Καὶ ἦγεν Βακχίδης καὶ σωματεγετῶν τὸ πλῆ-  
θος ἀποτοῦ, καὶ τοῖς ἐκ τῆς Ιουδαίας παρήγειλε.

Καὶ ἐλθὼν παρενέβαλεν ἐπὶ Βαιθέασι, καὶ ἐπος-  
λέπυσας αὐτῷ ἡμέρας πολλάς, καὶ ἐποίησε μη-  
χανάς.

Καὶ ἀπέλιπεν Ιωνάθαν Σίμωνα τὸ ἀστελφόν αὐ-  
τοῦ ἐν τῇ ἀόλει, καὶ ἐξῆλθεν εἰς τὴν χώραν, καὶ  
ἐξῆλθεν ἐν ἀερόμῳ.

Καὶ ἐπάταξεν Οδοααρρήν, καὶ τὰς αἴδειαφούς  
αὐτεῖ.

ἄντοῦ, καὶ τοὺς μόνους Φασιρῶν ἐν τῷ σκενάματι  
αὐτῆς.

Καὶ ἐξῆρξατο τύπλαι τοὺς ἀναβαίνειν ἐν δυ-  
ναμεσι, καὶ Σίμων καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ἐξῆλθο, ὅπερ τῆς  
πολεως καὶ ἐνεπύεσσαν τὰς μηχανάς.

Καὶ ἐπολέμησαν πορθετὸν Βακχίδην καὶ συ-  
εῖβησαν πάντας, καὶ έθλιβος αὐτὸν σφόδρα, ὅτι  
ηὗν ἡ βουλὴ αὐτεῖ καὶ ἔφοδος αὐτεῖ κενή.

Καὶ ὠργίσθη Θυμῷ τοῖς ἀνδράσι τοῖς ἀνό-  
μοις, τοῖς συμβουλεύσασι αὐτῷ ἐλθεῖν εἰς τὴν  
χώραν, καὶ ἀπέκειναι ὅτες αὐτῆς πολλάς, καὶ ἐ-  
βουλεύσατο τοῦ ἀπελθεῖν εἰς τὴν γῆν αὐτεῖ.

Καὶ ἐπέγνω Ιωνάθαν καὶ ἀπέστηλε τὸ πόδα αὐτοῦ.  
τὸν πρόσθετος, τοῦ συνθέτας πορθετὸν εἰρήνην,  
καὶ ἐποδέσσαι αὐτοῖς τὴν αἰχμαλωσίαν.

Καὶ ἀπεδέξατο καὶ ἐποίησε καὶ τὰς λόγους  
αὐτεῖ, καὶ ὠμοσεν αὐτῷ μὴ στητῆσαι αὐτῷ καὶ  
καὶ τὸν πασας τὰς ἡμέρας τῆς ζωῆς αὐτεῖ.

Καὶ ἀπέδωκεν αὐτεῖ τὴν αἰχμαλωσίαν, ἵνα ἡχ-  
μαλώτους ετὸν πρότερον ἐκ γῆς Ιεδα, καὶ ἐπορθε-  
ψας ἐξῆλθεν εἰς τὴν γῆν αὐτεῖ, καὶ τὸν προσάθετον  
ἐλθεῖν εἰς τὰ δελατατά.

Καὶ κατέπιεν πόμφαιας Ἰσραὴλ, καὶ ὠκη-  
σει Ιωνάθαν ἐν μαχαίρᾳ, καὶ ἐρχατο Ιωνάθαν  
χρίνειν τὸν λαὸν, καὶ ἐφάνισε τοὺς ἀστεῖς ἐξ  
Ισραὴλ.

## ΚΕΦ. 1.

**K**AΙ ἐτεί ἐζηκοσφ καὶ ἐκατοσφ ἀνέβη Αλέ-  
ξανδρος ὁ τὸ Αυτιόχη Ἐπιφανης, καὶ κατε-

G 3

& fratres ejus, filios; Pha-  
siton in tabernaculo ipso-  
rum.

Cinque cepisset eade-  
re & progredi cum copiis,  
Simon, quiq; cum eo erant,  
egressi ex urbe incenderū  
machinas.

Et oppugnauit Bacchi-  
dem, qui contritus fuit ab  
illis, & afflitis valde, quo-  
niam consilium ejus & ex-  
pedio vano erant.

Quamobrem iratus fuit  
animo viris iniquis, qui co-  
suluerant ei ut veniret in  
regionem, & occidit ex eis  
multos, deliberavitque abi-  
re in terram suam.

Id ubi cognovit Ionan-  
than misit ad eum legatos  
de pace cum eo compen-  
da, deique reddendis capti-  
vis.

Quod ille accipiens fecit  
secundum sermones ejus,  
& juravit ei se non quaesi-  
turum ei malum ullo die-  
rum vita sua.

Et reddidit ei captivos  
quos ceperat anteā ex terra  
Iudea, reverisque abiit in  
terram suam, nec addidit  
amplius venire in fines ip-  
sorum.

Ita cessavit gladius ex  
Istrael, & Jonathan habita-  
vit in Machmas, coepitque  
Ionatas judicare populu,  
& delevit omnes impios ex  
Istrael.

**C**ΑΒ. Ι.

**A**NNO centefimo sex-  
agesimo ascendi-  
Alexander filius  
Antiochi Epiphanes, & os-

capata Ptolemaide, cum re-  
cepissent eū, regnavit illuc.

Quod ubi audivit rex  
Demetrius congregavit co-  
pia multas valde, & egress-  
tus est ei obviā in prauū.

Mit quoque Demetri-  
us ad Ionathan epistolas  
verbis pacificis, ita ut mag-  
nificaret eum.

Dixerat enim, antīchpe-  
mus pacem componere cū  
eo priusquam ipse compo-  
nat cum Alexandro contra  
nos.

Recordabitur enim o-  
mnium malorum que com-  
misimus in eum, & in fili-  
tēs ejus, & in gentē p̄i-  
plus.

Quocirca dedit ei p̄ore-  
statum congregandi copias,  
comparandique armā, & ut  
estet ipse focius bellū: obsi-  
des quoque, qui erant in  
arce, iūsit tradi ei.

Veniens autem Ionathas  
Ierosolymam legit episto-  
las illas, audiens universō  
populo, etiam iis qui in ar-  
ce erant.

Qui timuerunt timore  
magno, quum audivissent  
regem ei p̄orestatum dedi-  
ſe congregandi copias.

Tradideruntq; qui erant  
ex arce Ionathani obſides,  
quos reddidit parentibus  
ipſorum.

Tunc habitavit Ionathā  
Ierosolymā, coepitque edi-  
ſe & iſtaſurare eam.

Et edidit op̄is ut ex-  
ſtruerent muros & montem  
Sion per circuitum ex lapi-  
dibus quadratis ad impuniti-  
onem: idque illi fecerunt.

Et fugerunt alienigena  
qui erant in munitionibus,  
quas extinxerat Bacchides.

## 34. ΒΟΛΠΕΡΙΑ

λαβεῖο Πτολεμαῖον, καὶ ἐπιδέξατο αὐτὸν, πάρ  
ἐβασίλευσεν ἑκεῖ.

Καὶ ἤκουε Δημήτριος ὁ βασιλεὺς, καὶ σκέψ-  
θετος διώμεις τὸ δόλλαρός σφόδρα, καὶ ἔγινεν εἰς  
σωματικούντος εἰς τὸ δόλλεμον.

Καὶ ἀπέστειλε Δημήτριος τῷρος. Ιωνάθαν δὲ οἴ-  
στας λέγοντες πρῶτος, οὐ σε μεγαλύναι αὐτὸν.

Εἶπε γέ τοροφθόσομεν τὸ πρίκλιθεναι μὴ αὐ-  
τός, τῷρον θεῖναι αὐτὸν μὴ Αλέξανδρον καθ' ήνων.

Μνησθεται γέ τὸ σάντων τῶν κακῶν ἀν σω-  
τελέσαμεν τῷρος αὐτὸν καὶ εἰς τὰς ἀδελφάς αὐτός,  
καὶ εἰς τὸ δέδιος αὐτοῦ.

Καὶ ἐδοκεν αὐτῷ ἐξοίσαν συναγαγεῖν δικά-  
μεις καὶ κατασκόδειν τὰ δόλα, καὶ ἐγένετο  
σύμμαχον αὐτῷ, καὶ τὰ δύναταν τῇ ἄκρᾳ εἴ-  
πε παραδεῖναι αὐτῷ.

Καὶ ἦλθεν Ιωνάθας εἰς Ιερουσαλήμ, καὶ ἀνέγνω  
τὰς δικιολόγους εἰς τὰ ὅτα παντὸς τῷ λαῷ καὶ τῷ  
ὑπάρχοντι.

Καὶ ἐφοβήθησαν φόβον μέχαν ὅτε ἤκουοσαν, ὅτι  
ἔλασκεν ἀπὸ τοῦ βασιλεὺς Σουσίας συναγαγεῖν  
δικάμεις.

Καὶ παρέσκεψεν οἱ ἐπὶ τῇ ἄκρᾳ Ιωνάθας τὰ δύν-  
ατα, καὶ ἀπέσκεψεν ἀπὸ τοῦ ιονίου αὐτῶν.

Καὶ ὥποσαν Ιωνάθαν εἰς Ιερουσαλήμ, Εἴρξατο οἱ  
κοδομεῖν καὶ κανίζειν τὸ δόλλιν.

Καὶ εἶπε τῷρος τὰς ωοιοῦτας τὰ ἔργα, οἰκοδο-  
μεῖν τὰ τείχη καὶ τὸ δρός Σιών κυκλόθετον λίθων  
τεξαγώνων εἰς ὄχυρον, καὶ ἐποίησαν οὐτως.

Καὶ ἐφυγον οἱ ἀλλοιοῦσι οἱ ὄντες ἐν τοῖς ὄχυ-  
ροις μαστιν, οἱς ὀκοδόμησε Βακχίδης.

Καὶ

## ΗΑΣΜΟΝΑΙΩΝ

55

Καὶ κατέλιπεν ἔκαστος τὸν τόπον αὐτοῦ, ἡ ἀπ-  
ῆγος εἰς τὸ γῆν αὐτοῦ.

Πλὴν ἐν Βιθυνίᾳ ἐτελείφθησάν τινες τῷ  
χαλαπόντων τὸ κόμσι, μὴ τὰ φροσάγματα, μὴ τὸ  
άγνοιος φυγαδούτηρος.

Καὶ ἦκεσεν Αλέξανδρος ὁ βασιλεὺς τὸς ἐπαγγε-  
λίας ὃς αὐτέστειλε Δημήτριος τῷ Ιωνάθαν, καὶ διηγ-  
σαντο αὐτῷ τὰς ωοιοῦτας καὶ τὰς ἀνδρευαῖς ἀ-  
έποισεν αὐτὸς. Κοιδεῖλφοι αὐτοῦ, μὴ τὰς κόπτης,  
οὓς ἔχον.

Καὶ εἶπε, μὴ εἰρήσομεν ἀνδρας τοιετούς, καὶ  
νῦν τοιούσιν αὐτὸν φίλον μὴ σύμμαχον ήμορ.

Καὶ ἐγεγένετο δικιολόγες. Εἰς ἀπέστειλε αὐτῷ καὶ  
τὰς λόγις τετταὶ, λέγων.

Βασιλεὺς Αλέξανδρος τῷρος ἀδελφῷ Ιωνάθαν  
χαίρειν.

Ακηκόαμεν τούτους, ὅτι ἀπὸ διωχτῶν ιχύζει  
θητήδειος εἰς τὸ ἔχον φίλον.

Καὶ γὰρ παδεσάκαμπον σε σήμερον ἀρχερέα τῷ  
ἔχοντος σου, καὶ φίλου βασιλείας παλεύοντα, καὶ  
ἀπέστειλεν αὐτῷ ωφρύσιον καὶ σέφανον χρυσοῦ,  
καὶ φρονεῖν τὰ γῆν. Εἰς σωσηρεῖκ φίλου τῷρος  
ημᾶς.

Καὶ ἐνδυσατο Ιωνάθαν τὴν ἀρχαῖαν πολὺ τῷ  
ἐρδόμω μεταίστους ἔξικοσοῦ καὶ ἐκαποστεῖλε οὐρα-  
τῆς ὀκλιωπύλας, καὶ συνάγαγε διωμέτρης πατέ-  
ροιν αὐτοῦ δόλα πολλά.

Καὶ ἤκουε Δημήτριος τοῦρος λόγοις τούτοις  
ἐλυπηθεὶς εἶπε.

Τί τέτοιος ἐποίησαμεν ὅτι ωφρύσιον ημᾶς  
Αλέξανδρος τῷ φίλαιν καθέδραιοις Ιεραίοις εἰς σήμημα;

Γράψω

Religioque unusquisque  
loco suo abiit in terram  
suam.

Duntaxat Bethsurā re-  
mantur quidam ex iis  
qui dereliquerunt legem  
& præcepta: erat enim eis  
refugium.

Audivérat interea rex  
Alexander promissiones,  
quas missis litteris Demet-  
rius fecisset Ionathā: nar-  
ravabant enim ei pralia, &  
res strenuas quas ipse ges-  
serat, & fratres ipsius, labo-  
relque quos pertulerant.

Itaque dixit, num inver-  
niemus unum aliquem viru-  
talem? nunc igitur facia-  
mus eum amicum & soci-  
um nostrum.

Scriptiisque litteras, quas  
ei misit, continentes hanc  
sententiam.

Rex Alexander fratrem  
Ionathā, salutem.

Advivimus de te quod-  
sis vir potens virtibus, & is  
doneus ut sis nobis amicus.

Quamobrem nunc con-  
stituimus te summum Sa-  
cerdotem, utque amicus re-  
gis voceris (sumulque mi-  
sit ei purpuram & coronam  
auracim) & ut servias no-  
bileum, conservesque ami-  
citudinem erga nos.

Atque ita induit Ion-  
athan sacrā stolam septi-  
mo mense anni centesimi  
sexagesimi, in festo taber-  
naculorum, congregavitque  
kopias, & paravit arma  
milia.

Quibus rebus auditis De-  
metrius indoluit, & dixit,

Quid fecimus quod ante  
verterit nos Alexander ami-  
citudinem, constitendo cum Ju-  
dais ad firmamentum suis

Scribam eis & ego verba exhortationis dignitatisque & donorum, ut sint mihi auxilio.

Misi ergo ad eos litteras in hanc sententiam: rex Demetrius genti Iudeorum salutem.

Servasse vos pacata nobiscum inita, manifesteque in amicitia nostra nec defecisse ad hostes nostros audivimus & gavisi sumus.

Nunc igitur perseverate adhuc conseruare erga nos fidem & reddemus vobis bona pro iis quae fecistis nobis.

Tribuemusque vobis immunitates multas, & dabitur munera.

Et jam nunc absolvamus, remittamus; omnibus Iudeis tributa, & pretium salis, & coronas.

Nee non tertiam partem feminis, & dimidiam frumentis arborum, quem mihi convenient percipere, remitto ab hoc die & deinceps, ne accipiatur a terra Iude, aut a tribus praefecturis ei additis, a Samaritide Galilaeaque, ab hodierno, inquit, die in tempus aeternum.

Ierusalem quoque sit sancta & immunis, cum finibus suis, & a decimis & a venticilibus.

Dimitto etiam potestatem arcis, qua Ierosolymis, & concedo pontifici ut constituant in ea viros quoscumque elegere ipse ad custodiendum eam.

Aduces omnia Iudeorum capita, que captiva abducta sunt ex Iudea in eorum regnum meum.

Γράψω αιτοῖς καὶ γὰρ λόγους παρεκλήσεως καὶ ὑφους καὶ δομάτων, διποσ ἀσι οὐκ ἐμοὶ εἰς βούθεια.

Καὶ ἀπέσειλεν αὐτοῖς καὶ τὸς λόγους τούτους βασιλεὺς Δημήτριος τῷ ἔθνει τῷ Ιουδαιῶν χαίρει.

Ἐπεὶ συνεπρῆστε τὰς πρὸς ἡμᾶς συμβίκας, καὶ ἐμμείνατε τῇ φιλίᾳ ἡμῶν, καὶ οὐ φροσεχώριστε τοῖς ἐγγροῖς ἡμῖν, ἵνα σαμεν καὶ ἔχαριμεν.

Καὶ τοῦ ἐμμείνατε ἔτι τῇ συνεπρῆστε πρὸς ἡμᾶς τοῖς, καὶ ἀνταποδώσομεν ὑμῖν ἀγαθά, ἀνθρώποις μηδὲ μόνον.

Καὶ ἀφίσομεν ὑμῖν αἴφεμετα πολλά, καὶ δωσομεν ὑμῖν δόματα.

Καὶ τοῦ διπολύων ἡμᾶς, καὶ ἀφίμι τοῖς τὰς Ιεραίους διπο τῷ φόρῳ καὶ δι τιμῆς τὰς ἀλδες, καὶ διπο τῷ σεφάνῳ.

Καὶ αὖτις τῇ διπορᾶς, καὶ αὖτις τῇ ἡμίσεις τῷ περπάτῳ διξυλιγίεπτελλούσεις μοι λαβεῖν, ἀφίμι αἴπο δι σημερον καὶ ἐπέκεινα, τῷ λαβεῖν αἴπο τῷ γῆς Ιερᾶ, καὶ αἴπο τῇ διπονόμων τῷ προσιθεμένων αὐτῇ αἴπο τῷ Σαμαρείτιδος καὶ Γαλιλείας, καὶ αἴπο δι σημερον ἕπεσθε καὶ εἰς τὴν αἰγανα χρόνον.

Καὶ Ιερεσαλημήτῳ ἄγια καὶ ἀφειμένη, καὶ τὰ δερα αἴτης, αἱ δικαίας καὶ τὰ τέλη.

Αφίμι καὶ τὴν ἐξουσίαν δικαια δὲν Ιερουσαλημ, καὶ δίδωμι τῷ ἀρχερεῖ, διπο δι καταίσηη ἐν αὐτῇ αἴθραις, εἴσοντες προσέπται αὐτοῖς τῷ φυλάσσοντι αὐτήν.

Καὶ πᾶσαν ψυχὴν Ιουδαιῶν τὴν αἰχμαλωτιστήσας ἀπόγης Ιούδα εἰς πᾶσαν βασιλείαν μοι ἀφίμι

ἀφίμι ἐλλήνερα διώρεαν. Καὶ πᾶντες ἀφίέτωσαν τὰς φόρους. Καὶ τῷ κηπων.

Καὶ πᾶσαν αἱ ἐορταὶ καὶ τὰ σάββατα καὶ νυκτίαι, καὶ ἡμέραι διποτείμεναι, καὶ τρεῖς ἡμέραι πρὸς ἐορτὴν, καὶ τρεῖς ἡμέραι μηδὲποτείμεναι, καὶ τρεῖς ἡμέραι πρὸς ἐορτὴν, εἴσωσαν πᾶσαν παῖδαν αἱ ἡμέραι ἀπελεῖας. Καὶ ἀφίσεως πᾶσι τοῖς Ιουδαιοῖς τοῖς οὐσιν ἐν τῇ βασιλείᾳ μου.

Καὶ οὐχ ἔτει δέουσιν οὐδεῖς πράσοις καὶ παρεοχλεῖν τινα ἀντῆρις πειράτης πράγματος.

Καὶ προγεφήτωσαν τῷ Ιουδαιῶν εἰς τὰς δυάδας τέ τοις βασιλέως εἰς τοις βασιλέων εἰς τὰς δυάδας, καὶ δοθήσεται αὐτοῖς ξένια σὸς καθήκει πάσαις ταῖς τοις διωκάσιτέ τοις βασιλέων.

Καὶ κατασαθήσεται ἐξ ἀντῆρις ἐν τοῖς ὁχυρῶμασι τέ βασιλέως τοῖς μεγάλοις, καὶ ἐπ τούτων κατασαθήσεται δηλι χρεῖαν τῆς βασιλείας τῷ οὐσῶν εἰς τοῖς τοις δηλι οἱ οἱ ἐπ' αὐτῶν καὶ οἱ ἀρχοντες εἴσωσαν ἐξ ἀντῶν, καὶ προσέθεσαν τοῖς νόμοις αὐτῶν, καθαὶ προσέταξεν ὁ βασιλεὺς ἐν γῇ Ιουδᾳ.

Καὶ τοὺς τρεῖς νόμους τοὺς προσθέντας τῷ Ιουδαιᾳ διπο τῷ χώρας Σαμαρείας, προσθέτητο τῷ Ιεραίᾳ περὶ τὸ λογισμων τέ γνωματι οφένα, τῷ μη ὑπακούσαν ἀλλις ἐξουσίας ἀλλ' ἢ τὰ αἴρηστα.

Πτολεμαῖδην καὶ τὴν προσκυροῦσαν ἀντῆρις δέδει καὶ δόμα τοῖς ἀγίοις, τοῖς ἐν Ιερουσαλημ, εἰς τὴν προστίκησαν διποτίου τοῖς ἀγίοις.

Καὶ γὰρ διδωμι καὶ ἐναπέντε χιλιάδας σκύλων αἴρυρίου διπο τὸ λόγων τῷ βασιλείῳ, διπο τῷ τόπῳ τῶν ἀνηκόντων.

manumittogratiss: omnēsq; dimittunt tributa etiam pecorum suorum.

Item omnia festa & sabbathos & novilunia, omnēsq; dies statū, & tres dies ante festū, & τρεῖς διεσπαστοι, sunt omnes dies immunitatis & remissionis omnibus Iudeis qui sunt in regno meo.

Ne cuiquam licet agere aut turbare quenquam eorum de illo negotio.

Præterea describantur Iudeorum in copias regis ad triginta millia viorū, quibus dabuntur stipendia ut conveniat omnibus copiis regis.

Item praficiantur ex illici munitionibus regis majoribus, & ex illis constuantur ad usus regni, in quibus fide opus est: & qui eis præsumt etiam principes constituant ex illis, vivantes secundum leges suas, quemadmodum præcepit rex in terra Iudea.

Et tres prefectorū quae ad Iudeam pertinent ex regione Samaria, adjiciantur Iudeas in recensione, ut sub uno sint nec obedient alij potestatibus quam summī sacerdotis.

Ptolemaeidem verò ejusq; territorium dedi dono sanctuario, quod Ierosolymis, ad convenientem sumptum sanctuariorum.

Item ego de quotannis quindena millia scilicorum argenti ex rationibus regis, ex locis ad ipsum pertinentibus.

Ac quicquid superest  
quod non rediderunt qui  
fuerunt à negotiis, ut prioribus annis, ita nunc & deinceps consumetur in opera  
domus.

Insuper quinque millia  
sclitorum argenti, quæ acci-  
piciebam ex negotiis sanctuariori,  
rationibus annis, hæc  
quoque remittuntur, quia  
pertinet ad sacerdotes qui  
in ministerio funguntur.

Et quicunque fugerint  
in templum, quod est Iero-  
solum, quicunque in cunctis  
finibus ejus debitores sunt  
regalium penitentiorum,  
aut ullius rei præterea, ab-  
solvantur, etiam quecum-  
que habent in regno meo  
dimittantur ipsis.

Porro ad ædificanda  
& reparanda opera sanctu-  
ariorum, etiam sumptus suppe-  
ditabuntur ex rationibus  
regis.

Tum ad ædificandos inus-  
tos Ierusalem, eamque  
undique munierunt, & ad  
extinguendos muros qui in  
Iudea, sumptus quoq; sup-  
peditabitur ex rationibus  
regis.

Ut verò audivit Ionathas  
& populus istos sermones  
non crediderunt eis, neque  
admisserunt, quia recordati  
sunt mali maximi quod fe-  
cerat in Israël: nam affixa-  
serat eos valde.

Sed placuit eis magis A-  
lexander, qui prius cum  
illis de pace egerat: itaque  
in bello socii ejus fuerunt  
omnibus diebus.

Igitur congregavit A-  
lexander rex copias mag-  
nas, & castra posuit ex ad-  
verso Demetrii.

Cōgressisq; prælio duo-  
bus regibus fugit exercitus

41 Καὶ τὰν τὸ πλεονάζον δοῦλον ἀπεδίδοσαν οἱ Δημήτριοι  
τῷ χρεῖν, ὡς ἐν τοῖς πρώτοις ἔτεσιν, διποτὲ νικῶ  
δώσουσιν εἰς τὰ ἔργα τῆς οἰκου.

42 Καὶ ἐπὶ τούτοις πεντακιθυλίοις σίκλους ἀργυ-  
ρίου οὓς ἀλέξανδρον διποτὲ τῷ χρεῖν τοῦ ἀγίου,  
διποτὲ τοῦ λόγου καὶ ἐνιαυτοῦ, καὶ ταῦτα ἀφίεται  
διποτὲ αὐτοῖς εἰς τὰ ἔργα τῆς ιερεῦσας τοῦ λειτουρ-  
γοῦσα.

43 Καὶ ὅτοι ἔαν φύγωσιν εἰς τὸ ἱερὸν τὸ ἐν Ιεροσο-  
λύμοις, ἢ ἐν ταῦται τοῖς ὄροις αὐτοῦ, ὀφείλοντες  
βασιλικὰ καὶ τὰν περγάμα, διποτελέσθωσαν, οὐ  
πάντα δοσα δέ τινα αὐτοῖς ἐν τῇ βασιλείᾳ μου.

44 Καὶ τὰ οἰκοδομῆται τὰ τείχη Ιερουσαλήμ τὰ  
ἔργα τοῦ ἀγίου ἢ οὐ διπάνη δοθήσεται εἰπεῖτε λό-  
γος τοῦ βασιλέως.

45 Καὶ τοῦ οἰκοδομῆται τὰ τείχη Ιερουσαλήμ  
Ἐδιχρώσας πυκνόθεν, καὶ οὐ διπάνη δοθήσε-  
ται ἐκ τοῦ λόγου τοῦ βασιλέως, καὶ τὰ οἰκοδομη-  
θῆται τὰ τείχη τὰ ἐν τῇ Ιουδαΐᾳ.

46 Οὓς δὲ ἕποντες Ιωνᾶθας οὐ λαζὸς τοὺς λόγους  
τούτοις, οὐκ ἐπίσσσαν αὐτοῖς οὐδὲ ἐπεδίξαν-  
το, διτι ἐπεμνήθησαν τῆς κακίας τῆς μηγάλης  
ἥις ἐποίησεν ἐν Ισραὴλ· καὶ ἐθλιψεν αὐτοὺς  
σφόδρα.

47 Καὶ εἰδόκησαν ἐν Αλέξανδρῳ, διποτὲ τὸς ἐγέ-  
νετο αὐτοῖς ἀργυρὸς λόγων εἰρωτῶν, καὶ σωμά-  
χουν αὐτὸς πάσας τὰς ήμέρας.

48 Καὶ σωμάχοι Αλέξανδρῳ ὁ βασιλεὺς δι-  
γάμεις μηγάλες, καὶ παρενέβαλεν ὅτι ἐναπτίας Δη-  
μητρίου.

49 Καὶ σωμάχοις πάλεμοι οἱ δύο βασιλεῖς, καὶ ἐφω-

τροὶ ἡ παρεμβολὴ Δημητρίου, ηδίωχεν ἀποτὸν ὁ Αλέξανδρος, καὶ ἤχυσεν ἐπ' αὐτοῖς.

50 Καὶ ἐπερέσσεται τὸ πόλεμον σφόδρα ἡ ἡσυχία ὃ ήλις  
οὗ, καὶ ἐπεσεν ὁ Δημητρίος ἐν τῇ ημέρᾳ ἐπεινη.

51 Καὶ εἰπέσσεται Αλέξανδρος πρὸς Πτολεμαῖον  
βασιλέα Αιγαῖον πρόσθετος καὶ τὸν λόγον τού-  
τους, λέγων.

52 Επεὶ αἰτέσσεται εἰς γῆν βασιλείας μου, καὶ ἐπέ-  
θεται ἡ θρόνου πατέρεον μου, καὶ ἐκράτησε τῆς αρ-  
χῆς, καὶ συνέβη τὰ τὸν Δημητρίον, καὶ διπλαράτησε τὸ  
χώρας ἥμιλ.

53 Καὶ σωμάχα πρὸς αὐτὸν μάχην, καὶ συνεβίβη  
ἀπότος, οὐ καὶ παρεμβολὴ ἀπό τοῦ ὑφέντος, οὐ καὶ  
θίσταμεν ἡπὲρ θρόνου βασιλείας αὐτοῦ.

54 Καὶ τὸν στόσομεν πρὸς ἑαυτοὺς φιλία, καὶ νῦν  
δόξα μοι τὴν θυγατέρεων σου εἰς γυναικα, καὶ ἐπιγα-  
γρεύσασα σου, καὶ δώσω σοι δόματα καὶ αὐτὴν ἀ-  
ξιά σου.

55 Καὶ εἰπερίθη Πτολεμαῖος ὁ βασιλεὺς, λέγων,  
ἀγαθὴ ηὔνεσσα ἐν ἡδίωχρεις εἰς γῆν πατέρεον σου, καὶ  
ἐκάθισται ἡπὲρ θρόνου βασιλείας αὐτοῦ.

6 Καὶ νῦν ποιήσω σοια ἔγχοφας, ἀλλὰ πάντησον  
τὸν Πτολεμαῖον, δόπιος ηδώμεν ἀλλήλους, καὶ ἐπι-  
γαμβρεύσω σοι καθὼς εἰρηκας.

7 Καὶ ἐξῆλθε Πτολεμαῖος ὁ Αιγαῖον αὐτὸς  
καὶ Κλεοπάτρα ἡ θυγάτηρ αὐτοῦ, καὶ εἰσῆλθον εἰς  
Πτολεμαῖον ἔτους δισκέτερου καὶ ἐξηκοσοῦ καὶ ἑκα-  
τοσοῦ.

8 Καὶ ἀπήνιστεν αὐτῷ Αλέξανδρος ὁ βασιλεὺς, καὶ  
ἐξέδοτο αὐτῷ Κλεοπάτρα τὴν θυγατέρεων αὐ-  
τοῦ, καὶ ἐποίησε τὸν γάμον αὐτῆς ἐν Πτολε-

Demetrii, quem persecutus  
est Alexander cum prævalu-  
isset eis.

Acerimeque pugnavit  
usque dum occubuisse sol,  
& cecidit Demetrius in die  
illo.

Postea missis ad Ptole-  
maium regem Ægypti le-  
gatis Alexander in hanc  
sententiam dixit.

Postquam reversus in  
terram regni mei, consedi  
in throno patrum meorum  
& potitus imperio contrivi  
Demetrium, obtinuiq; re-  
gionem nostram.

Nam coimisi cum co-  
pugnam, in qua contritus  
est ipse & exercitus ipsius à  
nobis, consedimusq; in  
throno regni ejus.

Nunc ergo ineam inter  
nos amicitiam, & jam da  
mibi filiam tuam uxorem,  
erōque gener tuus, & dabo  
dona tibi ipsique digna te.

Cui respondit Ptolemaius  
in hac verba, Felix dies  
quo reversus es in terram  
patrum tuorum, & conse-  
disti in throno regni corū.

Nunc autem faciam quæ  
scripsi, sed occurre ad  
Ptolemaidem, ut videamus  
invicem, erōque ficer tuus  
quædammodum digisti.

Egressus itaque Ptole-  
maius ex Ægypto ipse &  
Cleopatra filia ejus venes-  
runt Ptolemaidem, anno  
centesimo sexagesimo se-  
cundo.

Vbi occurrit ei Alexan-  
der rex, cui dedit filiam  
suam, fecitq; nuptias ejus

Ptolemaide, ut reges solent,  
magnifice.

Scripterat autem Alex-  
ander rex Ionathi, ut sibi  
obviam veniret.

Qui prefectus cum glo-  
ria Ptolemaide occurrerit  
ibi duobus illis regibus, &  
dedit illis argentum & au-  
rum amictumque eorum ac  
dona plura, & invenit  
gratiam eorum illis.

Ibi convenerunt contra  
eum viri pestilentes ex Is-  
rael, viri nequauit accu-  
sarent eum, sed non attedit  
eis rex.

Quin praecepit rex ut ex-  
ceretur Jonathan vestibus  
suis, & inducetur purpura,  
quod ita factum est.

Sed & sedem ei tribuit  
apud te, & dixit principi-  
bus suis, exite cum eo in  
medium urbem & promul-  
gate ne quis acculeret eum  
de ullo negotio, neve quis  
tutbet illum de villa re.

Quum autem accusatores  
vidissent gloriam eius, pro-  
ut promulgatum fuerat,  
cumque purpura induitum  
esset, diffugerunt omnes.

Rex vero honore affect-  
eum, & conscripsit eum  
inter primos amicos, feci-  
que cum ducem & princi-  
patus participem.

Potius reversus est Iona-  
than Ierosolymam cum pa-  
ce & cœlacia.

Porrò anno centesimo  
sexagesimo quinto, venit  
Demetrius filius Demetrii  
è Creta in terram majorum  
suum.

Quod audiens Alexan-

60

## L I B E R

μαῖδις, καθὼς οἱ βασιλεῖς, ἐν δόξῃ μεγάλῃ.

59 Καὶ ἔγραψεν Αλέξανδρος ὁ βασιλεὺς τῷ Ιω-  
νίᾳ, ἐλθεῖν εἰς σωμάτησιν αὐτῷ.

60 Καὶ ἐπορεύθη μὲν δόξῃς Πτολεμαῖδα, καὶ ἀ-  
πήντησε τοῖς δυσὶ βασιλεῦσι, καὶ ἔδωκεν αὐτοῖς  
ἀργύρεον καὶ χρυσὸν καὶ τοῖς φίλοις αὐτῶν καὶ  
δόματα πολλά, καὶ εἶρε χάριν ἐναπίον αὐτῷ.

61 Καὶ ἐπιπονχθησαν πρὸς αὐτὸν ἄνδρες λοιμοὶ  
ἐξ Ισραὴλ, ἀνδρες παράουμοι ἐντυχεῖν καὶ αὐτῷ, καὶ  
οἱ προσέρχεντες αὐτοῖς ὁ βασιλεὺς.

62 Καὶ προσέταξεν ὁ βασιλεὺς καὶ ἐξέδισται Ιω-  
νίᾳ τὰ ιμάτια αὐτοῦ, καὶ ἐνέδισται αὐτὸν προ-  
φύρων, καὶ ἐποίησεν οὔτως.

63 Καὶ σκάδισεν αὐτὸν ὁ βασιλεὺς μὲν αὐτοῦ,  
καὶ εἴπει τοῖς ἀρχοῦσιν αὐτοῦ, ἐξέβαθτε μετ'  
αὐτοῦ εἰς μέσον τῆς πόλεως, καὶ κυρίζατε τοῦ  
ποδὸς ἐντυχάνειν κατ' αὐτοῦ περὶ μπενὸς  
πράγματος, καὶ μηδὲν αὐτῷ παρενοχλεῖτω  
περὶ παντὸς λόγου.

64 Καὶ ἐχρέστο αἱδὸν οἱ ἐντυχάνοντες τὴν δόξαν  
ξαὶ αὐτῷ, καθὼς ἀνέρες, καὶ περιβεβλημένον  
αὐτὸν προφύρων, καὶ ἐφύγον πάντες.

65 Καὶ ἐδίξασεν αὐτὸν ὁ βασιλεὺς, καὶ ἔγραψεν  
αὐτὸν τῷ πρώτῳ φίλῳ, καὶ ἐθέλοι αὐτὸν σρα-  
πηγὸν καὶ μεριδάργυρον.

66 Καὶ ἐπέστρεψεν Ιωνίᾳ εἰς Ιερουσαλήμ μετ' εἰ-  
ρήνην καὶ εὐφροσύνην.

67 Καὶ ἐτέλει τὸν πόλεμον καὶ ἐξηκοσά καὶ ἑκα-  
τοντά ἦλθε Δημήτριος γῆς Δημήτριος τῆς Κρήτης εἰς τὸ  
γῆν τῶν πατέρων αὐτοῦ.

68 Καὶ ἤκουσεν Αλέξανδρος ὁ βασιλεὺς, καὶ ἐλυ-  
πήθη

## H A S M O N A E O R.

61

πόλιν σφόδρα, καὶ ἀπέστρεψεν εἰς Αντιόχειαν.

69 Καὶ κατέστησε Δημήτριος Απολλώνιον τὸν ὄντα  
εἶται κοίλινο Συρίαν, καὶ συνήγαγε δύναμιν μεγάλην,  
Ἐπαρενέβαλεν ἵστασιν Ιωνίᾳ, καὶ ἀπέστειλε πρὸς Ιωνίᾳ  
θαλασσιναὶ πόλεις λέγουσαι.

70 Σὺ μονώτας ἐπαίρη ἐφ' ἡμᾶς, ἐγὼ δὲ  
τὴν θύμην εἰς καταγέλωτα καὶ εἰς ὄνειροι μόνον σύζησ-  
τη ἀλλὰ τὸν ἔξουσιαν ἐφ' ἡμᾶς ἐν τοῖς ἔρεσι;

71 Νῦν οὖν εἰς τέποιθας ἐπὶ ταῖς διωκαμέσι σου,  
κατέβηδι πρὸς ἡμᾶς εἰς τὸ πεδίον, Επογκενθῶ.  
μεν ἐκατοῖς ἀκεῖ, δότι μὲν ἐμοῦ δέ τις δύναμις τῷ  
πόλεων.

72 Ερώτισον καὶ παθε τίς είμι οἱ λοιποὶ οἱ βο-  
ηθεῖτες ἡμῖν, καὶ λέγουσιν, οὐκέτει δύναται πο-  
δὸς καὶ πρόσωπον ἡμῖν, δότιδις ἐργοποιησαν οἱ  
πατέρες σους ἐν τῇ γῇ αὐτῶν.

73 Καὶ νῦν οὐ δικάσητεσσιν τὴν ἴππον καὶ δύ-  
ναμιν τοιαύτην ἐν τῷ πεδίῳ, δόπου οὐκέτι λίθος,  
οὐδὲ κόχλας, οὐδὲ τόπος τῷ φυγεῖν.

74 Οὐ δέ τικούσεν Ιωνίᾳ τῷ λόγων Απολλώνιου,  
ἐπικάθητη τῇ δύνασι, καὶ ἐπέλεξε δέκα χιλιάδας αὐτο-  
ρράν, καὶ ἐξῆλθεν ὅπερι Ιερουσαλήμ, καὶ σωμάτη-  
σει αὐτῷ Σίμων ὁ αἰδελφὸς αὐτῷ ἐπὶ βούλευσι  
αὐτοῦ.

75 Καὶ παρενέβαλεν ἐπὶ Ιόπαλην, καὶ ἀπέκλει-  
σαν αὐτὸν εἰς τὴν πόλεων, δότι φρούριον Απολλώ-  
νιον ἐν Ιόπαλῃ, καὶ ἐπολέμησαν αὐτήν.

76 Καὶ φοβηθέντες ἤνοιξαν οἱ ἐκ τῶν πόλεων, καὶ  
ἐκπρίσασεν Ιωνίᾳ Ιόπαλην.

77 Καὶ ἤκουσεν Απολλώνιος, καὶ παρενέβαλε ἐπὶ  
χιλίαν ἴππους καὶ δύναμιν πολλήν.

der rex supra modum tristis  
redit Antiochiam.

At Demetrius ducem  
constituit Apollonium Sy-  
riae cava praefectum, qui  
coacto magno exercitu ca-  
stra in tatu est Ianniz, militique ad Ionthanem  
ponitatem qui dicitur.

To solus efficiens te con-  
tra nos, ego autem fui lu-  
dibrio & contemptui pro-  
pter te & quare potestatē  
exercites contra nos in istis  
montibus?

Nunc igitur si confidis  
exercitibus tuis, descendē  
ad nos in campū & con-  
certabimus ibi inter nos;  
nam penes me robur civi-  
tatum.

Interroga & disce quis  
ego sim ceterique auxilia-  
tores nostri, qui dicunt non  
posse considerare pedes ve-  
stros in conpectu nostro,  
quia bis fusi sunt patres tui  
in terra tua.

Nunc itaque non pote-  
ris sustinere equitatōn &  
exercitū hujusmodi in  
campo, ubi neque lapis est,  
neque filex, neque locus ef-  
fugiendi.

Ut verò Jonathan au-  
dit hos sermones Apol-  
loni, communis animo, e-  
legit decem millia viorū  
& prefectus est Ierosolyma,  
cui occurrit Simon frater  
ipsius in auxiliū ipsius.

Et castra posuit ad Iop-  
pem, quem excluderant ci-  
ties, erat enim praesidium  
Apolloni Ioppes: itaq; op-  
pugnauit eam.

Territi autem cives ape-  
ruerunt ei portas: ita ierum  
potitus est Jonathan Iop-  
pes.

Quod audiens Apollo-  
nius cum ter mille equiti-  
bus & exercitu multo.

H 3

Profectus est Agotum, quasi facturus iter per eam, sicutique procelit in campum, propterea quod haberet ipse multitudinem equitatus cui confidebat.

Quem persecutus a tergo Jonathan ad Azotum comimerunt exercitus prælium: reliquerat autem Apollonius mille equites occulte post eos.

Cognovit autem Jonathan post se in insidiis esse, qui circundederant castra ipsius & vibrabant facula sua in populum à manu usque ad vesperam.

Populus vero stabat si-ent mandaverat Jonathan, nam defatigati erant equi eorum.

Tum Simon trabens ex-ecitium suum congregatus est ad vallem, (equitatus enim animo defecerat) contricq; fuerunt ab eo & fugerunt.

Egistics autem dispersi per campum fugebant. Azotum & ingressi sunt Beth-dagon tanum idoli sui salutis causa.

Sed Jonathan incensa Azoto cum urbibus circu-vicinis, accepit spolia eoru, fanum quo; Dagonis col-que qui eo confugerant in- cendit igne.

Fueruntque qui gladio eccliderant cum iis qui igne perierant scimè octo milia virorum.

Inde movit Jonathan & castra posuit ad Alcalonem, ejus cives ei obviam prodierunt admodum ho- nortificé.

78 Καὶ ἐπορεύθη εἰς Αἴγατον ὡς διοδεῖαν, καὶ ἦν μὲν ψροῦλον εἰς τὸ πεδίον, δῆλον ἔχειν αὐτὸν πλῆθος ἵππων οἱ τεποιθέντες ἐπ' αὐτῇ.

79 Καὶ πατεῖσαν Ιωνάθαν ὅπλον αὐτὸν εἰς Αἴγατον, καὶ συνῆκαν αἱ ταρεμβολαὶ εἰς τόπονον καὶ ἀπέλιπεν Απολλώνιος γλίαν ἵππουν ἐν κρυπτῇ κατόπιθεν αὐτῷ.

80 Καὶ ἤγνω Ιωνάθας ὅτι ἔστιν ἕρδραν κατόπιθεν αὐτοῦ, καὶ ἐνέκλισαν αἵτοι τὰς ταρεμβολαὶς, καὶ ἐξετίναξαν τὰς χίζας εἰς τὸν λαὸν ἐν τοῖς τεργίτεροις.

81 Οἱ δὲ λεόδης εἰσῆκει καθὼς ἐπέταξεν Ιωνάθαν, καὶ ἐκοπίσασνοι ἵπποι αὐτῷ.

82 Καὶ εἶλκυσε Σίμων τὸν δέσμαν αὐτοῦ, οἱ σωτῆψεις τοὺς τοῦ Φάρεγγα. οἱ δὲ ἵπποι ὅξελοί τοις καὶ σωτερίβισαν ὑπ' αὐτοῦ, καὶ ἐφυγοῦν.

83 Καὶ ἵππος ἐπορπίδη ἐτῷ φεδίῳ, καὶ ἔφυγον εἰς Αἴγατον, καὶ εἰσῆλθον εἰς Βιθδαγῶν τὸ εἰδωλεῖον αὐτῷ τῷ σωθῆσαι.

84 Καὶ ἐνεπίεισεν Ιωνάθαν τὸν Αἴγατον καὶ τὰς τόποις τὰς πύκλας αὐτῆς, καὶ ἐλαύθε τὰ σκύλα αὐτῆς, καὶ τὸν Δαγων, καὶ τοὺς συμφυγόντας εἰς αὐτὸν ἐνεπίεισε πυρί.

85 Καὶ ἐγένοντο οἱ τεποικότες μαχαίρα σωτοῖς ἐμπυειδεῖσιν εἰς ἀνδρας ὀκτακιχλίες.

86 Καὶ ἀπῆρεν ἀκεῖσεν Ιωνάθαν, καὶ ταρεμ-βεῖσαν ἐπὶ Ασπάλωνα, καὶ ἐξῆλθον οἱ ἐκ τῆς τόποις εἰς ουνάντησιν αὐτῷ ἐν δόξῃ μεγάλῃ.

Kai

87 Καὶ ἐπίστρεψεν Ιωνάθας εἰς Ιερουσαλὴμ σὺν τοῖς φαρι' αὐτοῦ ἔχοντες τοῦλα πολλά.

88 Καὶ ἐγένετο αἱ ἱκουστες Αλέξανδρος ὁ βασι-λεὺς τοὺς λόγους τέτους, καὶ προσέθετο διεξάσου τὴν Ιωνάθαν.

89 Καὶ ἀπέσειλεν αὐτῷ τὸ δρόπιλον χρυσᾶν, ὡς ἔ-θος ἔτι δίδοσαι τοῖς συγγένεσι τῷ βασιλέων, οἱ ἐδωκεν αὐτῷ τὴν Ακκαράν, καὶ ταῦτα τὰ δέρατα τοῖς πληροδοσίαν.

Κ Ε Φ. 1a.

I Καὶ ὁ βασιλεὺς Αιγύπτου ἥροιστε διωάμεις τολλάχις ὡς τὴν ἄμμον τὴν τερε, τὸ χεῖλος τῆς Θαλάσσης, καὶ πλοῖα πολλά, καὶ ἐγένετο κα-τακεφτῆσαι τῆς βασιλείας Αλέξανδρου δόλοι, καὶ προσθεῖσαι αὐτὴν τῇ βασιλείᾳ αὐτῷ.

2 Καὶ ἐξῆλθεν εἰς Συρίαν λόγοις εἰρηνικοῖς, καὶ ἤποιορ αὐτῷ οἱ δύο τῷ πόλεων, καὶ ουνή-ταν αὐτῷ, ὅτι ἴντολήν τοῦ Αλέξανδρου τοῦ βα-σιλέως ουναντῶν αὐτῷ διὰ τὸ πενθερὸν αὐ-τοῦ ἐστι.

3 Οἱ δὲ εἰσεπορεύετο εἰς τὰς τόποις Πτολε-μαῖος, ἀπέτασε τὰς διωάμεις Φρουρὰν ἐν ἐκάστη τόποι.

4 Οἱ δὲ ἡγεμονεῖσαν Αἴγατον, ἐδεῖχαν αὐτῷ τὸ τε-ρόν Δαγων ἐμπειπειδομένον, καὶ Αἴγατον καὶ τὰ τεποικότα πολλά αὐτῆς παθηριάνα, καὶ τὰ σώμα-των ἐρρίμενα, καὶ τοὺς ἐμπειπειρισμένους οὐδένει-πορισεν ἐν τῷ πολέμῳ ἐποίησαν γὰρ θηραίας αὐτῷ ἐν τῇ ὁδῷ αὐτοῦ.

Kai

Ita Jonathan redit Ies- rofylam unaque ii qui secum erant habentes spo- lia multa.

His auditis Alexander rex addidit honorata Iona- thanem.

Et misit ei fibulam au- rcam, ut mos est dari cognatis regis, deditque ei Ac- caronem, omneque terminos ejus areditatis juc- polsiendam.

C A P. X I.

I Ι Νερεὰ rex Αἴγυπτοι co- stis copiis multis instar arenae qua est ad oras marias, navibusque plurimis conatus est occupare regnum Alexandri per dolum, illu- que adjicere regno suo.

2 Egressus itaque venit in Syriam verbis pacificis, eijs portas aperuerunt & ob- viam prodierunt cives, quia mandaverat Alexander rex ut ei obviam prodiretur, proprieτα quod locer ipsius esset.

3 Quum vero civitates in- gressus esset Ptolemaeus col- locavit milites praesidia caufa in qualibet civitate.

4 Ut autem prope Azotum venit ostenderunt ei tem- plum Dagonis incensum, ipiamque Azotum & sub- urbana ejus destructa, & corpora projecta hominēs que exstiterat, exstiterat, Jonathan in bello fecerant enim tumulos eorum in via ipsius.

Et narraverunt quæ fecerat Ionathan ad criminandum eum, cum interim rex silent.

Occurrit autem Ionathan regi ad Ioppam cum gloria, salutaveruntq; invicem, & dormierunt ibi.

Deinde profectus Ionathas cum rege ad fluvium ulique qui Eleutherus vocatur redit Ierosolymam.

Rex autem Ptolemæus potitus urbibus maritimis usque ad Seleuciam mariam cogitat de Alexander pessime.

Et misit legatos ad Demetrium regem cum his mandatis, Veni pacificamur inter nos pacem, daboque tibi filiam meam quam habet Alexander, & regnabis in regno patris tui.

Poenitet enim me quod dederim ei filiam meam, conatus enim est occidere me.

Et criminatus est eum eo quod concupivisset ipse regnum ejus.

Igitur ablatæ ab eo filiam suam dedit Demetrio, & alienatus est ab eo: ita patet facta sunt iniurictia erga.

Ptolemæus autem ingressus Antiochiam duo capitlidiademata circumponuit Asia & Aegypti.

Tunc Alexander rex erat in Cilicia, quia deficiebat illorum locorum incolas.

Sed audiens Alexander, aggressus est illum bello:

Kai διηγίσαντο περὶ βασιλεῖδ' ἐποίσεν Ιωνάθαν εἰς τὸ φογῆσαν αὐτὸν, καὶ ἐσήμησεν ὁ Εαστιλεὺς.

Kai συνίντησεν Ιωνάθαν περὶ βασιλεῖες ἑπτά πέντε μῆδόξης, καὶ ἴστασαν πολλοὶ οἱ θεοὶ, καὶ ἐποίησαν σκέψην.

Kai ἐπορεύθη Ιωνάθαν μετὰ τῷ βασιλέως ἔως τὴν τολμαῖον τὴν καλουμένην Ελεύθερου, καὶ ἐπέστρεψεν εἰς Ιερουσαλήμ.

O δὲ βασιλεὺς Πτολεμαῖος ἐκυρίσσοντος τῆς πόλεων τῆς αἰγαλίας ἔως Σελυμίας τῆς παραχθαλασσίας, καὶ διελογίζετο περὶ Αλέξανδρος λογισμὸς πονηρούς.

Kai ἀπέσειλε πρόσθεις πρὸς Δημήτριον τὸν βασιλέα, λέγων, δέντρο σωθώμεθα πρὸς ἑαυτοὺς διχόνιους, καὶ δώσω σοι τὴν θυγατέραν μου ἵνεγχι Αλέξανδρος, καὶ βασιλεύσῃς τῆς βασιλείας τῆς πατέρος σου.

Μεταιμέλημαι γὰρ δοὺς αὐτῷ τὴν θυγατέραν μου, ἐγίνητε γὰρ ἐποκλῖναι με.

Kai ἐνέβογησεν αἱ τὸν χάρεν τοῦ ἐπιθυμησαν αὐτὸν τῷ βασιλείᾳ αὐτῷ.

Kai ἀφελόμενος αὐτῷ τὴν θυγατέρα, ἔδωκεν αὐτὸν τῷ Δημητρίῳ, καὶ ἥλοιώθη τοῦ Αλέξανδρου, καὶ ἐφάπινέ ξεχραστῶν.

Kai εἰσῆλθε Πτολεμαῖος εἰς Αντιόχειαν, καὶ περιέθετο δέοντος διαδίκαστα περὶ τὸν κεφαλὴν αὐτῷ, τὸν Ασίας καὶ Αιγύπτου.

Αλέξανδρος δὲ ὁ βασιλεὺς ἦν ἐν Κιλικίᾳ κατὰ τὰς παιρὲς ἐπείνας, διτι ἀπεσάτεν οἱ δύο τῶν τόπων ἐπείναν.

Kai ἤκουσεν Αλέξανδρος, καὶ ἤλθεν ἐπ' αὐτὸν

τὸν πολέμων, καὶ ὅπίραγε Πτολεμαῖος τὴν δύναμιν, καὶ ἀπήντησεν αὐτῷ ἐν χειρὶ ἰχυρᾶ, καὶ ἐξοπωσατο αὐτόν.

Kai ἐφυῆ Αλέξανδρος εἰς τὴν Αρεβίαν, τῇ σπειραδῶι αὐτὸν σκέψη ὡς δὲ βασιλεὺς Πτολεμαῖος ὑψώθη.

Kai ἀφεῖλε Ζαβδὺλ ὡς ἀρχὴν τὴν κεφαλὴν Αλέξανδρου, καὶ ἀπέτειλε τὸν Πτολεμαῖον.

Kai ὁ βασιλεὺς Πτολεμαῖος ἀπέθανεν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ βίτῃ, καὶ οἱ ὄντες ἐν τοῖς ὁχράκαστοι ἀπώλευτοι ὡς ἐν τοῖς ὁχράκαστοι.

Kai ἐβασίλευσε Δημητρίος ἐπούς ἐβδόμου καὶ ἔπικοσοὶ καὶ ἐκαποσοῦ.

Εν ταῖς ἡμέραις ὀπείναις σωήγαγον Ιωνάθαν τὰς ἀκτὰς Ιουδαίας, τὴν συπολεμησαν τὴν ἀκραν τὴν ἐν Ιερουσαλήμ, καὶ ἐποίσεν ἐπ' αὐτὴν μηχανὰς πολλὰς.

Kai ἐπορεύθησάν τινες μισθυτες τὸ ἔθνος αὐτῶν ἀγδρες παράνομοι πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ ἀπίγγειλαν αὐτῷ δῆτα Ιωνάθαν περικαθηταί τὴν ἀκραν.

Kai ἀκούσας ἀργύρων ὡς δὲ ἕκουσεν, εἰθέως ἀναζεύξας ἀλλάζει τοῖς Πτολεμαῖδαις, καὶ ἔγεγέντε Ιωνάθαν, τῷ μη περικαθηθει τῇ ἀκρᾳ καὶ τῷ ἀπαγετῆσαν αὐτὸν αὐτῷ συμμίσγειν τοῖς Πτολεμαῖδαι τὴν παχίσιν.

Οι δὲ ἕκουσεν Ιωνάθαν, ἐπέλαστε περικαθῆθεν, καὶ ἐπέλεξε τὰς πρεσβυτέρους Ισραὴλ καὶ τῶν ἱερέων, καὶ ἐδωκεν ἑαυτὸν τῷ κινδύνῳ.

Kai λαβὼν ἀργύρεον καὶ χρυσὸν καὶ ἴματούς, καὶ ἐτεραίξαντα πλείσια, ἐπορεύθη πρὸς

Ptolemæus autem educto exercitu occurrit ei manu valida fuditque illum.

Et fugit Alexander in Arabiam ut protegeretur illuc: rex vero Ptolemæus exaltatus est.

Siquidem Zabdiel Arabs ablatum caput Alexandri misit Ptolemæo.

Rex vero Ptolemæus mortuus est die tertio, & qui erant in munitionibus perierunt ab iis qui erant in munitionibus.

Ita regnavit Demetrius anno cœlestimo sexagesimo septimo,

In diebus illis congregavit Ionathan eos qui erant in Iudea, & oppugnabit arcam quæ erat Ierosolymis, fecitque contra eam machinas multas.

Tum profecti sunt quidam osores gentis sua, vires nequam, ad regem, & nunciarunt ei Ionathanem obsidere arcem.

Qui re audita iratus fuit, ut vero audiit statim monvens venit Ptolemaidem scriptisque Ionathan ut omisla obcidione veniret sibi obviam quād celerrime Ptolemaidem ad colloquium.

<sup>1</sup> Ionathan autem simulacrum nuncium accepit, jussit obcidionem continuari, & eligens seniores Israëlitarum faceret oīq; exporsit se ipsū periculo.

Sumptuose argento, auro, veste aliisq; multis numeribus profectus est ad re-

gem Prolemaidem, & inventum  
gratiam coram eo.

Ibi erimini sunt cum  
quidam iniqui ex eadem  
gente.

Nihilominus rex ei fecit  
quemadmodum fecerant ei  
antecessores ipsius, exalta-  
vixit eum in conspectu  
omnium amicorum suorum.

Et confirmavit ei Pontifi-  
catus & quocunque alios  
prius habuerat honores, fer-  
citur ut esset primorum  
amicorum dux.

Jonathan autem roga-  
vit regem ut Iudeam im-  
mancem à tributis faceret,  
& tres toparchias & Saman-  
xitin, promisitque ei talen-  
ta trecenta.

Id placuit regi adeo, ut  
scripsit Jonathan epito-  
lis de his omnibus in hunc  
modum.

Rex Demetrius Iona-  
tha fratti salutem, & genti  
Iudeorum.

Exemplum epistola, quam  
scripsimus Laſheni cognati  
noſtro de vobis, scripsi-  
mus etiam ad vos, ut vi-  
deatis.

Rex Demetrius Laſheni  
patri salutem.

Genti Iudeorum, ami-  
cis nostris quicque jura no-  
biscum pacta conservare,  
decrevimus benefacere,  
propter benevolentiam i-  
pſorum erga nos.

Aſsignamus ergo ipsiſ  
ſe fines Iudea, & tres pre-  
fecturas, Apharema & Lyd-  
dam & Ramathem, que  
adjecta ſunt ipſiſ ex Saman-  
xitide: omniaque adeo ad  
ipſas tantum, aſsignamus,  
in qua, ſacrificiis libe-

τὸν βαſιλέα εἰς Πτολεμαῖδα, καὶ εἴρε χάρεν ἐν.  
πον ἀντε.

Kai énetúγχανον καὶ αὐτῷ τινες ἄνομοι τῆς ἡ-  
κῆ Θηνους.

Kai ἐποίησε αὐτῷ ὁ βαſιλεὺς καθὼς ἐποίη-  
σαν αὐτῷ οἱ ψρὸι αὐτῷ, καὶ ὑψώσεν αὐτὸν ἐναντίον  
τῶν φίλων αὐτοῦ.

Kai ἔτισε αὐτῷ τὴν αὐριζερούντην καὶ δόσα ἀλλα  
εἰχε τίμια τὸ ψρότερον, καὶ ἐποίησεν αὐτῷ τῇ ψρώ  
των φίλων ἥγειδα.

Kai ἤξιωσεν Ιωάθαν τὸν βαſιλέα τοῖς οἴσται  
τὴν Ιουδαῖαν αὐτορόλογητον καὶ τὰς ἔξεις ποναρχίας  
καὶ τὴν Σαμαρείτιν, καὶ ἐπήγειλα τὸν τάλαντα  
βιακόσια.

Kai εἰδόκησεν ὁ βαſιλεὺς, καὶ ἔγεγρψε τῷ Ιω-  
άθᾳ ἐπισολὰς τετρακόντα τούτων ἔχοντας τὸ  
βόητον τέτον.

Βαſιλεὺς Δημήτριος Ιωάθαν τῷ ἀδελφῷ χει-  
ρεν, καὶ ἔθνει Ιουδαίων.

Τὸν αὐτίγερφον τῆς ἐπισολῆς ἦγε γέρφαμεν Λα-  
δίνει τῷ συγχρετικῷ μάρτυρει, μαρτυρίᾳ  
Ἐψρὸς ὑμᾶς ὅπερ εἰδῆτε.

Βισιλεὺς Δημήτριος Λαδίνει τῷ πατέρι χαίρει.

Τῷ ἔθνει τῷ Ιουδαίων φίλοις ὑμῶν καὶ σωτη-  
ροῖς τῷ ψρὸς ὑμᾶς δίηγα ἐμρίσαμεν ἀγαθοποιῆ-  
σα, χάρεν τὸν ὑμᾶς ὑνοίας ψρὸς ὑμᾶς.

Εἰδάμεν οὖν αὐτοῖς ταῦτα δεῖται τὸν Ιουδαίας,  
καὶ τὰς τρεῖς νόμους Αφαρέμα, καὶ Λύδδαν, καὶ  
Ραμαθέμ, αἱ τινες ψροσετέθησαν τῇ Ιουδαίᾳ  
ἐπὶ τῆς Σαμαρείτιδος, καὶ τῶν ταῦτα συγκυροῦν-  
τα αὐτοῖς ψρᾶσι τοῖς θυσιαζούσι εἰς Ιερουσά-  
λημα,

λημα, αὐτὶ τὸν βαſιλικῶν ὃν ἐλάμβανεν ὁ βα-  
σιλεὺς ψρῷ αὐτῷ τὸ ψρότερον κατ’ ἐμαυτὸν  
ἔποιησε, ψυχημάτων τῆς γῆς ποὺ διπό τῇ ἀ-  
προδίων.

Kai τὰ ἀλλα τὰ ἀνίκοντα ὑμῖν διπό τοῦ γῆν  
τῇ δεκατριῇ τῇ τελῶν τῇ ἀνικόντων ὑμῖν, καὶ  
τὰς τοῦ ἀλός λίμνας, καὶ τοὺς ἀνίκοντας ὑμῖν  
τεράνους, πάντα ἐπαρκῶς παρίσειν ἀποτίσι.

Kai οὐκ ἀθείστεις οὐδὲ ἐν τούτων διπό τοῦ γῆν  
η εἰς τὸν ἀπαντα χρόνον.

Νῦν οὖν ἐπιμελεῖσθε τοῦ ποιῆσα τούτων ἀντί-  
γραφον καὶ δοθήτω Ιωάθαν, καὶ τεθήτω ἐν τῇ ὄρε  
τῷ ἀγίῳ ἐν τόπῳ ἐπισήμῳ.

Kai εἶδε Δημήτριος ὁ βαſιλεὺς ὅτι πού χασεν  
ἡ γῆ ἐνώπιον αὐτῷ, καὶ οὔδεν αὐτῷ ἀνθεισκει, καὶ  
ἀπέλυσε τὰς τάξις διωάμεις αὐτοῦ ἔκραση  
εἰς τὸν ίδιον τόπον, πλὴν τῶν ξένων διωάμειων  
ῶν ἐξερολόγησεν διπό τῇ γῆστον τῇ ἐθνῶν, καὶ τῇ  
χθρανταν αὐτῷ τὰς τάξις διωάμεις τῶν πατέρεων  
ἀντοῦ.

Τρύφων δὲ ἦν τὸν ψρὸν Αλεξανδρου τὸ ψρό  
τερον, καὶ εἶδεν ὅτι τὰς τάξις διωάμεις παταγόγυ-  
ζουσι τὸν Δημήτριον, καὶ ἐπορεύθη ψρὸς Ειμαλκεῖ τὸ  
Ἀρεβα, διέβησε τὸν Αυτίοχον τὸ παρδάριον τὸ τέ  
Αλεξανδρου.

Kai ψροσήροντες αὐτῷ, διπας ταχεῖδοι αὐτῷ  
αὐτῷ, διπας βαſιλεύσῃ ἀντὶ τῶν πατέρεων αὐτοῦ, καὶ  
ἀπῆγειν αὐτῷ δοσα συνετέλεσε Δημήτριος, καὶ τὸ  
ἔχθεα τὸν ἐχθρόντων αὐτῷ αἱ διωάμεις αὐτῷ, καὶ  
ἔμεινε ὅμει ψρός τολλός.

rofolymę pro regalibus tri-  
butis quæ rex accipiebat  
prius quotannis ex frugi-  
bus terræ & fructibus ar-  
borum.

Aliaque ad nos attinen-  
tia ex decimis & ex tributi-  
nis attingentibus ad nos, & fa-  
llis stagia, & spectantes ad  
nos coronas, hec omnia suf-  
ficienter concedimus illis.

Et nihil horum reſci-  
detur ex hac hora & in o-  
mne tempus.

Nunc igitur curate con-  
ſuci horum exemplum: quod  
detur Ionathae & ponatur  
in monte sancto in loco  
celebri.

Videns autem Demetri-  
us rex quievit terram in  
conſpectu suo, neque quie-  
quam sibi obſtire, dimisit  
omnes milites luos quem-  
que in locum ſuum, pia-  
ter exterios milites, quos  
coegerat ex iſuſis gēnum:  
quapropter hostes illi facti  
ſunt omnes milites patruu-  
iſiſ.

Tryphon vero, qui prius  
fuerat patrum Alexandri,  
cum videret omnes milites  
murmurate contra Demet-  
rium, proſectus est ad I-  
malcus Arabem, qui nutri-  
ebat Antiochum puerulum  
Alexandri.

Quicum affiduè agebat,  
ut traderet eum ſibi, qui re-  
gnaret loco patri ſui, & in-  
dicavit ei quacunque fece-  
rat Demetrius, item inimi-  
citas quas exercebant cum  
eo milites: maliq̄e illi  
dies multos,

Interea misit Ionathan ad Demetrium regem ut ejiceret eos qui erant in arce Ierosolyma, colique qui in munitionibus: nam opugnabant Istaëiem.

Contra misit Demetrius ad Ionathanum dicens, non ista tantum faciam tibi & genti tua, sed honore afficiam te gestemque tuam, si oportunitatem natus fuerit.

Nunc igitur rete facies, si misericordia viros, qui auxilio sint in bello: nam defecunt omnes milites mei.

Itaq; misit ei Ionathan ter mille viros robores praestantes Antiochiam, qui venerunt ad regem, gavilusq; est rex adventu eorum.

Et convenerunt cives in medium civitatem, ad centrum viginti millia virorum, qui volebant regem interficere.

Quam autem rex fugisset in aulam, cives occuparunt vias urbis & coepere sunt oppugnare eum.

Tunc vocavit rex Iudeos in auxilium qui convenierunt ad ipsum omnes pariter, & dispersi per urbem, omnes simul occiderunt in urbe die illo ad centum millia.

Incessaque urbe, capti que spoliis multis eo dilicheraverunt regem.

Videntes autem cives Iudeos obtinere urbem pro libidine, infirmati animis

υποστησαν ταις σφρούσαις ἀντίβι, καὶ ἐκένευσαν πρὸς τὸν βασιλέα μηδὲ δέσποιν, λέγοντες.

Δός την δεξιάς, καὶ πανσέμωσαν οἱ Ιουδαῖοι πολεμεῖντες ἡμᾶς καὶ τὴν πόλιν.

Καὶ ἔρριψαν τὰ δόπλα, καὶ ἐποίσαν εἰρήνην, καὶ ἐδιεξάθησαν οἱ Ιουδαῖοι ἐναντίον τῆς βασιλέως ἐνώπιον πολεμῶν τῶν ἐν τῇ βασιλείᾳ ἀντι, καὶ ἐπέστρεψαν εἰς Ιερουσαλήμ ἔχοντες σκῦλα πολλά.

Καὶ ἐκάθισε Δημήτριος ὁ βασιλεὺς ἐπὶ θρόνου τῆς βασιλείας ἀντι, Ἐπούχασεν δὲ γῆ ἐνώπιον αὐτῷ.

Καὶ ἐψεύσατο πάντα δόσα εἰς τε, καὶ ἀλλοῖσι θεῷ Ιωνάθαν, καὶ οὐκ ἀνταπέδωκε καὶ τὰς εὐνοίας αἵς ἀνταπέδωκεν αὐτῷ, καὶ ἐθλιβεύει ἀντὸν σφόδρα.

Μετὰ δὲ ταῦτα ἀπέστρεψε Τρύφων καὶ Αυγίσιος μετ' αὐτῷ πατέρειον γεώτερον, καὶ ἐβασίλευε καὶ ἐπέθετο διάδημα.

Καὶ οὐδενάχιστας πρὸς αὐτὸν πᾶσαν αἰδινάμεις αἵς ἀπεκορπώσας Δημήτριος, καὶ ἐπολέμησαν περὶ αὐτοῦ.

Καὶ ἔφυγε καὶ ἐβοπάθη, καὶ ἐλαβε Τρύφων τὰ θυρία, καὶ κατεκράτησεν Αντιοχίας.

Καὶ ἔγεγρψεν Αντίοχος ὁ γεώτερος τῆς Ιωνάθαν λέγων, ἵστησαι τὴν ἀρχερωσίαν, καὶ καθίστησαι ἐπὶ τοῦ τεασάρχον γόμων ἐν εἴναι σε τοῦ φίλων τῆς βασιλέως.

Καὶ ἀπέσειλεν αὐτῷ χρυσώματα καὶ σφρούσαις, καὶ ἔδωκεν αὐτῷ ὅλουστας πίνειν ἐν χρυσώμασι, καὶ εἶδεν ἐπὶ πορφύρᾳ, καὶ ἔζησε πότελεν χρυσόν.

Καὶ Σίμωνα τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ κατέσποιεν

clamaverunt ad regem cum deprecatione, dicentes.

Cedo nobis dextram & cesserit Iudei oppugnare nos & urbem.

Tunc abjectis armis fecerunt pacem, gloriātque adepiunt Iudei coram rege & coram omnibus qui erant in regno eius, reversique sunt Ierosolymam cum spoliis multis.

Et sedidit Demetrius in solio regni sui, quicunque terra coram eo.

Mentitūsq; omnia quacumque dixerat alienatus est à Ionatha, nec reddidit ei pacem benevolentia, quam ei ostenderat, gratiam: sed affixit eum valde.

Postea verò revertit Trypho, & cum eo Antiochus, puerulus junior, qui regnabit iimposito diademeate.

Et convenerunt ad eum omnes copias quas disperserat Demetrius, qui pugnarent in eum.

Qui cum fuisse effugisset, Trypho, captis belluis, obtinuit Antiochiam.

Tum scripsit Antiochus junior Ionathæ in herba, confirmo tibi pontificatum, & praficio te quatuor praefecturis, & ut sis ex amicis regis.

Misitque ei vase aurea & supellecitem, & dedit ei potestatum bibendi ex vase auris & gettandi purpuram & habendi fibulam auream.

Sed & Simonem fratrem ejus constituit ducem

atradū Tyri usque ad fines  
Egypti.

Profectusque Jonathan  
peragrabat trans fluvium,  
& in urbibus, congregatus  
que sunt ad eum omnes co-  
pis Syria in auxilium, &  
venit Ascalonem, ubi ei  
obviam processerunt cives  
honofice.

Et abiit inde Gazam,  
quem excluderunt Gaze-  
nes: itaque obsedit eam &  
incendit suburbana eius i-  
gne, perdatuusque est ea.

Deinde rogantibus Ga-  
zenibus Jonathanem de-  
dit eis dextram: & cepitque  
filii principum eorum ob-  
sidibus inisti eos Ierosoly-  
mam, & peragravit regio-  
num Damascum usque.

Post audivit Ionathas  
advenisse principes Demet-  
rii in Cades, quæ est in Ga-  
zæ, volentes removere i-  
plum à negotiis.

Itaque occurrit eis, fra-  
tem autem suum Simonem  
ciliquit in regione.

Et castra posuit Simon  
ad Bethsuram & oppugna-  
vit eam dies multis post-  
quam conclusisset eam.

Et rogarunt eum ut de-  
xtram acciperet quam de-  
dit eis ejecitque eos inde,  
& capta urbe posuit in ea  
praedium.

Ionathan autem & ex-  
ercitus eius castra habuerunt  
ad aquam Genesaret, sum-  
moque mane (inde) profe-  
cti sunt ad campum Nazor.

70

## L I B E R

σεπτηγδν δπο δκλιμακος Τίρου ἔως τῶν ὄρων  
ΑΙγύπτου.

Καὶ ἔλθεν Ιωνάθαν, καὶ διεπορεύετο πέρη  
τῆς εποχῆς καὶ ἐν ταῖς πόλεσι, καὶ ἀθροίθησαν πρὸς  
αὐτὸν πολλαὶ διωμάτεις Συρίας εἰς συμμαχίαν, καὶ  
ἔλθεν εἰς Ασκάλωνα, καὶ αὐτὸν ποταναύτην οἱ σὺν  
πόλεσι εὐδόξεις.

Καὶ ἀπῆλθεν ἐκεῖθεν εἰς Γάζην καὶ ἀπέβιλεσσαν  
οἱ δπο Γάζης, Κατεργαζόντες πολλοὶ αὐτῷ, καὶ ἐν-  
επύρισαν τὰ περιπόλια αὐτῆς πυρί, καὶ ἐποιήσασεν  
αὐτά.

Καὶ ἔλιωσαν οἱ δπο Γάζης τὸν Ιωνάθαν, Κατε-  
δώκεν αὐτοῖς δεξιάς. καὶ ἔλαβε τοὺς γόνους ἀρχόν-  
των αὐτῶν εἰς δύμηρα, καὶ ἔχαπέσειλεν αὐτοὺς εἰς  
Ιερουσαλήμ, καὶ διῆλθε τὴν χώραν ἔως Δα-  
μασκοῦ.

Καὶ ἤκουσεν Ιωνάθαν διτι παρῆσσαν οἱ ἀρχόντες  
Δημητρίου εἰς Κάδης τὴν ἐν τῇ Γαλιλαιᾳ μηδι-  
νάμεως πολλῆς, θουλόμενοι μετασῆσην αὐτὸν  
τὴν χρείαν.

Καὶ συνήργησεν αὐτοῖς, τὸν δέ ἀδελφὸν αὐτῆς Σι-  
μωνα πατέλιπεν ἐν τῇ χώρᾳ.

Καὶ παρενέβαλε Σίμων διπλί Βαθουρα, Κατέπο-  
λεμεις αὐτῷ τὴν ἡμέρας πολλής, καὶ συνέκλεισεν  
αὐτόν.

Καὶ ἔλιωσαν αὐτὸν τῇ διεξιάς λαβεῖν, καὶ ἔδωκεν  
αὐτοῖς καὶ ἔλεβαλεν αὐτὸν ἐκεῖθεν, Κατεβάσετο τὸ  
πόλιν, καὶ θέτει διπλόν αὐτῷ φρούριον.

Καὶ Ιωνάθαν καὶ οἱ παρειβόλιοι αὐτῷ παρενέβα-  
λον ἐπὶ τὸ ὕδωρ Γεννησάρ, Καὶ ὥρθησαν τὸ περού  
εἰς τὸ περιον Νασώρ.

Kai

## H A S M O N A E O R.

71

Καὶ ιδοὺ παρειβόλιοι ἀλλοφύλων ἀπίντα  
αἴτη ἐν τῷ πεδίῳ, καὶ ὅλεβαλον ἔνεδρον ἐπ'  
αἴτῳ ἐν τοῖς ὄρεσιν, αὐτοὶ δὲ ἀπίντησαν ἐκ  
ἐναυτίας.

Ταῦτα ἐνέδρα ὁλοκαίησαν ἐπιτῶν τὸ πονητῶν  
καὶ συνήλαν πόλεμον.

Καὶ εφύγον οἱ παρά Ιωνάθαν πάντες, οἱ δὲ εἴς  
πατελείφθη αὐτῷ, πλὴν Ματθαίας ὁ τοῦ  
Αβεασαλώμου καὶ Ιούδας ὁ τε Χαλφί, ἀρχοντες τὸ  
στρατιός τῶν διωμάτων.

Καὶ διέρρηξεν Ιωνάθαν τὰ ιμάτια αὐτῷ, Καὶ  
ἐπέθηκε γῆρας ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ, καὶ προσ-  
τίξατο.

Καὶ ὑπέστρεψε πρὸς αὐτοὺς πολέμῳ, καὶ ἐ-  
ποπώσατο αὐτοὺς καὶ ἔφυγον.

Καὶ ιδού οἱ φεύγοντες οἱ παρά αὐτῷ, καὶ ἐπέτρεψεν  
φαρωρὸς αὐτῷ, καὶ ἐδίωκον μετ' αὐτοῦ ἔως Καδης,  
ἔως τὸ παρειβόλιον αὐτῷ, καὶ παρενέβαλον ἐκεῖ.  
Καὶ ἔπειτα ἐκ τῶν ἀλλοφύλων ἐν τῇ ἡμέ-

ρᾳ ἐκείνῃ εἰς αὐτὸν ἔιριτλίες, καὶ ἀπέτρεψεν Ιω-  
νάθαν εἰς Ιερουσαλήμ.

## C E Φ. 1B.

Καὶ εἶδεν Ιωνάθαν ὅτι ὁ πατρὸς αὐτῷ συνερ-  
γεῖ, καὶ ἐπέλεξεν αὐτὸν, καὶ ἀπέσειλεν εἰς  
Ρώμην σῆματα καὶ αἰγαλεωσάδατα τὸν πατρὸς αὐτοὺς  
φαίνει.

Καὶ πρὸς Σπαρτιάτας, καὶ τόπους ἐτίρους ἀ-  
πέσειλεν ἐπισολές, γῆ τὰ αὐτά.

Καὶ ἐπορεύθησαν εἰς Ρωμαῖον, καὶ εἰσῆλθον  
εἰς τὸ βουλευτήριον καὶ εἶπον, Ιωνάθαν ὁ ἀρχε-  
ρεὺς

Sed esse alienigenarum  
exercitus occurrit ei in  
campo illo, qui colloca-  
rant infidias in montibus  
ipso autem occurrerunt eis  
ex adverso.

Exurgentes autem qui  
erant in insidiis in locis  
suis, comisserunt πραλίνον.

Fugeruntque omnes, qui  
aderant Ionathæ, ne unus  
quidem reliktus fuit ex eis,  
prater Matthathiam filium  
Abשלום, & Iudam filium  
Chalphi, duces copiarum  
militarium.

Tunc discidit Jonathan  
vestes suas imposuit; ter-  
ram capiti suo et precatus  
est.

Dein reversus contra eos  
in πραλίνον fudit eos & fu-  
gerunt.

Quod cum vidissent mil-  
ites eis fugientes, reverten-  
tunt ad ipsum & persecuti  
sunt cum eo (hostes) usq; in  
Cades, usq; ad castra co-  
rum ibi, castra fecerunt.

Et occiderunt exalieni-  
genis eo die ad τε mille  
viri, Jonathan autem re-  
versus est Ierosolymam.

## C A P. XI.

1 V Idens autem Ion-  
athan se juvari op-  
portunitate tempo-  
ris, delectos viros mis-  
sos Romam, qui confidarent  
& renovarent cum eis a-  
micitiam.

Item ad Spartiatas, & in  
localia misit litteras in e-  
andem sententiam.

3 Profecti ergo Romam  
& ingredi senatum di-  
xerunt, Jonathan posse

sex & gens Iudeorum misit nos ut renovatis amicitia, am secum & societatem sicut anteā.

Tum dederunt eis litteras ad locorum singulorum prælides, qui deducerent eos in terram Iuda cum pacce.

Et hoc est exemplum litterarum quas scripsit Jonathan Spartiatius.

Ionathan pontifex, & seniores gentis sacerdotes que nec non reliquæ populus Iudeorum Spartiatius fratribus salutem.

Aduic anteā missa fuerunt litteræ ad Oniam pontificem à Dario regnante apud vos, quæ declarant vos esse fratres nostros, ut exemplum subjectum continet.

Excepit autem Onias virum illum qui missus fuerat honorificè, postquam accepisset litteras, in quibus explanatae aegebatur de societate & amicitia.

Nos igitur quamvis his non indigamus, consolatiōnem habentes ex libris sacris qui sunt in manibus nostris.

Tentavimus tamen mitte ete qui vobis cum fraternitatē & amicitiam renovaret, ne ab alienaremur à vobis: multa enim tempora praeterierunt ex quo missiis ad nos.

Nos ergo quovis tempore indesinenter in festis aliisque covenientibus diebus recordamur vestri, in iis quæ offerimus sacrificis, & in precibus, ut decet & convenit recordari fratrum.

Lætamurque de gloria vestra.

ρεὺς καὶ τὸ ἔθνος τῷ Ιουδαίων ἀπέστειλεν ἡμᾶς ἀναγεώσασι τὴν φιλίαν αὐτοῖς καὶ τὴν συμμαχίαν καὶ τὸ ψρότερον.

Καὶ ἐδεκατιπολαῖς αὐτοῖς ψρός αὐτοὺς καὶ τόπον, ὅπως ψροπέμπωσιν αὐτοὺς εἰς γῆν Ιούδαιαν μετ' εἰρήνης.

Καὶ τέτο τὸ ἀντίγραφον τῷ ἐπισολῶν ὃν ἔγραψεν Ιωνάθαν τοῖς Σπαριαταῖς.

Ιωνάθαν ἀρχερεὺς καὶ ὁ γερουσίας τῆς ἔθνους, καὶ οἱ ἵερεῖς καὶ ὁ λοιπὸς δῆμος τῷ Ιουδαίων Σπαριαταῖς τοῖς ἀδελφοῖς χαίρειν.

Ετι ψρότερον ἀπειδόποταν ἐπισολαῖς ψρός Ονίαν τὸν ἀρχερέα ψρόν Δαρείου τοῦ βασιλεύοντος ἐν ὑπὲρ, ὅτι ἐστὲ ἀδελφοί ἡμῖν, αἵ τὸ ἀντίγραφον ψάσκεται.

Καὶ ἐπεδέξατο Ονίας τὸν ἀδελφα τὸν ἀπειδόποταν ἐνδόξως, καὶ ἔλαβε τὰς ἐπισολὰς ἐν αἷς διεσταθέντος τοῖς συμμαχίας καὶ φιλίας.

Καὶ οἱ μεῖς οὖν ἀπροσδεῖς τύτων ὄντες, πάρα πλησιέχοντες τὰ βιβλία τὰ ἄγια τὰ ἐν ταῖς χερσὶν ἡμῖν.

Ἐπειράθησεν διποτεῖλαι τὴν ψρός ἡμᾶς ἀδελφότητα καὶ φιλίαν ἀνανεώσασι τῷ μὴ ὁξεῖς αλλοῖσι θάνατοις ἡμῖν· ψολλοὶ γὰρ καιροὶ διῆλθον αὐτοῖς ἀπειδέλατε ψρός ἡμᾶς.

Ημεῖς οὖν ἐν ταῦται καιρῷ ἀδιαλείποις ἐν ταῖς ἑορταῖς καὶ ταῖς λοιπαῖς καθηκέσσαις ἡμεῖς εἰς μητρόκομδα ἡμῖν, ἐφ' ὃν ψροσφέρομεν θυσιῶν καὶ ἐν ταῖς ψροσθυσίαις, αἵ δέοντες καὶ πρέποντον μημονεύειν ἀδελφῶν.

ΕΥΦΡΑΝΟῦ θαῦμα ἀπὸ τῇ δόξῃ ἡρόδη.

Ημᾶς δὲ ἐπίπλωσαν ψολλοὶ θλίψεις ἐπόλεμοι ψολλοί, καὶ ἐπολέμησαν ἡμᾶς οἱ βασιλεῖς οἱ κύπλωντες.

Καὶ οὐκ ἔσουλό μοι οὐν παρερχεῖν εἰ μή καὶ τοῖς λοιποῖς συμμάχοις ἡ φίλοις ἡμῖν ἐν τοῖς ψολέμοις τάχοις.

Ἐχομεν τὴν ἐκ σύερτος βούθεαν βιοθέσαι ἡ μή, καὶ ἐρρύθημεν διποταν τῷ ἔχθρῳ ἡμῶν, καὶ ἐπεινάθησαν οἱ ἔχθροι ἡμῶν.

Ἐπειλέξαμεν οὖν Νεκρίνιον Αντιόχου τοῦ Αντιπάτον Ιάσωνος, καὶ απεισάλκαμεν ψρός Ρωμαίων ἀνανεώσασι τὸν ψρός αὐτές φιλίαν καὶ συμμαχίαν τὸν ψροτέραν.

Εντελέχει μοι τοῦ οὐν αὐτοῖς καὶ ψρός ἡμᾶς ψολλοῦνται καὶ ἀστάσασι τὸ μή, καὶ διποδενται τὸ μή ταῖς ταρηταῖς ἡμῶν ἐπισολαῖς περὶ τὸν ἀναγεώσασις καὶ διδελόντος ἡμῶν.

Καὶ νῦν καλῶς ποιήσετε ἀντιφωνήσαντες ἡμῖν ψρός ταῦτα.

Καὶ τέτο τὸ ἀντίγραφον τῷ ἐπισολῶν ὃν ἀπέστειλεν Ονιάρης.

Βασιλεὺς Σπαριατῶν Ονία ἱερεῖς μετάλω χαίρεται.

ΕΤΓΡΕΘΝ έν γεφῇ περὶ τε τῷ Σπαριατῶν καὶ Ιουδαίων, ὅτι εἰσὶν ἀδελφοί, καὶ ὅτι εἰσὶν ἐκ θυσίους Αβραάμ.

Καὶ νῦν αὐτοῖς ὃν ἔγνωμεν ταῦτα, καλῶς ποιήσετε ψραφοτέρες ἡμῖν ταῖς ταρηταῖς.

Καὶ οἱ μεῖς δὲ ἀντιγράφουσιν εἰ μή, τὰ κήπην ὑμῶν γῆν ἐπαρξίεις ὑμῶν ἡμῖν ἔστι, Καὶ ἡ μῶν ὑμῖν ἔστιν· ἐγελόμεθα οὖν ὅπως ἀπαγγείλωσιν ὑμῖν καὶ ταῦτα.

Καὶ οὐκιστεν Ιωνάθαν ὅτι ἐπέστρεψαν οἱ ἀρχοῦτες

Ac nos quidem circumdederunt multa afflictiones, multaque bella, quibus oppugnarunt nos reges qui sunt in circuitu nostro.

Sed noluius vobis mortali estne reliquis sociis & amicis nostris in bellis istis.

Habemus enim è celo auxilium quo adjuti & ab hostibus liberati sumus, & nimici nostri humiliati sunt.

Delegimus igitur Numenium Antiochi filium, & Antipatrum Iasonis filium, quos misimus ad Romanos renovationem cum illis amicitiam & societatem priorum.

Ergo eis mandavimus ut etiam ad vos proficiat, & salutarent vos, redderentque vobis litteras nostras de renovatione fraternalitatis nostra.

Quare recte feceritis, si ad hanc nobis responderitis.

Atq; hoc exemplum litterarum quas misit Oniates,

Rex Spartatarum Onias summo sacerdoti salutem.

Repertum est in scriptura Spartiatas & Iudeos fratres esse, ex genere Abrahæ.

Nunc ergo ex quo ista cognovimus, recte feceritis si nobis scribetis de pace vestra.

Nos verò rescribimus vobis jumenta vestra & bona vestra nostra esse, & contraria nostra vestra esse mandavimus igitur ut nuntiaretis vobis in hanc sententiam.

Audiens autem Ionathā revertiſſi duces Demetrii

com exercitu multo majore  
quam anteā ad bellum sibi  
intendendum.

Movit Ierosolymā, ob-  
viamque illis processit in  
regionem Amathitīn: ne-  
que enim eis spaciū dabat  
invadendi regionē suam.

Et misit speculatorēs in  
castra eorum qui reversi  
punctārunt ita constituisse  
iplos irruere in eos nocte.

Porrō quā sol occubu-  
isset, praecepit Jonathan suis  
ut vigiliā agerent, essent  
que in armis parati ad pug-  
nam per totam noctem, e-  
anīs quoque excubitorēs  
circum castra.

Audentes autem adver-  
sarii paratum esse Jonathānē  
cum suis ad pug-  
nam, timuerunt animoq[ue]  
perculsi fuerunt & accende-  
xunt pyras in castris suis.

Jonathan verò quicq[ue], cum  
ipso erant id nesciebant,  
donec manū vidissent lumi-  
na ascensā.

Tunc infestus est eos  
Jonathan à tergo, sed non  
comprehendit eos: trajece-  
rāt enim Eleutherium flu-  
vium.

Itaque declinavit Jona-  
than ad Arabas qui vocan-  
tur Zabedēj, & percutiūt eos  
cepitque spolia eorum.

Inde movens venit Da-  
mascum & peragavit to-  
tam regionē illam.

Simō verò egressus per-  
agavit regionē Alcalō-  
nē usque & vicinas mu-  
nitōnes: inde declinans  
Ioppen verlus, occupavit eam.

(Audiverat enim eos velle  
munitionē tradere De-  
metriānis) posuitque ibi  
præsidium custodit eausa.

Δημητρίου μῆδι μωάμεως τολλῆς οὐδὲ τὸ σφόρτο  
ρον τὸ τολλεικόσαμυ τρόπος ἀντότο.

Καὶ ἀπῆρεν ὅλη Ιερουσαλήμ, καὶ ἀπήντησεν αὐ-  
τοῖς εἰς τὴν Αμαθίτιν γάρ τινα οὐδὲ δύσκεν αἴτοις  
ἀρχὴν ἐμέτασθε εἰς τὴν γάρ τοις αὐτοῖς.

Καὶ ἀπέστειλε κατασκόπους εἰς τὴν παρεμβο-  
λὴν αὐτῷ, καὶ ἀπέστειρε φαντασίαν αὐτῷ, ὅτι  
ἔτω τάσσονται ἐπιπτυσεῖν ἐπ' αὐτοὺς τὴν γένη.

Ως δὲ ἔδυ ὁ ἥλιος ἐπέπεταξεν Ιωνάθαν τοῖς παρ-  
ανταῖς γρυποῖς καὶ ἐξ ἐπὶ τοῖς ὄπλοις, καὶ ἐτοιμάζε-  
θεισι εἰς τολλεμον δι' ὅλης τῆς υπῆρχος, καὶ ὅλες  
τορφύλωναι κύπλωται παρεμβολῆς.

Καὶ ἤκουσαν οἱ ὑπεναντῖοι ὅτι ἡτοιμαζει Ιω-  
νάθας οἱ παρ' αὐτῷ εἰς τολλεμον, καὶ ἐφοβήθη-  
σαν καὶ ἐπέπεταξεν τῇ παρδίᾳ αὐτῷ, καὶ ἀνέκυψεν πα-  
ρὰς ἐν τῇ παρεμβολῇ αὐτῷ.

Ιωνάθαν δὲ καὶ οἱ παρ' αὐτοῦ οὐκ ἔγνωσαν ἔως  
τεροῦ, ἐβλεπον δο τὰ φᾶτα καθίμενα.

Καὶ κατεδίωξεν Ιωνάθαν ὀπίστω αὐτῷ, καὶ οὐ κα-  
τέλαβεν αὐτὸς, διέβησεν δο τὸ ἐλεύθερον τολλαμόν.

Καὶ ὅλειλινεν Ιωνάθαν ἐπὶ τὰς Λευκὰς τοὺς  
καλυκένες Ζαβεδαῖς, καὶ ἐπέταξεν αὐτὸς, καὶ ἔ-  
λεψε τὰ σκύλα αὐτῷ.

Καὶ ἀναζεύξας ἐλθεν εἰς Δαμασκόν, καὶ διώδηλο  
σεν ἐν παστρῷ τῇ χάρᾳ.

Καὶ Σίμων ἐξῆλθεν, καὶ διώδηλον εἰς Ασκά-  
λωνος, καὶ τὸν πλησίων ὀχυρωμάτων, καὶ ὅλειλι-  
νεν εἰς Ιόπολεν καὶ τοροκατελάβει τοις αὐτοῖς.

Ηκυσε δο ὅτι Βουλονίαι τὸ ὁχύρωμα παρεδῶ-  
γαν τοῖς παρὰ Δημητρίου, καὶ ἐθετοῦκει φρουρὰν  
ὅπως φυλάσσονται αὐτοῖς.

Kai.

Καὶ ἐπέστρεψεν Ιωνάθαν, καὶ ἐξεκιλπίσασε τὰς  
τορεστιέρες τὰ λεψὶ καὶ ἐβούλευσα τοῦ αὐτῷ τὸ  
οἰκοδομῆσα ὄχυρο μετατίθεν τῇ Ιερουσαλήμ.

Καὶ τροσούφωσα τὰ τείχη Ιερουσαλήμ, καὶ ἐψη-  
σαν ὕψος μέγα αὐτὸν οἰστον τῆς ἀκρεας καὶ τῆς τολλεως  
εἰς τὸ διέχαριτεν αὐτὸν τὸ τολλεως, ἵνα δὲ αὐτοὶ καὶ  
μόνας ὅπως μήτε ἀγοράζωται μήτε πωλῶσι.

Καὶ οιωήθησαν τὰ οἰκοδομῆν τὴν πόλιν, καὶ  
ῆγοσε τὰ τείχους τὰ χειμάρρου τὸ ὅλη πόλιον τοις  
ἐποκείσασι τὸ καλύμενον Χαφεναθά.

Καὶ Σίμων ὠκοδόμησε τὴν Αδιδάνην τῇ σεφή-  
λᾳ, καὶ ὠχύρωσεν Θύρας καὶ μοχλές.

Καὶ ἐζήτησε Τρύφων βασιλεύσα τῆς Ασίας καὶ  
πειθεῖσαι τὸ διάδημα, καὶ ἀκινητας χειρεύοντος Αν-  
τίοχου τὸν βασιλέα.

Καὶ ἐφοβήθη μή ποτε οὐκ ἐάσῃ αὐτὸν Ιωνάθαν  
καὶ μή τοῖς τολλεικοῖς τρόπος αὐτῷ, καὶ ἐζήτει τολλον  
τὸ συλλαβεῖν τὸν Ιωνάθαν τὸ διπολέσσον αὐτὸν, καὶ  
ἀπέδειξεν Ἰωνάθαν τοις πατέρας.

Καὶ ἐζῆλθεν Ιωνάθαν εἰς αἰπάντησιν αὐτῷ ἐν  
τεσσαράκοντα χλιάδισι αὐτῷ τὸν ἐπιλελεγμένας εἰς  
παράταξιν, καὶ ἐλθεν εἰς Βαθεῖα.

Καὶ εἶδε Τρύφων δτι τολλεις Ιωνάθαν μηδὲν  
μεως πολλῆς, καὶ ἀκινητας χειρας ἐπ' αὐτῷ εὐλαβεῖθη.

Καὶ ἐπεδέξατο αὐτὸν ἐνδόξως, καὶ συνέσπη-  
σεν αὐτὸν πασι τοῖς φίλοις αὐτοῦ, καὶ ἐδώκει αὐ-  
τῷ δόματα, καὶ ἐπέταξε ταῖς διωδύσισιν αὐτοῖς  
πατέρεν αὐτῷ ὡς ἐσαυτῷ.

Καὶ εἶπε τῷ Ιωνάθαν, ἵνα τι ἔκοψας πάντα τὸ  
λαὸν τοῦ πολλείου μὴ ἐγενήσοτο ήκινος.

Καὶ τινῶν ἀπόβιτον αὐτῷ εἰς τὰς οἰκους αὐ-

Pōst reversus Jonathan  
congregavit seniores popu-  
li & consultavit cum illis  
de extrēmis munitioni-  
bus in Iudaea.

Deinde erigendis muris  
Ierosolymā, & de erigendo  
muro alto ac magno inter  
arcem & civitatem, ad sepa-  
randam eam à civitate, ut  
esset ipsa seorsim, ne pos-  
sent emere aut vendere.

Et convenierunt ad repa-  
randam civitatem, cùmque  
appropinquasset murum  
torrentis qui ab oru felis,  
resecerunt locum Chaphe-  
nāthā vocatum.

Et Simon edificavit A-  
dida in planitiē, munivit  
que eam portis & vētib⁹.

Interim Trypho cona-  
batur regnum Asia obtine-  
re, sibi; diadema circopō-  
nere & extendere manū  
in Antiochū regem.

Sed verebatur ne forē  
Jonathan nō sineret ipsum:  
& ne bellū inferret ei, itaq;  
quarēbat si qua ratione Io-  
nathanē cōprehendere pos-  
set ad perdendū eum: mo-  
vens ergo venit in Beth-san.

Ionathan quoque egrei-  
sus ei obviā cum quadra-  
ginta milibus virorum se-  
lectorum ad præliū venit  
in Beth-san.

Videns autem Trypho  
Ionathanē advenisse cum  
exercitu multo, verius est  
in ipsiū manus extendere.

Quāmobrem excepte e-  
um honorifice & commen-  
davit cum omnibus amicis  
suis, deditque ei munera,  
præcepit etiam milibus  
suis ut ipsi obediret quæ-  
admodum sibi.

Et dixit Jonathan: Qua-  
re vexasti omnes hunc popu-  
lum, cùm nullum no-  
bis bellum sit!

Nunc igitur dimittit eos

K 2



acceleravit pericere muros Ierosolyma, & manivit eā circumiecta.

Missoque Ionathane Absalom filio cum exercitu suō eo loppa, ejecit eos qui erant in urbe, ibidem que mansit in ea.

Ceterum Trypho movit Ptolemaide cum exercitu suō ut invadiret terram Iudei, & Ionathan cum eo erat in custodia.

Simon vero castra fecit in Adida ē regione campi.

Cognoscens autem Trypho Simonem successisse ē locum Ionathae fratris sui commissurūmque secum pugnam: misit ad eum legatos, dicens:

Pro pecunia illa quam debet Ionathan in ararium regis ob negotia quæ habuit detinendum enim.

Nunc igitur mitte argenti talenta centum, & duos filios ipsius obfides, ne dimisisti deficiat à nobis, & dimittimus eum.

Sciebat autem Simon ipsos dolos tecum loqui, nihilominus misit & pecuniam & pueros, ne magnā apud populum inimicitiam subiret, qui diuturni fuissent:

Quia non nisi pecuniam & pueros, ideo peccauit.

Misit ergo pueros & cēnum talenta: at ille secessit, ne dimisit Ionathanem.

Potestā cūm venisset Trypho ad invadendū regionem & ad obtinerendum eam circumflexit iter Adoram versus: Simon vero cū exercitu suo contra tendebat quoconque locutum ille proficeretur.

μισθε, οὐέταχωε τέ τελέσατη τὰ τείχη Ιερουσαλήμ, καὶ ωχύεροσεν αὐτὴν κυκλόθεν.

Καὶ ἀπέσειλεν Ιωνάθαν τὸ τέ Αβεσαλόμις εἰς αὐτὸδύναμιν ἵχεντη εἰς Ιόνταλην, καὶ ὥξεβαλε τὰς ὄντας ἐν αὐτῇ πρέμενεν ἔκει ἐν αὐτῇ.

Καὶ πῆρε Τρύφων δόπον Πτολεμαῖδος μῆδιναι μεως τολλῆς εἰσελθεῖν εἰς γῆν Ιαδανίαν, καὶ Ιωνάθαν αὐτὸδύναμεν φυλακῆς.

Σίμων δὲ παρενέβαλεν ἐν Αδιδά καὶ φρόστηπον τοῦ τεθέντος.

Καὶ ἐπέγνω Τρύφων δτιάνετη Σίμων ἀντὶ Ιωνάθαν τὸ ἀδελφὲν αὐτῷ, καὶ δτι σωμάτην αὐτῷ μέλλει πόλεμον, καὶ ἀπέσε λεπρὸς αὐτὸν πρέσβεις, λέγων.

Περὶ ἀργυρίου οἱ ὥφειλεν Ιωνάθαν ὁ ἀδελφός σου εἰς τὸ Βασιλικὸν δι' αἰς εἴχε χρέας σωμένοντας αὐτόν.

Καὶ νῦν ἀπόσειλον ἀργυρίου τάλαντα ἑκατὸν καὶ δύο στρυγῶν αὐτὸδύνητος, δύος μὴ ἀφεθεῖς δποστηθῆ ἀφ' οὐαὶν, καὶ ἀφίστηντας αὐτὸν.

Καὶ ἔγνω Σίμων δτι δόλῳ λαλεῖσι περίσσει, καὶ τοίμπειτὸ ἀργυρίου καὶ τὰ πυθάρτα, μὴ τοτε ἔχειν ἀρριγνάλην πρόστον λαθεν, λέγων.

Οτι οὐκ ἀπέσειλα αὐτῷ τὸ ἀργυρίον καὶ τὰ παιδάρια καὶ πάντα.

Καὶ ἀπέσειλε τὰ παιδάρια εἰς τὰ ἔκατον τάλαντα, καὶ διεψύσατο καὶ οὐκ ἀφῆκε τὸν Ιωνάθαν.

Καὶ μῆτα ταῦτα ἦλθε Τρύφων τε ἐμβατεῖσας εἰς τὴν χώραν, οὐέταχε αὐτὴν καὶ ἐκύπλωσεν ὅδὸν τὴν εἰς Αδωρανή Σίμων εἰς τὸ παρεμβολὴν αὐτοῦ αἰνπιπαρῆσμα αὐτῷ εἰς ταῦτα τόπουν οὐδὲ ἐπορέετο.

Οιδὲ ἐκ τῆς ἀκρας ἀπόστηλος περὸς Τρύφων περισσεύτας καταστέθοτας αὐτὸν τοῦ ἐλθεῖ περὸς αὐτοῦ διὰ τῆς ἐρήμου, καὶ ἀποστέλαι αὐτοῖς βοφάς.

Καὶ ἐπέσειλε Τρύφων πᾶσαν τὴν ἴππον αὐτὴν ἔλθειν ἐπ τῇ ευκήλι ἐκείνῃ καὶ μὴ χων τολλὴν σφόδρα, καὶ οὐκ ἦλθε διὰ τὴν χόνα, καὶ ἀπῆρε καὶ ἦλθε εἰς Γαλααδίτην.

Ως δὲ ἦλθε τῇ Βασιλαῖ, ἀπέκεινε τὸν Ιωνάθαν, καὶ ἐτάφη σκεῖ.

Καὶ ἐπέσειλε Τρύφων καὶ ἀπῆλθεν εἰς τὴν αὐτήν.

Καὶ ἐπέσειλε Σίμων, καὶ ἐλαβετὰ ὄστα Ιωνάθαν τὸ ἀδελφὲν αὐτῷ, καὶ ἐδιψήνετα τὸν Μωδεῖνον τῷ πατέρῳ πατέρῳ αὐτοῦ.

Καὶ ἐκόψατο αὐτὸν τὰς Ισραὴλ κοπεῖ μέγας, καὶ ἐπένθησα αὐτὸν ἡμέρας πολλάς.

Καὶ ὠκοδόμησε Σίμων ὅπλα τὸ τάφον τε παρῆστες αὐτῷ καὶ ἀδελφῶν αὐτῶν, καὶ ὑψώσειν αὐτὸν τὴν ὄρασην λίθῳ ἔργον αὐτῷ ἐπιτίθεσθαι καὶ ἐπιτίθεσθαι πολιτείαν.

Καὶ ἐπιστενότερον αὐτῷ ἐπὶ τὰ πυραμίδας, μίαν κατέναντι τῷ μιᾶς τῷ σωμαῖς καὶ τῇ μητρὶ καὶ τοῖς περιόροις ἀδελφοῖς.

Καὶ ταῦτας ἐποίησε πυραμίδατα περιθεῖς σύλλας μεγάλης, καὶ ἐποίησεν ὅπλα τοῖς σύλλοις παντοπλίαις εἰς ὄντας αἰώνιον καὶ παραταῖς πανοπλίαις πλοῖα ἐπιγέλματα μεγάλα εἰς τὸ θεωρεῖδης παντων τῷ πλεόντων τὴν θάλασσαν.

Οτιος δὲ τάφος διὰ ποίησεν ἐν Μωδεῖνον, ἐν τῆς ἡμέρας ταῦτης.

Ο δὲ Τρύφων ἐπορεύετο δόλῳ μὲν Αντίσχυτε βασιλεὺς τὴν γεωτέρες, καὶ ἀπέκεινε αὐτὸν.

Qui autem in arce erant miserunt ad Tryphonem legatos qui uigerent eum ut celestiter ad ipsos veniret per defectum, mittentesque ipsis comeatum.

Itaque paravit Trypho universum equitatum iūcum ad iter illa nocte, eratque nix multa valde, adeo ut non veniret proprius nivis, sed abiit & venit in Galadaitis.

Quintū; appropinquasset Basam, occidit Ionaethanem, qui sepultus est ibi.

Deinde reversus Trypho abiit in terram suam.

Simon vero missis numeris accepit ossa Ionathae fratris sui, & sepelivit ea in Modein urbe in aīororum suorum.

Planxeruntq; eum oīs Israēlite plātū magno, & luxerunt cum dies multis.

Deinde Simon extruxit super sepulchrum patris sui & fratrum suorum monumentum insigni altitudine, lapide polito a tergo & a frōnicē.

Statuitque super eas septem pyramidas, unam cōtra alteram, patri & matrē & quatuor fratribus.

His addidit à se factas machinas circūponens columnas magnas, fecit quaque super columnas orna tā eternū, & apud arca illa naves sculptas, quæ ab omnibus mare navigantibus spectarentur.

Hoc est sepulchrum quod fecit in Modein in hunc nīque diem.

Trypho antem Antiochum regem juniores dolo circumventum occidit,

Regnansque pro eo im-  
poluit sibi diadema Asia,  
& fecit plagam magnam in  
terra.

Simon vero instauravit  
munitiones Iudeae, circum-  
muniens eas turribus altis  
& muris magnis & portis  
ac viciis, posuitque an-  
nonas in munitionibus.

Adhuc delectos viros  
Simon misit ad Iudeum etrium  
regē rogatum ut concederet  
immunitatem regioni,  
quoniam omnia acta Try-  
phonis directiones fuerat.

Cui per legatos Demetrius rex in hanc sententiā  
respondit, scripta epistola  
dujulimodi.

Rex Demetrios Simoni  
pontifici & amico regum &  
senioribus gentium Iude-  
orum salutem.

Coronam auream & ve-  
stem quam milittis accepi-  
mus, paratiique iumenta facie-  
re vobiscum magnam pa-  
cem, scribereque procura-  
toribus negotiorum, ut vos  
bis immunitates concedat.

Et quocunque vobiscum  
pacti sumus, pacta sunt, mu-  
nitioque quas extrixi-  
stis habetis.

Remittimus quoque  
errores & peccata com-  
missa in hunc usque diem,  
præterea coronam quam  
debetis, & siquid aliud tri-  
buti nomine solvendum vo-  
bis, ne amplius solvatur.

Quod si qui vestrum a-  
pti sunt ut scribantur inter  
nos inscribantur, sique  
intra nos pax.

Anno centesimo septu-  
agesimo sublatum est jugū  
genitum ab Israël.

32 Καὶ ἐβασίλευσεν αὐτὸν, καὶ τοφέθετο  
μέριμνας τῆς Ασίας, καὶ ἐποίησε πληγὴν μεγάλην  
ἐπὶ τῆς γῆς.

33 Καὶ ὠκοδόμησε Σίμων τὰ ὁχυρά μακρὰ τῆς Ια-  
δαίας, καὶ τοφετεῖχε τούρχοις ἐψιλοῖς καὶ τεί-  
χος μεγάλοις καὶ τούλαις καὶ μοχλοῖς, καὶ ἔθετο  
Βράχιατα ἐπὶ τῆς ὁχυρώματος.

34 Καὶ ἐπέλεξε Σίμων ἄνδρας, καὶ ἀπέσειλε τῷρος  
Δημητρίου τὸν βασιλέα τοῦ στοιθοῦ ἀφεσιν τῇ χώ-  
ρᾳ, ὅπιστασαι αἱ φράξεις Τρύφωνος ἴσσαν ἀρπαγῆ.

35 Καὶ ἀπέσειλεν αὐτῷ Δημητρίος βασιλεὺς τῇ  
τελοῦντας τέτοιος, καὶ ἀπεκρίθη αὐτῷ, καὶ ἐξ-  
έλεν αὐτῷ ἐπισελὴν τοιαύτην.

36 Βασιλεὺς Δημητρίος Σίμωνι ἀρχερεῖ καὶ φίλῳ  
βασιλέων καὶ φρεσβυτέροις καὶ ἔθνει Ιουδαιῶν  
χειρεῖν.

37 Τὸν σέφανον τὸν χρυσῖν, καὶ τὴν θάνατον ἀ-  
πεσείλατε πεκομίσμια, καὶ ἐτοιμοὶ ἐσμεν τοῦ  
στοιθοῦ ὑμῖν εἰρήνην μεγάλην, καὶ γράφειν τοῖς ἐπὶ<sup>τὸν</sup>  
χρεῖων τὴν ἀφίεναι μηδὲν ἀφέματα.

38 Καὶ ὅτα εἴσκαμεν τῷρος ἵμας ἔσπιε, καὶ τὰ ὁ-  
χυρά μακρὰ ὡκοδομήκατε ὑπαρχεῖτο ὅμινον.

39 Αφίεμεν δὲ ἀγνοήματα καὶ τὰ ἀμρτήματα,  
ἔως τῆς στήμερον ἡμέρας, καὶ σέφανον δὸν ἀφείλετε,  
καὶ εἴ τι ἀλλοετελωνεῖτο ἐν Ιερουσαλήμ, μηκέτι  
τελωνεῖσθω.

40 Καὶ εἰ τινες ἐπίκδειοι ὑμῖν γεγραφήσαντες εἰς τοὺς  
τοφεῖς ἡμᾶς ἐγράφεισθαν, καὶ γνέθω ἀνά μέσον  
ὑμῖν εἰρήνη.

41 Ετοις ἐδομικοσοῦ καὶ ἐκαποσοῦ ἡρεύο ζυγὸς  
τῶν ἔθνῶν διὰ τὴν Ιεραλή.

Καὶ ἤρξατο ὁ λαός ἰσχὺλογράφειν ἐπὶ ταῖς συγ-  
γεφαῖς καὶ συναλλάγμασιν ἑτοις φράστου ἐπὶ<sup>42</sup>  
Σίμωνος ἀρχερέως μεγάλῃς καὶ σεαπιγοῦς οὐκέτι  
ου Ιουδαιών.

Εν ταῖς ἡμέραις ὥμεναις παρενέβαλε Σίμων ἐπὶ<sup>43</sup>  
Γαζαν, καὶ ὥμηλωσεν αὐτὴν παρειβολαῖς, οὐκέ-  
ποίησε ἐλεπόλεις καὶ φροσήματα τὴν τούλαιην, καὶ  
ἐπάταξε τούρχον ἐνα προκατελάσσετο.

Καὶ ἔξελοντο οἱ ἐπὶ τῇ ἐλεπόλεις τὴν τούλαιην,<sup>44</sup>  
καὶ ἐγένετο κίνημα μεγάλη τῇ τούλαιη.

Καὶ σύνεσσαν οἱ ἐπὶ τῇ τούλαιη σωὶς ταῖς γυναιξὶ<sup>45</sup>  
καὶ τοῖς τέκνοις ἐπὶ τὸ τεῖχος διερρήχότες τὰ ια-  
τιασταύτην, καὶ ἐβόσαν φόνη μεγάλη ἀξιοῦντες  
Σίμωνα δεξιάς αὐτοῖς δένειν.

Καὶ εἶπον μὴ ἡμῖν χρίσῃ τὸς πονηρίας ἡμῖν,<sup>46</sup>  
ἀλλὰ καὶ τὸ ἔλεος σου.

Καὶ συνελύθη Σίμων αὐτοῖς, καὶ ἐκ ἐπολέμη-<sup>47</sup>  
σσιν αὐτὸς, καὶ ὥξεβαλεν αὐτὸς ἐπὶ τὸ τούλαιην, καὶ  
ἐκαθάρισε τὰς οἰκίας ἐν αἷς ἦν τὰ εἰδώλα, καὶ ἀ-  
πωτεινεῖσθαι εἰς αὐτὴν ὑμνῶν καὶ εὐλογῶν.

Καὶ ὥξεβαλεν ὥξε αὐτῆς τῶν αὐτοῖς τὰ εἰδώλα,<sup>48</sup>  
καὶ πατώμασεν ἐκεῖ ἀνδραῖς οἱ τινες τὸ νόμον ποιεύ-  
σι καὶ φροσαχεύσασθαι αὐτὴν, καὶ ὠκοδόμησεν ἐ-  
αυτῇ ἐν αὐτῇ οἰκησιν.

ΟΙ δὲ ἐπὶ τῆς ὥμενης ἐν Ιερουσαλήμ ἐπωλέοντο ἐκ-<sup>49</sup>  
πορεύεσθαι καὶ εἰσπορεύεσθαι εἰς τὴν χώραν, καὶ ἀ-  
γοράζειν καὶ πωλεῖν, καὶ ἐπείνασσαν σφόδρα, καὶ  
ἀπαίλοντο ὥξε αὐτῷ ἱκανοῖς τῇ λιμῷ.

Καὶ ἐβόσαν τῷρος Σίμωνα δεξιάς λαβεῖν, καὶ  
ἔδωκεν αὐτοῖς καὶ ἐξέβαλεν αὐτὲς ἐκεῖθερ, καὶ ἐ-  
καθάρισε τὴν ἡραὶ διπλὸν μασμάτων.

Coepitque populus Israël  
scribere in syngraphis &  
contrictibus, Anno primo  
Simone principi sacerdotum  
magno & stratego ac  
duce Iudeorum.

In illis diebus castra fecit  
Simon ad Gazam, & corona  
cinxit eam, factaque ma-  
chinas, quas ἐλεπόλεις vo-  
cant, urbi adinvit turim-  
que quandam conculit &  
cepit.

Exilientibus autem qui  
in helepoli erant in urbem,  
fuit motus magnus in civi-  
tate.

Itaque concenterunt  
qui erant in urbe cum uxori-  
bus & liberis murum, scis-  
sis vestibus & clamant  
voce magna rogantes Simo-  
nem ut sibi dextram daret.

Et dixerunt, ne nobis  
utatis pro malitiis nostris,  
sed pro misericordia tua.

Ita flexus ab eis Simon  
non oppugnavit eos, sed  
ejectis eos ex urbe, & mun-  
davit domos in quibus erat  
idola, atque ita ingressus est  
eis hymnis celebrans (Deum)  
& benedicens.

Quin ejicit ex ea omnē  
immunditiam, & collocatis  
ibi viris, qui factis legem-  
observarent, munivit eam  
& adificavit sibi in ea dom-  
num.

Porrō arcis præsidarii  
Ierusalem, prohibebantur  
egredi, & ingredi in re-  
gionem, emere ac ven-  
dere: itaq; esurierunt val-  
de, adeo ut multi ex eis fa-  
me perirent.

Quanobrem clamantur  
ad Simonem ut dextras as-  
ciperet & dedit eis ejicitq;  
eos illinc, & mundavit at-  
cēm ab inquinamentis.

Ingressusque est in eam  
vigesimo tertio mensis Fe-  
brudi anno centesimo se-  
ptagesimo primo, cum lau-  
de rami sive palmatum, &  
cum cinyris & cum cymba-  
lis & cum nabis & cum  
hyannis & cum canticis, eo  
quod contritus esset hostis  
magnus ex Israele.

Constituitque quotan-  
nis agitari diem illum cum  
latitia.

E munivit montem  
templi qui prope arem,  
habitavitque ibi cum suis.

Videns autem Simon  
Iohannem filium suum vi-  
rum esse, constituit eum du-  
cem copiarum omnium, &  
habitavit in Gazaris.

## CAP. IIIII.

**A**nno centesimo sep-  
tuagesimo secundo  
congregavit Demetrius  
rex copias suas & pro-  
fectus est in Media ad con-  
tra hendum sibi auxiliū quo  
debellaret Tryphonem.

Audiens autem Arsaces  
rex Persidis ac Media ve-  
niisse Demetrium in fines  
suis misit unum ex princi-  
pibus suis ad comprehen-  
dendum ipsa vivum.

Qui profectus percussit  
exercitum Demetrii & co-  
prehendit eum adduxitque  
ad Arsacem & posuit cum  
in custodia.

Quievitque terra Iudea  
omnibus diebus Simonis  
qui studuit commodis gen-  
tis suis sic ut placuerit eis  
potestas ejus & gloria ejus  
omnibus diebus.

Ad omnem gloriam ip-  
suis accessit quod Ioppe ca-

## KEΦ. 10.

**K**AI ἐτεί δύντερω, καὶ ἐβδομικοσθ', καὶ ἐκα-  
ποσθ' οὐαῆγατο Δημήτριος ὁ βασιλεὺς τὰς  
διωνεις αὐτῷ, καὶ ἐπορεύθη εἰς Μίδειαν τὸ δημι-  
ασσαδαι Βοϊδειαν αὐτῷ, ὅπως πολεμήσῃ τὸν  
Τρύφωνα.

**K**AI ἤκουσεν Αρσάκης ὁ βασιλεὺς τῆς Περ-  
σίδος καὶ Μιδείας ὅτι ἦλθε Δημήτριος εἰς τὰ δέρια  
αὐτῷ, καὶ ἐπέστηλεν ἔνα τῆς ἀρχόντων αὐτῷ συλ-  
λαβεῖν αὐτὸν ζῶντα.

**K**AI ἐπορεύθη ἐπάταξ θ' παρεμβολὴν Δημη-  
τρίου, καὶ οὐαλαβεῖν αὐτὸν καὶ ἡγαγθυ αὐτὸν πρὸς Αρ-  
σάκην, οὐ ἐθετο αὐτὸν ἐν φυλακῇ.

**K**AI ἤσύχασεν οὐ γῆ Ιερα η πάσους τὰς ἥμερας  
Σίμωνος καὶ ἐζήτησεν ἀγαθὰ πολέμειαν αὐτῷ, οὐ πρε-  
σεν αὐτοῖς οὐ δέχεσθαι αὐτῷ οὐ δέξα αὐτῷ πάσας  
τὰς ἥμερας.

**K**AI μὲν πάσους τῆς δόξης αὐτῷ ἔλαβε τὸν λόπ-

πην εἰς λίμνα, καὶ ἐπόισεν εἰσόδον ταῖς νήσοις τῆς  
θαλασσῆς.

**K**AI ἐπλάτυνε τὰ δέρια πολέμειαν αὐτῷ, καὶ σύρατη-  
σε τῆς χώρας.

**K**AI οισανήγαγθυ αἰχμαλωσίαν πολλὴν, καὶ σκυρί-  
δυσε Γαζαρῶν καὶ Βαιθούσην οὐ τῆς ἀκρεσίας, καὶ  
ἐξήρε τὰς αἱ καθαρσίας δέ αὐτοῖς, καὶ οὐκ οὐδὲ αὐτοῖς  
κατέμενος αὐτῷ.

**K**AI ήσαν γεωργῆντες τὴν γῆν αὐτῷ μετ' εἰρήνης,  
οὐ γῆν ἐδίδουν τὰ γλυκύματα αὐτῷ, καὶ τὰ ξύλα τῆς  
πεδίων τὸν κάρπον αὐτῷ.

**P**ροερύτεροι ἐν ταῖς πλατείαις κάθιστο, πάν-  
τες περὶ ἀγαθῶν ἐποιολογεῦντο, καὶ οἱ νεανίσκοι  
ἐνεδύσαντο δόξας καὶ σολαῖς πολέμου.

**T**αῖς πολέσιν ἐχρήματα, καὶ ἔταξεν  
αὐταῖς ἐν σκεύεσι ὄχιράστεις ἔως δότου ὀνομάσθη  
τὸ ὄνομα τῆς δόξης αὐτῷ ἔως ἀκρες σ' γῆς.

**E**ποίησε τὴν εἰρήνην δῆπτα τὸ γῆς οὐ φράνθη Ισρα-  
ὴλ εὐφροσύνην μεγάλην.

**K**AI σπαθίστεροι καὶ τὰ τὸν ἀμπελον αὐτῷ καὶ  
τὸ συκὸν αὐτῷ, καὶ ὅπερ ἂν ὁ ἐκφοβῶν αὐτές.

**K**AI ἐξέλιπεν ὁ πολεμός αὐτοὺς δῆπτα τῆς γῆς,  
καὶ οἱ βασιλεῖς σωματρίσασθαι ἐν ταῖς ἥμεραις  
κατίνειας.

**K**AI ἐτέλεσε πάντας τοὺς ταπεινοὺς τὸ λαοῦ  
αὐτοῦ, τὸν νόμον ἐξέτισε, καὶ ἐξῆρε πάντα ἀνομον  
καὶ πονηρόν.

**T**ὰ δύοις εδόξαστε, καὶ ἐπλήσθη τὰ σπείρα τῆς  
ἀγίων.

**K**AI ἤκεκαθη ἐν Ρώμῃ, ὅτι απέθανεν Ιωνάθας καὶ  
τοῖς Σπάρτης καὶ ἐλυτήθησαν σφόδρα.

pta ut esset portus, aditum  
fecerit ad insulas maris.

Et dilatatis finibus gen-  
tis sua obtinuit regionem.

Congregavitque capti-  
vos multos, rerum potius  
Gazaris & Bathuris & in  
arce: unde fustulit immuni-  
tias, nec erat qui resiste-  
ret ei.

Tum colebant tellurem  
cum pace, terraque dabat  
proventus suis, & arbores  
castrorum fructum suum.

Senes in plateis sede-  
bant, omnes de bonis con-  
ferebant sermones, & juve-  
nes inducabant vestes glori-  
oflas stolalique bellicas.

Civitatis suppeditabat  
annonas, & instruebat eas  
instrumentis ad munitionē  
idoneis, eouq; ut celebatur  
fuerit nomē ejus gloriorum  
utique ad extremum terræ.

Faciebat pacem in terra,  
gaudebatque Israël gaudi-  
um magnum.

Et ledebat unusquisque  
subter vitem suam & fieri  
suam, nec erat qui exterte-  
ret eos.

Nam defecerat oppug-  
nans eos in terra, & reges  
contriti fuerunt in diebus  
illis.

Et confirmabat omnes  
humiles populi sui, legem  
exquirebat, & tollebat &  
medio omnes iniquos ac  
malinos.

Sanctuarium honorabat,  
& multiplicabat vasa fa-  
criarī.

Ceterum Romani ac  
Spartani cū audivissent  
mortuus esse Ionathanem  
contristati sunt valde.



Munivit quoque urbes  
Iudeas cum Bethsura, quæ  
in finibus Iudeas, ubi fuerat  
arma hostium antea, posuit.  
que illuc præsidium Iudea-  
orum.

Sed & Ioppen munivit  
qua ad mare, & Gazaram  
qua in finibus A zoti, ubi  
hostes prius habitaverant,  
collocavitque ibi Iudeas &  
quæcumque accommoda ad  
harum urbium rectam ad-  
ministrationem posuit in  
eis.

Videns autem populus acta  
Simoni & gloriam qua co-  
gitabat afflere gentem suam,  
constituerunt eum ducem  
suum & pontificem, prop-  
terea quod ipse hac omnia  
fecisset & iustitiam & fidem  
quam conservavit genti sua,  
studenS omni modo exalte-  
tare populum suum.

In diebus ipsius ea rerum  
ipsius prosperitas fuit ut  
gentes lusterent ex terra i-  
psorum, eoque qui in ci-  
vitate David Ierusalem,  
qui fecerant sibi arcam, ex  
qua prodeuentes contami-  
nabant quæ in circuitu san-  
ctuariorum, faciebant, plagam  
magnum casto cultui.

Et collocavit in ea ho-  
mines Iudeas, munivitque  
eam ad securitatem cum  
regionis tuncivitatis, & exal-  
tavit muros Ierusalem.

Et rex Demetrius con-  
firmavit ei pontificatum se-  
cundum hoc.

Fecitque eum ex amicis  
suis, & honoravit eum hos-  
nore magno.

Audiverat enim Iudeas  
appellari à Romanis ami-  
cos & socios & fratres, ob-  
viamente processuisse legatis  
Simonis honorificé.

Kai ἀχέρσος τὸς πόλεις τῆς Ιουδαίας, καὶ τὴν  
Βαιθσούρην τὴν ἐπὶ τῇ ὁρίων τῆς Ιουδαίας, οἵ τοι  
τὰ ὅπλα τῇ πόλεμίων τὸ φέρετον, Εἶδετο δὲ  
φροῖραν ἄνδρας Ιουδαίους.

Kai Ιόπαλην ἀχέρσος τὴν διάτης Θαλάσσης,  
καὶ τὴν Γαζήρα τὴν ἐπὶ τῷ ὄριῳ Αζώτουν ἦρ-  
κουν οἱ πόλεμοι τὸ φέρετον δὲ, καὶ πατώκισεν  
δὲ Ιουδαίους, καὶ δοσαίποτίδειαν ἦν πόλεων τούτων  
ἐπανόρθωσιν ἔθετο ἐν αὐτοῖς.

Kai εἶδεν ὁ λαὸς τὴν παράξιν τῆς Σίμωνος καὶ τὴν  
δόξαν ἡ βουλεύσατο ποιῆσαι τῷ ἔθνει αὐτῷ, καὶ  
ἔθευτο αὐτὸν ἱγούμενον αὐτῶν καὶ ἀρχηρία, οὐχί  
τὸ αὐτὸν πεποικέναι πάντα ταῦτα, καὶ τὸ δικαι-  
ούσιν καὶ τὸ πίστιν ποιησεῖν τῷ ἔθνει αὐτῷ,  
καὶ εἰπέτω παντὶ βόπω μάρτυραν τὸ λαόν αὐτῶν.

Kai ἐταῖς ἡμέραις αὐτὸν εὔοδον θήτην  
αὐτῷ, οὐδὲ ζεχαθῆναι ἂδειην ἐπὶ τῷ χάρακαν αὐτῷ, καὶ λέγει  
ἐν τῇ πόλει Δαυὶδ τὰς ἐν Ιερουσαλήμ, οἱ ἐποίησαν  
έαντοις ἀνθρακές ἵνες οὐκέπορενον, οκαὶ ἐμίσαντον καὶ  
κλωττάγιών, καὶ ἐποίησαν πληγὴν μεγάλην ἐντὸν αὐτῷ.  
Kai πατώκισεν ἐν αὐτῷ ἄνδρας Ιεδαίας, καὶ  
ἀχέρσον αὐτὸν πόρδας αὐτούς τὸν χάρακαν καὶ τὴν  
πόλεων, καὶ τὸν ψυχήν τοιχῷ Ιερουσαλήμ.

Kai ὁ Βασιλεὺς Δημήτριος ἐνσημενεῖ  
ἀυτὸν τὴν πόλεμον τοῦ θεοῦ τοῦ Ιερουσαλήμ.

Kai ἐποίησεν αὐτὸν τὴν φίλων αὐτῷ, καὶ ἐδό-  
ξασεν αὐτὸν δόξην μεγάλην.

Ηκουσεν δὲ ὅτι προσοντορεύσαντες οἱ Ιουδαίοις  
τὸν Ρωμαῖον φίλον καὶ σύμμαχον καὶ ἀδελφόν,  
καὶ ὅτι ἀπήντησαν τοῖς πρεσβύταις Σίμωνος  
ἐνδόξως.

Καὶ

Kai ὅτι εὑδόκησαν οἱ Ιουδαίοι καὶ οἱ Ἱερεῖς τοῦ  
τοῦ Σιναῖτος ἡγέμενον καὶ ἀρχηρέας εἰς τὸ αἰῶνα ἦσαν  
τοῦ ἀναγέννησης φροντίδεων πιστόν.

Kai τοῦτο ἐπὶ αὐτῶν στρατηγὸν, καὶ ὅπας μέλοι  
αὐτῷ ποιεῖ τὸν ἀγίων καθισάντας αὐτὸν ἐπὶ τῷ  
ἔργων αὐτῶν καὶ ἐπὶ τῷ χώρας καὶ ἐπὶ τῶν ὅπλων  
καὶ ἐπὶ τῶν ὁχευμάτων.

Kai ὅπας μέλοι αὐτῷ ποιεῖ τὸν ἀγίων, καὶ  
ὅπας ἀκούσῃ αὐτῷ ποιεῖν, καὶ ὅπας γράφειται  
ἐπὶ τῷ ὄντι εἴδει αὐτῷ πάντας συγγραφαῖς ἐπὶ τῷ χώρᾳ,  
καὶ ὅπας περιβάλλῃ πορφύραν καὶ χρυσοφορίην.

Kai ἐπὶ δέξεως εἶδεν τὸ λαόν καὶ τὸ ιερόν αὐτοῦ·  
τούσατο τεύτων καὶ αὐτοῖς ποιεῖν τοῖς ὑπὸ αὐτοῦ ῥιζη-  
σομένοις, καὶ ἐπουστρέψας συστροφὴν σὲ τῇ χώρᾳ  
ἄνθεις αὐτῷ, καὶ περιβάλλεσθαι πορφύραν καὶ ἐμ-  
πορηθῆσθαι πόρπην χρυσῆν.

Ος δὲ ἀν παραταῦτα ποιήσῃ ἀθελήσῃ τὸν  
τάγμα, εἰοχος ἔσαι.

Kai εὑδόκησε πάσις ὁ λαὸς θεόδοξος Σίμων καὶ  
ποιῆσαι καὶ τὰς λόγιες τάκτες.

Kai ἐπιθέξατο Σίμων καὶ εὑδόκησεν ἀρχηρα-  
ίειν καὶ ἐπὶ στρατηγὸν καὶ ἰθαρχης τὸν Ιεδαίων  
καὶ ιερέων καὶ τὸν προσάρτου πάντων.

Kai τὸ γραφὴν ταῦτα εἶπον θεόδοξον δέλτοις  
χαλκαῖς, καὶ σησαγαύτας ἐν πετεύσιλοι τὸν ἀγίων  
ἐν τόπῳ ἐποίησαν.

Ταῦτα δὲ ἀνθύραφα αὐτὸν θεόδοξον τὸν γαζοφυλα-  
κίων, ὅπως ἔχῃ Σίμων καὶ οἱ γῆραι αὐτῷ.

Et placuisse Iudeis Sa-  
cerdotibusque ut esset Si-  
mon dux & Pontifex in a-  
ternum, donec exurget  
propheta fidelis.

Item ut esset eorum im-  
perator, & ut curiam gereret  
sanctorum constitudo eos  
super opera & super regio-  
nem & super terras, & super  
munitiones.

Item ut curia illi sit san-  
ctorium, utque obediatur  
ei ab omnibus, & ut scri-  
bantur sub nomine ejus o-  
mnes syngrapha in regio-  
ne, & ut induatur purpura  
aurumque geltet.

Nec licet illi ex po-  
pulo aut sacerdotibus re-  
scindere quicquam horum,  
aut contradicere iis qua abs  
illo dicentur, aut cogere  
conventum in regione sine  
illo, aut indui purpura or-  
native fibula aurea.

Qui verò cōtra hanc fece-  
rat aut rescidere quicquam  
horum, reus erit.

Sic placuit universo po-  
pulo statuere Simoni & fa-  
cere secundum sermones  
iostos.

Quæ recipiens Simon  
placuit ei pontificatus fungē-  
ssetq; imperatoreū & eth-  
narcham Iudeorum ac sa-  
cerdotum & præfice o-  
mnibus.

Tum scripturam hanc  
jusserunt ponit in tabulis a-  
xīs, quas collocarent in  
ambitu sanctuariorum, in loco  
celebri.

Exempla verò eorum  
poni in gazophylacio, ut  
haberet Simon & filii ejus,

Porrō Antiochus filius Demetrii regis misit litteras ex insulis maris Simoni ficerdoti ac ethiarchae Iudaorum totique genti, quæ hanc sententiam continebant.

Rex Antiochus Simoni ficerdoti summo ac ethiarcha gentisque Iudaoru salutem.

Quandoquidem viri pestilentes potiti sunt regno patrum nostrorum, volens vindicare regnum illud, ut restituum illud in eum statum quo erat prius, collegi copias multas & comparavi naves bellicas.

Volo autem descendimus in regionem ut eos adorari qui vassarunt regem em nostram quicque defolarunt urbes multas in regno illo.

Nunc igitur confirmo tibi omnes immunitates quas attribuerunt tibi reges qui ante me, & quaque alia dona remiserunt tibi.

Item permitto tibi cedere propriâ nouâ monetâ regioni tua.

Ierosolymam & sanctuarium esse libera, omniumque armis quæ comparasti, nec non munitiones quas extixisti quæque obtinere, maneat tibi.

Item quicquid debetur regi & quod ei penderetur ab hoc in omne tempus remittuntur tibi.

Quam autem potiemus regno nostro honorabimus te gentiumque iuvam & templum honore magno, ita ut

**K**Aὶ ἀπέσειλεν δὲ Αὐτίοχος ύδε Δημητρίου τοῦ βασιλέως ἐπισόλας ὃτο τοῦ θήσην τῆς Θαλάσσης Σίμωνι εἱρεῖ καὶ ἐθνάρχῃ τῶν Ιουδαίων καὶ παντὶ τῷ ἔθνει, καὶ οἵτα τετρέχουσαν τὸ ξόποτον γοῦτον.

**2.** Βασιλεὺς Αὐτίοχος Σίμωνι εἱρεῖ μεγάλῳ καὶ ἐθνάρχῃ καὶ ἐθνεῖ Ιουδαίων χάριεν.

**3.** Επειδὴ ἄνδρες λοιμοὶ κατεκράτησαν τῆς βασιλείας τῶν πατέρων ἡμῶν, Βούλομαι δὲ ἀντιποίσασθαι τῆς βασιλείας, ὅπως ἀποκαλάσποιο αὐτὸν ὡς ἓν τρόπερον ὀξειολόγυπτος ἀπῆθος διωκέσθω καὶ κατεκνέασται πλεῖα τολεμικά.

**4.** Βούλομαι δὲ ὀπεῖναι καὶ τὸν χώραν, ὅπως μέσηλθω τοὺς κατεφθαρκότας τὸν χώραν ἡμῶν καὶ τὰς ἥριτσαν κατόπιν τούτων τολέσω εἰς τὴν βασιλείαν.

**5.** Νῦν οὖν ἵσημί σοι τούτοις ἀφαιρέμεσθαι ἀφηνάν σοι οἱ περὶ ἐμοῦ βασιλεῖς, καὶ δόσασθαι δόματα ἀφίκαν σοι.

**6.** Καὶ ἐπέτρεψά σοι τοιποταχθιματίδιον ἁρμόσατη χάρα σα.

**7.** Ιερουσαλήμ δὲ καὶ τὰ ἄγα ἐῷ ἐλεύθερα καὶ τάχιστα ὅπλα δῆσα κατεσκείσασ, καὶ τὰ ὀχυρώσιμα ἀφιδόμησας ὡς κρατεῖς, μινέτω σοι.

**8.** Καὶ τῶν ὄφελημα βασιλικὸν καὶ τὰ ἰσόμητα βασιλικὰ, δόπον τῷ ναι καὶ εἰς τὸ ἀπανταχθόνιον καὶ φέδων σοι.

**9.** Ως δὲ ἀν κρατήσωμεν τὸ βασιλεῖας ἡμῶν, δοξάστημεν σεκαὶ τὸ ἔθνός σου καὶ τὸ ιερὸν δόξη μεγαλη.

γοῦτον, ὡς τε φάνερων χρέωδες τὸν δόξαν ὑμῆς ἐν τατηγῇ γῇ.

Ἐποιεὶς τετάρτου δὲ ἐβδομηκοσοῦ καὶ ἑκατοσοῦ ἔξιθι μηνὸν Αὐτίοχος εἰς τὴν γῆν πατέρου ἀντόν, Καὶ συνίλθον ἀρρώστον τοῦσαν αἱ διωκάμεις, ὡς τε οὖς ἐζήτησαν καταλειφθεῖναι οὐν τρύφων.

Καὶ ἴδιαντες ἀντὸν Αὐτίοχος ὁ βασιλεὺς, καὶ ἤλθε φεύγων εἰς Δωρᾶ τὴν ἔπει τὸ θαλάσσης.

Εἰδε τοῦ ὅτι σωῆπαι δηλούτον τὰ ηκαὶ, καὶ ἀφίκαται αὐτὸν αἱ διωκάμεις.

Καὶ παρενέβαλεν Αὐτίοχος ἐπὶ Δωρᾶ, καὶ σωτηρὸς διώδημα μεγάλης ἀνδρῶν πολεμισῶν καὶ ὄνται ποιηταὶ ἴποσος.

Καὶ ἐπύκλωσε τὸν τούτον, Καὶ τὰ πλοῖα διπλὸν θαλάσσης σωῆψαν, καὶ ἐθλίβε τὸν τούτον διπλὸν γῆν. Καὶ τῆς θαλάσσης, Καὶ οὐκ εἴσασθν εἰδέναι ἐπιπορεύεσθαι καὶ εἰσπορεύεσθαι.

Καὶ ἤλθε Νουμένιος καὶ οἱ παῖδες αὐτῶν ἐπὶ Ρώμης ἔχοντες ἐπισόλας τοὺς βασιλεῖς τὴν ταῖς χώραις, εἰν αἷς ἐγέγραπτο τάδε.

Λεύκιος ἴπατος Ρωμαῖον Πτολεμαῖον βασιλεῖ χαίρειν.

ΟΙ ἀρεστοτάτης ἡμῶν Ιουδαίων ἥλθον ἀρρώστοις ἡμᾶς φίλοις ὑμῖς Καὶ σύμμεχοι, ἀνανεούμενοι τὴν ὅλην ἀρχῆς φιλίαν καὶ συμμαχίαν, ἀπεσαλμένοι διπλὸν Σίμωνος τὸ ἀρχερώς καὶ τὸ δίκαιον τῷ Ιουδαίων.

Ηνεγκαὶ δὲ ἀσύδα χρυσῶν διπλὸν ικανῶν χιλίων.

Ηρεστον οὐδὲ ἡμῖν γράψαι τοῖς βασιλεῦσι καὶ ταῖς χώραις, ὅπως μὴ εἰπεῖν τοῦσαν αἴτοις ηκαὶ, καὶ μὴ πολεμήσωσιν ἀντέκειν τὰς τολέσεις ἀντὶ Καὶ τὸ χάρακαν αὐτῶν, Καὶ οὐδὲ συμμαχήσωσι τοῖς πολεμεῖσιν αὐτοῖς.

manifesta fiat gloria vestra  
in univerla terra.

**10.** Anno centesimo septuagesimo, quarto egresso Antiochus in terrā patrum suorum, convenerunt ad eum omnes copiae, sic ut paucarū remanserint cum Tryphonē.

**11.** Qui cum Antiochus rex ipsum persequeretur fugā recipit Doran quæ ad mare.

**12.** Videbat enim congesa esse in se mala quia dederunt eum copias.

**13.** Itaque castra fecit Antiochus ad Doran, habens secum centum viginti milia virorum bellatorum, & octo milia equitum.

**14.** Qui cum urbem circumdediderint, navésque à mari accedissent, vexavit urbem terra marique, nec sicut quenquam egredi aut ingredi.

**15.** Interea venit Numenius ejusque comites Romā, habentes litteras ad reges & provincias, in quibus haec licta erant.

**16.** Lucius consul Romano rum Ptolemaio regi salutem.

**17.** Legati Iudeorum amici nostri & socii venerunt ad eos renovatum eam quæ ab initio fuit amicitiam & societatem, misisā Simoni pontifice populoque Iudeorum.

**18.** Et attulerunt clypeum aureum minarum mille.

**19.** Placuit igitur nobis scribere regibus & provinciis ne student eis maleficere, neve oppugnent eos aut urbes eorum aut regionem eorum, tum etiam ne arma conscient cum iis qui oppugnant eos.



Tum constituit rex Cen-debam praefectū regionis maritima, eique dedit co-pias pedestres & equestrēs.

Et mandavit ei ut castra moveret aduersus Iudam, item mandavit ei ut extruderet Cedronem & muniret portas, & ut bellum populo inferret: rex autē persequebatur Tryphonem.

Cendebæus adveniens Ianniam cœpit faciliere populum & invadere Iuda & captivum ducere populum & occidere.

Exstructaque Cedrone collocavit ibi equites & copias peditum, qui excursio nibus vias Iudeæ infestarent, quemadmodum præseperat ei rex.

## C A P. X V I.

**Q**uamobrem ascensdens Iohannes de Gazaris nuntiavit, Simoni patri suo qua persicabat Cendebæus.

Tunc advocavit Simon duos filios suos seniores Iudam & Iohannem quibus dixit: Ego & fratres mei & domus patri mei bello gessimus cum hostibus Israël ab adolescentia in hominem usq[ue] diem, idq[ue] a deo felicitate sub manib[us] nostris successit ut perseperaverimus Israëlem.

Nunc verò senui, vos aut idonei estis atate per Dei misericordiam: estote pro me & fratre meo, egreditiq[ue] propagante gentem nostrā auxilium antem ē cœlo adsto vobis.

Ita illi delectis ex regione viginti milibus virorū

## K E F. 15.

**K**AI aἰέβη Ιωάννης ἐπὶ Γαζάρου, καὶ ἀπήγγειλε Σίμωνι τῷ πατρὶ αὐτοῦ ἃ συνετέλει Κενδε βαῖος.

**K**AI ἐκάλεσε Σίμων τοὺς δύο γιους αὐτῷ τοὺς ψωστούς Ιούδαν καὶ Ιωάννην, καὶ εἶπεν αὐτοῖς ἔγώ καὶ οἱ ἀδελφοί μου καὶ ὁ οἶκος τὰ παῖδες μου ἐπολεμήσαμεν τὰς τολεμίους Ισραὴλ ἀπὸ νεότητος ἧστι τῆς σύμερον ἡμέρας, καὶ εὐοδώθη ἐν ταῖς χερσὶν ἡμῶν ῥύσαθαι τὸν Ισραὴλ πλεονάκις.

**N**ῦν δὲ γεγένετα, καὶ δύνεις δὲ ἐν τῷ ἑλέει οἱ χαροὶ ἔσει ἐν τοῖς ἔτεσι γίνεσθα ἀνὴρ ἐμοῦ καὶ τοῦ ἀδελφοῦ μου, καὶ ὀξειδώνῃε τοῦρμαχεῖτε ὦστε τὰς Ἐθνους ἡμῶν, οὐδὲ ἀπὸ τῶν οὐρανῶν βοήθεια ἔστω μήδημ.

**K**AI ἐπέλεξεν ὅτι τὸ χῶρας εἴκοσι χλιάδες αὐτῷ.

δρῶν τολεμισῶν καὶ ἴπατεῖς, καὶ ἐπορεύθησαν ἐπὶ τὸν Κενδεβαῖον, καὶ ἐκοινήθησαν ἐν Μωδεῖῳ.

**K**AI ἀναστάτεις τὸ τερψίον ἐπορεύοντο εἰς τὸ φεδίον, καὶ οὐδὲ δύναμις τολλήτις συνάγητον αὐτοῖς τοῦτον καὶ ἴπατεῖς, καὶ ἦν χειμάρρους ἀραιόσον αὐτῷ.

**K**AI παρενέβαλε καὶ τορόσωπον αὐτῷ αὐτὸς καὶ ὁ λαὸς αὐτῷ καὶ εἶδε τὸν λαὸν δειλόμενον διχοπέρασμα τὸν χειμάρρους, καὶ διεπέρασε τοῦρμα, καὶ οὐδον αὐτὸν οἱ ἄνδρες, καὶ διεπέρασαν κατόπισθιν αὐτοῦ.

**K**AI διεῖλε τὸν λαὸν καὶ τὰς ἴπατεῖς ἐν μέσῳ τοῦ τοτεῖον· οὐ δὲ ἴπατος τῷ ἐπεναρτιῶν τολλήτῳ φόδρα.

**K**AI ἐσάλπισαν ταῖς ἵσεσι σάλπιγξ, καὶ ἐροπώθη Κενδεβαῖος καὶ ἡ τολεμιβόλη αὐτῷ, καὶ ἐπεσσον ὅτε αὐτῷ ἐξαυμαλίαι τολλοί οἱ δὲ χαταλειφθήσεο φυγον εἰς τὸ ὄχυρον.

**T**ότε ἐξαυμαλίων Ιούδας ὁ ἀδελφός, Ιωάννης Ιωάννης δὲ κατεδίωξεν αὐτὸς ἡώς ηλθενεῖς Κενδρῶν οὐ κοδόνισε.

**K**AI ἐφυγον ἡώς εἰς τὰς τούρμους τὰς ἐν τοῖς ἀγροῖς Αζάτῃ, καὶ ἐνεπύρετον αὐτὴν ἐν πυρὶ καὶ ἐπεσσον ὅτε αὐτῷ εἰς ἄνδρας διχιλίους, καὶ ἀπέστρεψεν εἰς γῆν Ιεδαίαν τοῦρμα.

**K**AI Πτολεμαῖος ὁ τὸ Αβύσσου ἦν καθεσταμένος στρατηγὸς εἰς τὸ τερψίον Ιερεχῶ, καὶ ἐχειρίσθη ἀργύρεον καὶ χρυσίον τολλόν.

**H**η γὰρ Γαμβρὸς τῷ ἀρχερέως.

**K**AI ὑψώθη ἡ καρδία αὐτοῦ, καὶ ἤβουλόθη

bellatorū & equiūbus profecti sunt contra Cendebæum, & pernoctarunt in Mo-dein.

Inde mane surgentes profecti sunt in campum, & ecce exercitus multus tam equestris quam pedestris illis obviā venit, sed totrens erat inter ipsos.

Castraque posuit ex ad-verso ejus ipse & populus ipsius: videns autem populum timitemen traiiceret torrentem, traiecti primus: quod cum viderent milites ipsius traicererunt post eum.

Tum divisit populum equites in medio peditum collocans, equitatus autem adverfariorum erat multus valde.

Clanxeruntq[ue] sacris tibi, ita fuso Cendebæo e-jusque exercitu ceciderunt ex illis laucti multi: residui vero fugerunt in manitio-nem.

Tunc vulneratus est Iudas frater Iohannis: Iohannes autem persecutus est eos donec venisset Cedronem, quam extruxerat Cendebæus.

Illi verò fugerunt usque ad turres qua in agri Azati, quam incendiū igne, cecideruntq[ue] ex eis circiter duo millia virorum, & raversus est in terram Iudecum pacem.

Porrò Ptolemaeus Abu-bi filius constitutus erat praefectus in campo Ie-ticho, habebatque argen-tum & aurum multum.

Erat enim gener pon-tificis.

Et latumque fuit cor ejus adeo ut voluerit potici re-

glone: itaque consilia ini-  
tit fraudulentia contra Si-  
monem & filios ipsius ut  
tollet eos.

Si monum autem obibat ci-  
vitates que in regione, cu-  
ram gerens administratio-  
nis carum, & descendit in  
Iericho ipse & Matthathias  
& Iudas filii ejus, anno cen-  
te uno septuagésimo septi-  
mo, mense undecimo, qui  
Sabat vocatur.

Ibi excepti eos Abubi  
filii in munitiuncula qua  
Doc appellatur, quam ex-  
truxerat, cum dolo, fecit que-  
eis convivium magnum, &  
abscindit ibi viros.

Quam autem largius  
bibisset Simon & filii ejus,  
exurgens Ptolemaeus cum  
fuis sumperunt arma, & in-  
vaserunt Simonem in con-  
vivio, occiderantque ipsum  
& duos filios ipsius, & quo-  
dam ex pueris ipsius.

Et fecit prævaricationem  
magnam, reddiditque mala  
pro bonis.

Scripsitque hac Ptole-  
maeus, & misit regi quo libi  
mitteret copias auxilium,  
se enim tradiditum ei re-  
gionem ipsorum & urbes.

Alios verò misit Gaza-  
ram qui de medio tollerent  
Iohānem, & chiliarchas ad  
se accessivit per litteras ut  
daret ipsis argoutum & au-  
xilium & munera.

Et alios misit qui occu-  
parent Ierosolimam &  
moniem templi.

Præcurrens autem qui-  
dam Gazarā nuntiavit Io-  
hanni penisse patrem ipsi-  
us & fratrem ipsius, nec non  
missos esse qui ipsum quo-  
que occidarent.

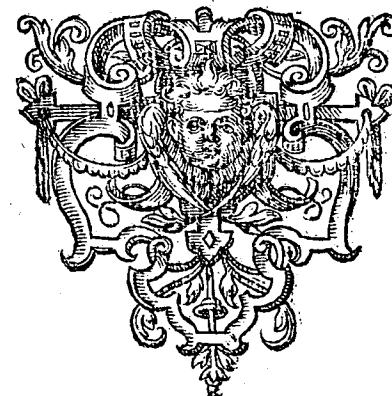
Kai

Κατάκούσας ὑπεισησθόρα, καὶ σωλαβεῖτε 22  
ἄνδρας τοὺς ἐλθόντας δυπλέσας αὐτὸν, καὶ ἀπέ-  
κλεψεν αὐτοὺς· ἐπέγιω γὰρ οὗτοι εἰσήγοντες αὐτὸν  
δυπλέσας.

Καὶ τὰ λοιπὰ τῶν λόγων Ιωάνου καὶ τῶν πο-  
λέμων αὐτῷ καὶ τῶν ἀνδραγαθῶν αὐτῷ ὥν ἄνδρας  
γάθησε, καὶ τῆς οἰκοδομῆς τῶν τειχέων ὧν ὠρο-  
δόμησε, καὶ τῶν πεφίξεων αὐτῷ.

Ιδού ταῦτα γέγραπται ὡς Βιβλίον ἡμερῶν  
ἀρχερωτίης αὐτοῦ, ἀφ' οὗ ἐγράψθη ἀρχερεὺς μῆ-  
τρὸν πατέρερα αὐτῷ.

## Τ Ε Λ Ο Σ.



Quod audiens vehementē-  
ter attonitus comprehen-  
dit viros illos qui venerant  
ad perendum ipsum, &  
occidit eos: cognoverat e-  
nim eos sibi exitium moliri.

Reliqua sermonum Io-  
hannis & bellorum ejus  
strenuusque factorum ejus  
qui præclarè gessit, struc-  
tæque murorum quos ex-  
truxit, & aërum ejus.

Ecce illa scripta sunt in  
libro dierum pontificatus  
ejus, ex quo factus est pon-  
tifax post patrem suum.

